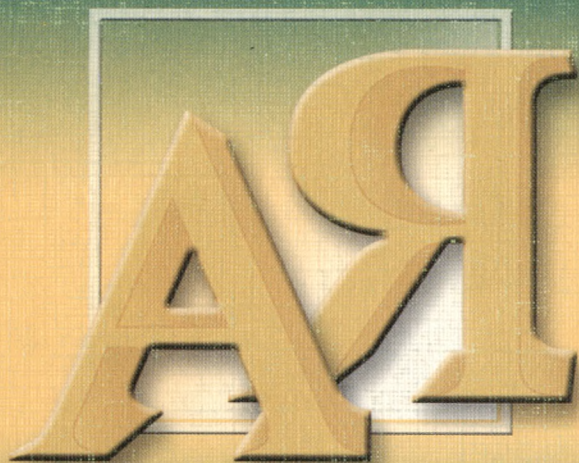


# КРАТКИЙ РУССКО-БУРЯТСКИЙ СЛОВАРЬ

СОВРЕМЕННЫХ ПОНЯТИЙ И ТЕРМИНОВ





М.-Ж. ОЧИРОВ

КРАТКИЙ  
РУССКО-БУРЯТСКИЙ  
СЛОВАРЬ

СОВРЕМЕННЫХ ПОНЯТИЙ И ТЕРМИНОВ

ИЗДАТЕЛЬСТВО ОАО "РЕСПУБЛИКАНСКАЯ ТИПОГРАФИЯ"  
УЛАН-УДЭ • 2005

ББК 81.2 Бу  
О 955

Редакторы *Р.Б. Гармаев, Б.-М.Ж. Жигжитов*

- Очиров, М.-Ж.А.**  
О 955      Краткий русско-бурятский словарь современных понятий и терминов. – Улан-Удэ: Изд-во ОАО «Республиканская типография», 2005. – 80 с.

**ББК 81.2 Бу**

© М.-Ж.А. Очиров, 2005

© Комитет по межнациональным отношениям,  
общественным, религиозным объединениям  
и информации Администрации Президента РБ, 2005

## От автора

Словарь содержит часто употребляемые в сфере политики, парламентской деятельности, экономики, юриспруденции, науковедения, культуры, в средствах массовой информации слова и словосочетания. В него отбирались термины, больше других вызывающие затруднения, сомнения в правильности их употребления, толкования. Значительную часть их составляют иноязычные заимствования, вошедшие в русский язык, значит, востребованные и в бурятском языке.

Данный словарь ставит своей задачей разъяснить содержание понятий и терминов, предлагая также ряд синонимов. В построении словопроизводственного гнезда учитывается семантическая многозначность термина. В нем приведен перевод наиболее употребительных словосочетаний, дан круг ближайших производных слов. Акцентологические разъяснения даны в соответствии с «Толковым словарем русского языка» С.И.Ожегова и Н.Ю.Шведовой издания 1997 года и «Кратким словарем современных понятий и терминов» под общей редакцией В.А.Макаренко 2000 года издания.

Если в русском языке новые, получившие хождение в последние годы слова и термины уже лексически и грамматически освоены, этого нельзя сказать в отношении бурятского языка. В бурятском языке многие термины еще не устоялись, неизбежен толковательный перевод слов. В дальнейшем весьма плодотворным представляется использование общемонгольского лексического состава. Хочется надеяться, что в дальнейшем будут выходить дополненные издания словаря.

## Список сокращений

- прил.* – прилагательное  
*перен.* – переносное значение  
*фил.* – философское  
*филол.* – филологическое  
*будд.* – буддийское  
*церк.* – относящееся к церкви  
*рел.* – религиозное  
*техн.* – техническое  
*фин.* – финансовое  
*геол.* – геологическое  
*мед.* – медицинское  
*информ.* – относящееся к информатике  
*разг.* – разговорное  
*жарг.* – жаргонное  
*книжн.* – книжное  
*спец.* – специальное  
*биол.* – биологическое  
*иск.* – относящееся к искусству  
*ирон.* – ироническое  
*психол.* – относящееся к психологии  
*устар.* – устаревшее  
*санскр.* – из санскрита  
*англ.* – из английского языка

## А

**АББРЕВИАТУРА** – тобшол-  
лон нэрэ, эхин үзэгүүд.

**АБОНЕМЕНТ** – уридшалхан  
захил, удаанай билет; ашаглаха  
(орохо) эрхэ.

**АБОНЕНТ** – байнга хэрэглэгшэ,  
захигша; телефон ашаглагша, за-  
хилай эзэн, байнга ашаглагша.

**АБОРИГЕНЫ** – уг зон, угһаа  
(тус) орон нютагай зон, үндэһэн  
угсаатан, анханай зон, нуури,  
байра зон.

**АБСЕНТИЗМ** – хунгалтаһаа  
(суглаан зүблөөһөө) хулжалга.

**АБСОЛЮТ** – хэмжээнэй  
үзүүр, дээдэ хэмжээн, туйлай  
заха, хэлбэришэгүй түхэл.

**АБСОЛЮТИЗМ** – хизааргүй  
эрхэтэ засаг.

**АБСОЛЮТНЫЙ** – хэлбэри-  
шэгүй, юунһээшье ондоо боло-  
хогүй, хизааргүй, сохом, эгээн,  
тон, бүрин; **а. холод** – хүйтэнэй  
туйл, буйр хүйтэн; **а. свобода**  
– бүрин эрхэ сүлөө; **а. величи-  
на** – бодото хэмжээн; **а. власть**  
– хизааргүй засаг; **а. истина**  
*филос.* – туйлай үнэн, хэлбэри-  
шэгүй үнэн.

**АБСОРБЦИЯ** – нэбтэрэн шэн-  
гэлгэ, лэбшэн оролго.

**АБСТРАКЦИОНИЗМ** – дүр-  
сэлэн зуралгаһаа арсаһан уран  
зурагай шэглэл.

**АБСТРАКЦИЯ** – юрэнхылһэн  
бодол, бүдүүн түлэб; юрэнхы  
ойлгосо // *прил.* **абстрактный**  
– бодото шэнжэһэнь илган хо-  
лодуулһан, юрэнхы, тодорхой  
бэшэ.

**АВАНГАРД** – манлай, түрүү  
бүлэг, түрүүшүүл, түрүүлэн  
дахуулагшад; толгойн сэрэг.

**АВАНПОСТ** – түрүү харуул.

**АВАНС** – аванс, урид үгтэһэн  
мүнгэн, тоосоной үгэли.

**АВАНТЮРА** – аюулта ябадал;  
нюдэ нюургүй ааша, талаан  
туршалга.

**АВАРИЯ** – усал; сүйд, уршаг  
аюул.

**АВГИЕВЫ КОНЮШНИ** –  
нобшо дүүрэн гэр, эмхи журам-  
гүй юумэн, эхи тархигүй хэрэг.  
**АВГУСТЕЙШИЙ** – хаан иза-  
гуурта.

**АВИЗО** – *фил.* эльгээгдэһэн  
мүнгэн тухай бэшэг.

**АВРОРА** – Үүрэй толон.

**АВТАРКИЯ** – амяараа байха  
бодол, гадаадаһаа эдлэл оруул-  
хые болуулга.

**АВТОМАТИЗАЦИЯ** – авто-  
матжуулга, хүнэй гарһаа сүлөө  
үйлэдбэри, үйлэдбэридэ оньһо  
нэбтэрүүлгэ.

**АВТОМАТИЗИРОВАННЫЙ**  
– өөрөө хүдэлдэг оньһотой;  
**а. система управления (АСУ)**  
– хүтэлбэриин оньһото хужаа.

**АВТОНИМ** – ара нэрээр бэшэ-  
дэг зохёолшын бодото нэрэ.

**АВТОНОМИЯ** – өөрын захир-  
гаата газар нютаг, бээ даан-  
хай захиргаан.

**АВТОНОМНЫЙ** – автономи-  
то, өөрын эрхэтэ, бээ дааж  
захирдаг; амяараа.

**АВТОРИЗОВАННЫЙ** – авто-  
рай дэмжэһэн, зүбшөөһэн;

**а. перевод** – зохёогшотой зүбшээн оршуулга; **а. дилер** – фирмын зүбшөөхэн, сэн буулгаха эрхэтэй түлөөлэгшэ. **АВТОРИТАРИЗМ, АВТОРИТАРНОСТЬ** – арадта эсэргүү засаг; нэгэ хүнэй хизааргүй засагта түшэглээн улас түрын байгуулга // *прил.* **авторитарный** – арадта эсэргүү засагай, хубиин засагай; эзэрхэн захирхан. **АВТОРИТЕТ** – нэрэ хүндэ; нэрэтэй хүн; үгөө дуулгагша; **уголовный а.** – гэмтэдэй удамарша. **АВТОТРАНСФУЗИЯ** – *мед.* үбшэнтэндэ өөрынь шуһа тарилга. **АВТОФИЛИЯ** – өөрыгөө гоёшоолго, бээ найхашаалга. **АВТОХОРИЯ** – ургамалай үрэхэнэй өөрөө таралга. **АВУАРЫ** – түлбэри хэдэг зүйл (мүнгэн, чек, вексель, аккредитив г.м.); гадаадын банкда тэндэхи валютаар хадагалагдадаг мүнгэн; банкда хэһэн нөөсэлгэнүүд. **АГЕНТ** – даабаряар хүдэлэгшэ, түлөөлэлгэтэ нюур; тагнуулан. **АГЕНТСТВО** – агентство, нютагай таһаг; мэдээсэлэй, зууршалгын, хоорондын эмхи зургаан; **информационное а.** – мэдээсэл суглуулдаг ба тараадаг зургаан. **АГИОГРАФИЯ** – хутагтанарай намтар оруулдаг шажанай зохёол. **АГИТАЦИЯ** – идхалга, номнол.

**АГЛОМЕРАТ** – *геол.* хадын бутархай шулуун, шулуунай бутархай холисо.

**АГЛОМЕРАЦИЯ** – хото һууринуудай ниилэлгэ; **моноцентрическая а.** – нэгэ хотые тойрон ниилэлгэ.

**АГНЕЦ** – үргэлэй хурьган.

**АГНОСТИК** – юртэмсье шэнжлэн мэдэхын аргагүй гэдэг хүн, юртэмсэ танихые аргагша.

**АГОРАФОБИЯ** – нэлэнхы талмайһаа, уужам дайдаһаа айха (үбшэн).

**АГРЕМАН, АГРЕМЕНТ** – элшэнтэй уулзахые зүбшөөлгэ.

**АГРЕССИЯ** – эзэрхэг түримхэй добтолго, булимтаран оролго, хуули бусаар буу эзбсэг хэрэглэгэ.

**АГРОБИОЦЕНОЗ** – хүнэй ажал ябуулгаһаа бии болоһон ургамалай, амитад болон жэжэ бодосуудай сугларал.

**АГРОПРОМЫШЛЕННЫЙ** – хүдөө ажахын үйлэдбэрийн, хүдөө ажахын халбарин.

**АГРОТЕХНИКА** – хүдөө ажахын ургамал ургуулгын (газарай хүрхэнэй элдүүри, үрэхэ бэлдэлгэ, үтэгжүүлгэ, тарилга, бог буртагтай тэмсэлгэ, хуряалга бүгэдые оруулан) арга зам.

**АДАПТАЦИЯ** – *биол.* амидарал хангалгын илгаанууд; дадалга, тааралга, оршонтой харилсалга; тобшоор тааруулан бэшэлгэ, хүнгэдхэн бэшэлгэ.

**АДАТ** – лалын шажанта арадуудай юрэнхы эрхэ хуули (шуһата үһөөн, анда нүхэр болохо, басага хулууһа, гэрлэлгын ёһолол).



**АДВОКАТ** – адвокат, үмөөрэгшэ.

**АДЕКВАТНЫЙ** – тэнсүү, удахаар адли.

**АДЕПТ** – хургаалай нюуса мэдэхэ болоһон; эдэбхитэй хургаал баримталагша.

**АДИНАМИЯ** – бэеын ехээр һуларалга, хүдэлсын ахирдалга.

**АДМИНИСТРАТИВНЫЙ** – захиргаанай, хүтэлбэрийн ажалай; **а. право** – гүрэнэй хүтэлбэрийн талаар харилсаа гуримшуулдаг хуулийн халаа; **а. система** – засаг захиргаанай байгуулга, түхэл гурим; **а.-комайдная система** – зонхилон захиралгын журам.

**АДМИНИСТРАЦИЯ** – хүтэлбэрийн зургаан, захиргаан; хүтэлбэрилхы тушаалтад.

**АДРЕС** – адрес, хаяг, байдаг газар; **в а.** – нэрээр, нэрэ дээрэ.

**АДРЕСАНТ** – почтоор бэшэг, сахилгаан мэдээсэл эльгээһэн ноур, эмхи зургаан; эльгээгшэ.

**АДРЕСАТ** – почтоор абаха ноур, эмхи зургаан; шуудангаар абагша.

**АДРЕСНЫЙ: а. поддержка** – тодорхой ноурые тэдхэлгэ.

**АЖИОТАЖ** – хөөрсэгэнөөн, үймөөн шууяан.

**АЖУРНЫЙ** – һиймэгэр, нэбтэ харагдадаг; уран гоёор хэгдэһэн, угалзалжа бүтээһэн.

**АЗАРТ** – шунал, абьяастаа абталга.

**АККОРДНЫЙ** – хэлсээгээр хэгдэһэн; хэһэнэй хэмжээнэй.

**АККРЕДИТАЦИЯ** – түлөөлхэ эрхын гэршэлэлгэ; бүридхэлдэ

оролго (абалга) // *глаго.* **аккредитовать** элшэнээр (түлөөлэгшөөр) томилхо.

**АККРЕДИТИВ** – аккредитив, мүнгэнэй этигэмжын бэшэг, абалгын баримта.

**АКТ** – үйлэ, ябадал; акт, баримта, баталалга, хуулита саархан.

**АКТИВ** – эдэбхитэн; абалгатай мүнгэн (бухг. тоосоной хуби).

**АКТИВНЫЙ: а. сальдо торгового баланса** – гадаадада гаргалан эдэй оруулгаһаа ехэдэлгэ.

**АКТИВЫ** – эмхиин бүхы зөөрийн үнэ сэн.

**АКТИРОВАНИЕ** – бии (үгы) тухай баталан бэшэлгэ; хэрэгсэлһээ гаргалга.

**АКУПРЕССУРА** – хургаараа даран эмнэхэ, хурганай баримжын арга.

**АКУПУНКТУРА** – мэдэрэлэй үбшэ зүүгээр аргалалга.

**АКЦЕНТ** – сохитпо; үгүүлэлэй онсо илгаа; шухальень онсололго.

**АКЦИЗ** – акциз, дотоодын эдэй татабари; татабари хуряадаг зургаан.

**АКЦИОНЕР** – акци баригша, акцитай бүлгэмэй суг эзэн // *прил.* **акционерный** – акцитай; **ЗАО** – хаамал акцитай бүлгэм; **ОАО** – нээмэл бүлгэм, сүлөөтэй акцитай бүлгэм.

**АКЦИЯ<sup>1</sup>** – акци, пай (хуби) гэршэлһэн саархан; **привилегированная а.** – тодорхой түрсэтэй акци; **простая (обыкновенная) а.** – эгээлэй акци; **контрольный**

**пакет а.** – шийдхэхи бүлэг акцинууд; **курс а.** – акцин сэн.

**АКЦИЯ**<sup>2</sup> – үйлэ; **а. протеста** – буруушаалгын үйлэ, ябуулга.

**АЛИБИ** – гэмгүйе гэршэлхэн ушар; гэмтэ ябадалда оролсуулхагүй ушар.

**АЛЛЕГОРИЯ** – удхалан жэшээлэлгэ, далда удхаар хэлэхэн үгэ, найруулга.

**АЛИЛУЙА** – шажанай дуулал, дабталга; **петь а.** – үлэмжэ магтаха.

**АЛОЭ** – агар (зандан), зуу наһата.

**АЛТАРЬ** – тахилай шэрээ, мандал, үргэлэй газар.

**АЛЬМАНАХ** – уран зохёолой согсолбори; халбарин мэдээнүүдэй суглуулбари.

**АЛЬТЕРНАТИВА** – хоёрой нэгэн, шэлэхэ боломжо, зэргэ зам.

**АЛЬФА** – грек аабаахын үзэг; эхин, үндэнэ нуури, эхин хабагша.

**АЛЬТРУИЗМ** – боди сэдхэл, өөртөө ашаггүйгөөр бусадай түлөө оролдолго, зондо бээ зорюулга.

**АЛЬЯНС** – холбоон, нэгэдэл.

**АМИТАБА** – Абида бурхан.

**АМНИСТИЯ** – хэнээлтэнэ сүлөөлэлгэ, дээдын хайра.

**АМОТИЗАЦИЯ** – сохилтоһоо, дондоролһоо зөөлэлгэ; үйлэдбэрийн хэрэгсэлэй хуушаралгын хэм сэгнэлгэ; тоног зэмсэгэй сэнгыень бүтээлдэ шэлжүүлхэ // *прил.* **амортизационный: а. отчисления** – тоног хэльбэлгын (шэнээр барилгын) мүнгэн.

**АМПЛУА** – зүжэгшын дадал шадабари.

**АМРИТА** – мүнхын уһан (энэдхэг домогһоо).

**АНАЛИЗ** – шэнжэлгэ; бүхы талаһаань харалга; бодосой бүридэл элирүүлгэ.

**АНАРХИЯ** – эмхи гуримгүй байдал, засаг тоохогүй үзэл.

**АНАФЕМА** – *церк.* хараал; шажанһаа зайсуулга.

**АНГЕЛ** – Бурханай мэдээ хүргэгшэ, эди шэдитэ элшэн; **а.-хранитель** – сахюуса(н); арюун амитан.

**АНДЕРГРАУНД** – метрополи-тен; нюуса, хоригдоһон эмхи (хүдэлөөн), засагта шоодбори урасхал (уран зурагта, соёлдо); хүрһэнэй доогуурхи үе.

**АНДРОЛОГИЯ** – эрэшүүлэй бөөрын, бэлгын үбшэн шудалдаг халбари.

**АННЕКСИЯ** – булимтаран нэгэдүүлгэ.

**АННОТАЦИЯ** – хуряангы бэшэлгэ; тобшоор удхалалга.

**АНИМАЦИОННЫЙ** – ами түхэл оруулһан; зурамал киногой.

**АНОНИМ** – бэшгэй (документын, зохёолой) нэрээ заадаггүй автор; далда бэшгшэ, нэргүй зохёл // *прил.* **анонимный** – нэрээ хэлэнгүй, нюуса; **анонимка** – гар табилгагүй бэшэг.

**АНТАГОНИЗМ** – эбсэшгүй зүрилдөөн, ангин харшалал, эсэргүү үзэл.

**АНТИЗАТРАТНЫЙ** – гарза зайсуулһан, гарза багадхалгын.

**АНТИМОНОПОЛЬНЫЙ** – онсо эрхэ буруушаанан, ехэ

эзэндэ эсэргүү, дэлгүүр эзэм-дэлгэдэ эсрэг.

**АНТИПОД** – зүрюу, харша юумэн, нүгөө талын этгээд.

**АНТИЧНОСТЬ** – грек-римэй соёл түүхын эртын үе; урданай түүхэ.

**АНТОЛОГИЯ** – шэлэгдэмэл зохёолнуудай (шүлэгүүдэй) согсолбори, дээжэ зохёолнууд.

**АНТРОПОГЕННЫЙ** – хүнтэй холбоотой, хүнэй ажал ябуулгаһаа гаралтай.

**АНТРОПОЛОГИЯ** – хүнэй ами бэсын шудалал.

**АНШЛАГ** – биледүүдэй дууһан худалдагдаһан тухай соноскол; газетын томо гаршаг.

**АПАРТЕИД** – апартеид, яһа илгалга, нютаг зоние харшалалга.

**АПЕЛЛЯЦИЯ** – нийтэнхэ дэмжэлгэ эрилгэ; дээдын зургаанда гомдол барилга.

**АПОКАЛИПСИС** – дэлхэйн эсэс тухай лүндэн, галаб эрьелгэ, Иоанн сурталшын тайлбари.

**АПОЛИТИЗМ, АПОЛИТИЧНОСТЬ** – засагһаа гадуур байха, улас түрын бодолһоо холодолго.

**АПОЛОГЕТИКА** – хэтэрүү, эртэнхэ ханаашалгатай магтаал; шажанай халаа; **апологет** – үлэмжэ магтагша; **апология** – магтаалай үгэ, хэтэрхы магтаал.

**АПОСТЕРИОРИ** – дүршэлдэ, баримтануудта үндэнхэлхэ (**априори** – дүршэлдэ үндэнхэлөөгүй).

**АППАРАТ** – оньһон, техникескэ түхээрэлгэ; засаг зургаанай

хүтэлбэри хангадаг зон; халбари хангадаг эмхи зургаанууд; тайлбари мэдээн.

**АППЕНДИЦИТ** – олгойн үбшэн, мухар гэдэнхэй санха.

**АРБИТРАЖ** – хүндэлэн шүүлгэ, ажахын арсалдаа дулдыдалгүй ондоо талын үзэмжөөр шиндхэлгэ.

**АРГУМЕНТ** – үндэнхэлхэн баримта, баримтын эшэ.

**АРЕНДА** – арендэ, хүлһөөр эдлэлгэ.

**АРЕНДАТОР** – хүлһэлэгшэ, мүнгөөр эдлэгшэ, арендатор.

**АРЕСТ** – тушаалга, эрхэ сүлөө хаһалга, түрмэдэ (урид хаадаг газарта) хаалга; **а. имущества** – зөөри хуряалга.

**АРМИЯ** – сэрэг; арми; **Советская а.** – Зүблэлтэ сэрэг.

**АРСЕНАЛ** – зэбсэгэй хадагаламжа, хадагаламжада байдаг зэбсэгүүд; ехэ нөөсэ.

**АРТИКУЛ** – бүтээлэй, эдэй янза; тоо (үзэг) тэмдэг.

**АРХАТ** – *будд.* архад; хутагта (Бага Хүлгэнэй); даяанша лама.

**АРХЕОЛОГИЧЕСКИЙ: а. памятник** – эртын түүхын малтамал хүшөө.

**АРХЕТИП** – анханай дүрсэ, эртын түхэл, эхэ үльгэр; унгиин дүрсэ; үе дамжадаг дүрсэнүүдэй эшэ холбоо; *психол.* хүнэй сэдхэлэй эхи унги.

**АРХИТЕКТУРА** – архитектура, барилгын урлал, барилгын уран маяг.

**АСКЕТИЗМ** – бээс хорилго, шангаар хүмүүжүүлгэ, баяр сэнгэлхэ арсалга, хүсэлөө даралга; хатуужал, даяан.

**АСПЕКТ** – үзэхэ түлэб, гол түхэл, диилэнхи үнгэ.

**АССАМБЛЕЯ** – уласхоорондын эблэлэй хүтэлхы зургаанай нэрэ; **Генеральная А. ООН** – Нэгэдэмэл Нацинуудай Генеральная Ассамблей.

**АССИГНОВАНИЕ** – мүнгэ түсэблэл, мүнгэ номололго; түсэблэлэн мүнгэн.

**АССОРТИМЕНТ** – эд зүйлнүүдэй бүридэл, түрэл янза; элдэб янза.

**АССОЦИАЦИЯ** – эблэл, нэгэдэл.

**АССОЦИИРОВАННЫЙ** – эблэлдэ орогшо.

**АСТРАЛЬНЫЙ** – одо мүшэдтэй холбоотой.

**АСТРОЛОГИЯ** – зурхайн ухаан.

**АТЕИЗМ** – шажан буруушаадаг үзэл.

**АТМОСФЕРА** – агаар, хии бүрхөөг; агаарай даралтын хэмжээ, оршон, байдал.

**АТОМ** – атом, бодосой маша жэжэ хуби, хумхи.

**АТТЕСТАЦИЯ** – шалгалта, тодорхойлолго; сэгнэлтэ, мэргэжэл гэршэлэлгэ.

**АУДИОВИЗУАЛЬНЫЙ** – шагнажа хаража болохоор; **а. средства обучения** – хуралсалай оньхото арга хэрэгсэлнүүд (кино, диафильм, радио-теле-дамжуулга, миндаһанда буулгаһан абьян г.м.).

**АУДИТ** – мүнгэн һангай талаар шалгалта, нарин тоосооной данса, тоосоо хинан шалгалга.

**АУДИЕНЦИЯ** – бараалхалга.

**АУКЦИОН** – үнэ хаялсаанай худалдаан, олоной үмэнэ худалдалга; үри нэхэлгын худалдаан.

**АФЕРА** – мэхэ гохо; хуурмаг хэрэг, һэжэгтэй хэрэг.

**АХИМСА** – амитанда хоро хүргэхэгүй ябадал, хүсэрхэлһөө арсалга.

## Б

**БАГАЖ** – гарай ашаан, хүнгэн тээбэри, бариһан юумэн; эрдэмэй нөөсэ.

**БАЗА** – үндэхэ һуури, түшэг; **б. данных** – хадагалагдадаг мэдээн; оньхото мэдээсэлэй согсос, нөөсэ.

**БАЗАЛЬТОВЫЙ: б. лава** – зарсамал бурма.

**БАЗАР** – дэлгүүр, базаар.

**БАЗИС** – ниигэмэй ажахын байгуулал һуури.

**БАКАЛЕЯ** – хуурай хоол хүнэнэн, тэрэниие худалдадаг алаабхи, магазин.

**БАЛАНС** – баланс, оршо гаршын тэнсүүри; **бухгалтерский б.** – нягталан бодогшын тоосоон, дүн гаргалга.

**БАЛЛОТИРОВАТЬСЯ** – дэбжүүлэгдэхэ, хунгагдахаар зүбшөөлөө үгэхэ.

**БАЛЛАДА** – баллада, домогто шүлэглэл.

**БАНДИТ** – зэбсэгтэ дээрмэшэн // *прил.* **бандитский** – дээрмэшэнэй, этэгээд түхэлэй.

**БАНК** – банк; мұрысөөнэй (хаартын) мүнгэн; **б. данных** – мэдээнүүдэй согсос.

**БАНКНОТЫ** – банкын биледүүд, саархан мүнгэн.

**БАНКРОТ** – үриез түлэхэ шадалгүй бологшо, хооһорон үгырэгшэ.

**БАНКРОТСТВО** – панхарууталга, үридэ дарагдалга, үриез түлэхэхөө арсалга; түлэхэ шадалгүйе сүүдээр тогтоолго.

**БАРЕЛЬЕФ** – барельеф, гүбэ-гэр ниилүүр, тобогор хээ.

**БАРТЕР** – эд холилго, мүнгэгүй наймаа, мүнгэнэй дутагдалһаа уламжалһан эд андалдаан.

**БАССЕЙН** – хааһан уһан, сөөрэм, мүрэнэй, далайн һаба, тойронхи һэдэһэнүүд.

**БАТРАК** – хүлһэншэн, һуулга-маршан, шэбэгшэн.

**БЕЖЕВЫЙ** – хуаа, ухаа үнгэ-тэй.

**БЕЖЕНЕЦ** – аюул сүйдһөө (хашалтаһаа) тэрьедэгшэ, нютагаа алдаһан хүн.

**БЕЗВАЛЮТНЫЙ** – мүнгэгүй, мүнгөөр сэгнэгдээгүй; **б. обмен** – эд бараа ба туһа хангамжа холилго, экономикын, эрдэм ухаанай ба соёлой харилсаанда оронһоо орондо шэлжэлгэ.

**БЕЗВОЗМЕЗДНЫЙ** – түлөө-һэгүй, түлэхэ хэрэггүй, үри болохогүй.

**БЕЗНАЛИЧНЫЙ: б. расчеты** – дансын тоосоон.

**БЕЛЫЙ: б. пятна** – шэнжэлэгдээгүй үзэгдэл; зорюута хэлэгдэдэггүй, үгы гэбэл, гажуу хэлэгдэдэг баримта; **Б. дом** – Сагаан байшан; **б. стихи** – һүүл холбоогүй шүлэг; **б. духовенство** – доогуур зиндаатай са-

наартан; **б. билет** – сэрэгэй алба хэжэ шадахагүйн гэршэ.

**БЕНЕФИС** – ойн баярай тоглоо; жүжэгшын габьяада зорюулагдаһан наадан.

**БЕСПРИЗОРНЫЙ** – зүнгөөрөө ябаһан, харууһагүй, орохо гэргүй, зайгуул.

**БЕСТСЕЛЛЕР** – олоной һонирхоһон, худалдаанда гүйсэтэй ном.

**БЕЗЪЯДЕРНЫЙ: б. зона** – атомай элшын зэбсэгһээ сүлөө гэжэ соносхогдоһон, тэрэниие оруулжа болохогүй нютаг орон.

**БИБЛИОТЕКА** – номой сан.

**БИЗНЕС** – олзын хэрэг эрхилэлгэ, олзын ажал.

**БИОБИБЛИОГРАФИЯ** – эрдэмтын, зохёолшын наһанай, ажал ябуулгын намтар, толилолгонуудыень дурдалга.

**БИОГРАФИЯ** – намтар, садиг, хубиин түүхэ.

**БИОЛОГИЯ** – биологи, амитын шудалал.

**БИОПОЛЕ** – амидын хүсэнэй нүлөө; анагаагшын һүүдэр, гэгээн туяарал.

**БИОСФЕРА** – амидаралта оршон, дэлхэйн амитадай оршодог хүрээ.

**БИРЖА** – биржэ, наймаанай хэлсээ хэдэг дэлгүүр (байшан), эмхи зургаан, түхэл; **финансовая (фондовая) б.** – наймаанай газар, сэнгын хубилжа байдаг үнэтэ саархануудай (акцинууд г.м.) дэлгүүр; сэн хаялсан акци худалдалга; **товарная б.** – бөөнөөр эд худалдадаг дэлгүүр; **б. труда** – хүдэлмэридэ зууршалдаг газар.

**БИРЮЗА** – оюун.

**БИСТРО** – эдээлдэг газар, манжын гэр, зуушын наймаа.

**БЛАГО** – аша туһа, буян, хэрэгсээлтэ бүгэдэ; **всех б.** – хайн ябаарай, эдлэхэ юумэ эдлээрэй; **бери, б. дают** – үгөөл хадань абыш.

**БЛАГОДЕНСТВИЕ** – энхэ мэндэ байдал, амидаралай жаргал, буян эдлэлгэ.

**БЛАГОДЕЯНИЕ** – ашата үйлэ, буянга хэрэг, аша дэмжэл.

**БЛАГОПОЖЕЛАНИЕ** – үрээл, юрөөл.

**БЛАГОСЛОВЕНИЕ** – адис, үрээл.

**БЛАГОТВОРИТЕЛЬНОСТЬ** – буянга хэрэг үйлэдэлгэ, ядуушуулда туһа хүргэлгэ // *прил. благотворительный* – буян үйлэдэлгын, тэдхэмжэтэй, үгэлгэтэй.

**БЛАНК** – бланк, албанай саархан.

**БЛАТ** – хулгайшадай яриан, үгэ ойлголсоон; туһатай танил, танилай харилсаан.

**БЛЕФ** – хаартын мэхэ; хара гохо, хооһон занал.

**БЛОК** – бүлэглэл, нүхэсэл, хэлсээн; *техн.* блок, зүйл; **блок-пост** – хиналтын харуул.

**БЛОКНОТ** – хармаанай дэбтэр, тэмдэглэлэй дэбтэр, таһалдаг дэбтэр.

**БОГ** – бурхан.

**БОГОМОЛЕЦ** – мүргэлшэн.

**БОГОМАТЕРЬ, БОГОРОДИЦА** – хутагта эхэ, Мария эхэ, Мадонна, Иисус Христосой эхэ.

**БОГОСЛОВИЕ** – шажанай хургаал тухай бэшэлгэ, тайл-

барил, Бурхан тухай эрдэм, шажанай хуралсал.

**БОГОСЛУЖЕНИЕ** – шажан шүтэлгын уншалга, ёһолол, номнол.

**БОДИ-АРТ** – нюсэгэн бэсын зураг; бээдээ һиилэлгэ.

**БОДХИСАТВА** – *будд.* бодисада, боди хутаг олоһон, гэгээн.

**БОЕВИК** – этэгээд бүлэгэй гэшүүн; буудалдаата кино.

**БОЕПРИПАСЫ** – буугай һомон, һомоной нөөсэ.

**БОЖЕСТВЕННЫЙ** – бурханай; гайхамшаг, гоё һайхан.

**БОЖЕСТВО** – бурхан, тэнгэри; тахил, шүтөөн; ухаангүй дурлаһан юумэн.

**БОЖНИЦА (КИОТ)** – гунгарбаа.

**БОЙКОТ** – буруушаалга, улас түрын, ажахын тэмсэлэй хэлбэри, ажалһаа (харилсал хабаадалгаһаа) арсалга.

**БОЙНЯ** – мал нядалдаг, үүсэлдэг, аладаг газар; хюдалдаан, алалсаан.

**БРАТСТВО** – хани холбоон, аха дүү ёһоной барисаан.

**БРЕМЯ** – хүшэр байдал, гасаланай ашаан.

**БРОКЕР** – брокер, наймаа зууршалагша.

**БРОНИРОВАТЬ** – урид һуури эзэлхэ.

**БРОШЮРА** – нимгэн ном, тобхимол.

**БРОШЮРОВАТЬ** – номой хуудануудые холбон оёхо.

**БУДДА** – оршолоной шүдэрнүгэлтэ нисваанисхаа мултарһан нюур; шажанай эхи табигша

Шэгэмүүнийн (Сиддхарта Гаутамайн) нэрэ.

**БУДДИЗМ** – будаадын шажан, бурхан шажан, оюун түгэс Бурхан Багшада (Буддада) шүтэлгэ.

**БУКВА** – үзэг, аабаахын тэмдэг; нарин удха; **следовать б. закона** – хуули наринаар сахиха.

**БУХГАЛТЕРСКИЙ: б. учет** – бухгалтерай тоо бүридхэл, бүридхэн бэшэлгэ, нарин тоосооной бүридхэл.

**БЫТ** – ажаһуудал, гэрэй байдал // *прил. бытовое* – ажаһуудалай; **б. обслуживание** – ажаһуудалай хэрэглэл хангалга.

**БЮДЖЕТ** – бюджет, оршо гаршын түсэб.

**БЮЛЛЕТЕНЬ** – мэдээсэл; албан хэблэл; хуудаһан; гэршэлгэ саархан; **информационный б.** – мэдээсэлэй хуудаһан; **избирательный б.** – һунгуулиин хуудаһан (бюллетень); **недействительный б.** – үнэнтэ бэшэ бюллетень; **медицинский б.** – эмнэлгын гэршэлгэ (гэршэлхэн саархан).

**БЮРОКРАТ** – хүндэ сурталта, албан хойрог хүн, тамирхуу алба хаагша, ёһо сахяаша болоод, хэрэг шийдхэдэггүй хүн.

## В

**ВАКАНСИЯ** – эзэлэгдээгүй хуури, тушаал.

**ВАКУУМ** – хиигүй, агааргүй зай, даралтагүй хии оршон, хоонхон хүнды.

**ВАКХАНАЛИЯ** – архиин ба сэнгэлгэнэй бурхан Вакхын (рим. Дионис) тахилга, һайндэр; забхай найр сэнгэл, хүлгүй архидаан.

**ВАКЦИНА** – халдабари нэргылхэ эм.

**ВАЛОВОЙ** – юрэнхы, бүхэлидэнь абтаһан; экономикодо: гарша мүнгэ, гаргаша хороонгүй.

**ВАЛЮТА** – мүнгэнэй хэсэг, түлбэрийн тэмдэг, зүйл (банкнота, монетэ, вексель, чек г.м.);

**свободно конвертируемая в. (СКВ)** – гадаадада һэлгэмээр мүнгэн; **твердая в.** – тогтууритай, сэнтэй мүнгэн.

**ВАРВАРИЗМ** – хари үгэ.

**ВАРВАРСТВО** – бүдүүлэг ёһо; зэрлиг ааша.

**ВАРИАНТ** – түлэблэлгын хэлбэри, олон хэлбэрийн, дурадхалай нэгэн.

**ВАРИАЦИЯ** – хүгжэмэй хубилбари, маяг.

**ВАРЬИРОВАТЬ** – маяг хэлбэри хубилгаха.

**ВАУЧЕР** – урьһаламжа, түлбэри үнэмшэлхэ саархан.

**ВАХТА** – маналга; ээлжээн; маналгын саг.

**ВДОХНОВЕНИЕ** – абьяасай хурсадалга, зохёохы урмашал.

**ВЕГЕТАЦИОННЫЙ** – ургаха, ургалгын; **в. период** – ургаха үе.

**ВЕДЕНИЕ** – эрхилэлгэ, ударидалга.

**ВЕДОМСТВО** – гүрэнэй хүтэлбэри хангаха зургаан, албан захиргаан // *прил. ведомственный* – албан захиргаанай, харьяа-

та халбарин; гансал өөрын албанай тала харахан, холын хараагүй.

**ВЕЛИКОДЕРЖАВНЫЙ:** в. **шо-винизм** – ехэ уласай дээрэлхүү үзэл.

**ВЕНЕРА** – Үүрэй солбон.

**ВЕНЧАНИЕ** – титимлэлгэ (хаан шэрээдэ нуулгын ёһолол), титим үмэсхүүлхэ; *церк.* гэрлэлгэ.

**ВЕРБОВАТЬ** – татаха, хүлһэлхэ; элсүүлэн абаха.

**ВЕРИТЕЛЬНЫЙ** – этигэмжын; **вручить в. грамоты** – этигэмжын бэшэг барюулха.

**ВЕРЛИБР** – сүлөөтэ шүлэг.

**ВЕРОИСПОВЕДАНИЕ** – шажан шүтэлгэ.

**ВЕРОТЕРПИМОСТЬ** – ондоо шажанда тэсэбэритэй хандалга.

**ВЕРСИЯ** – нэгэ тухайламжань, тайлбарин (ханамжын) нэгэн.

**ВЕРХОВЕНСТВО** – булюу ёһо, ударидан эзэрхэл; в. **федерального закона** – федеральна хуулин булюу байлга (заршам).

**ВЕТО** – хорилто, болжуулга; **право в.** – шийдхэбэри болжуулха эрхэ.

**ВЕТХИЙ ЗАВЕТ** – Эртын хэрээ, Нангин судар.

**ВЕХА** – шухала шата.

**ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ** – харилсан ажаллалга; бэе бээе дэмжэлгэ.

**ВЗАИМОЗАЧЕТ** – өөһэд хоорондын тоосоон.

**ВЗГЛЯД** – нюдэнэй хараса; ханамжа, хараа бодол, үзэл бодол.

**ВЗНОС** – түлбэри, хубита, татабари; **членский в.** – гэшүүнэй түлбэри.

**ВЗЫСКАНИЕ** – зэмэ тохолго; хэһээлтэ амсуулга, яла нэхэлгэ, тохолго.

**ВЗЯТОЧНИЧЕСТВО** – эдилгэ абалга.

**ВИДЕО** – видео, оньһон аргаар зураг дамжуулга.

**ВИЗА** – тушаалта нюурай тэмдэг (гар табилга); гадаадаһаа оролгын зүбшөөрэл; паспортда тэмдэг // *глаг.* **визировать** – тамгаяа (зүбшөөл үгэһэн) табиха, зүбшөөжэ гар табиха.

**ВИЗИТ** – бараалхалга, албан ёһоной уулзалга // *прил.* **визитный: в. карточка** – нэрын хабтаһан.

**ВИРТУАЛЬНЫЙ** – бии боломоор; в. **реальность** – ухаанда ургаһан, ханаанда дүрсэлһэн байдал; в. **образ** – компьютерай нааданда дүрсэ.

**ВИРТУОЗНЫЙ** – эрхим шадабарита, хурдан абьяастай.

**ВКЛАД** – хубита, оруулалта; *будд.* хандиб.

**ВЛАДЕТЬ** – эзэлхэ, эзэлэн ашаглаха, мэдэхэ.

**ВЛАСЯНИЦА (ВРЕТИЩА)** – шэрүүн дагадха, гашуудалай хубсаһан, нюсэгэн бээе үмдэдэг шэрүүн (мориной хилгаһан) хубсаһан; ехэ хүзэгтэй зоной бээе тамалха арга.

**ВМЕНЕННЫЙ:** в. **доход** – урид багсаалан тоолоһон олзо.

**ВНЕШНЕТОРГОВЫЙ** – гадаадын наймаанай.

**ВНЕШНИЙ** – гадаадын харилсаанда хабаатай; в. **долг** – гүрэнэй гадаадын үри.

**ВНУТРЕННИЙ:** в. **воды** – гүрэнэй хилэ соохи далайн уһан;



**в. войска** – дотоодын сэрэг, харуулай сэрэг; **в. государственн**ый долг – гүрэн доторой үри.  
**ВОДОЁМ** – habатай уһан, сөөрэм, уһа гол.  
**ВОДООСВЯЩЕНИЕ, ВОДОСВЯТИЕ** – уһа арюудхалга, Иордан голой ёһолол.  
**ВОДОПРОВОД** – уһанай сорго.  
**ВОЕВОДА** – үрлэг, можын ноён.  
**ВОЕННООБЯЗАННЫЙ** – сэрэгэй албанай уялгата.  
**ВОЕННО-ПРОМЫШЛЕННЫЙ**: **в.-п. комплекс (ВПК)** – зэбсэг гаргадаг халбаринууд; сэрэгэй үйлэдбэри эрхилдэг зэбсэгтэ хүсэнүүдэй ба гүрэнэй хүтэлбэри.  
**ВОЕННОСЛУЖАЩИЙ** – сэрэгэй албатан, алба хаагша, сэрэгшэ.  
**ВОЖАК** – хушууша(н), хүтэлэгшэ; хүрэгэй түрүү, газарша; хохор хүниие хүтэлэгшэ, газаршалагша; дахуулша.  
**ВОЖДЬ** – ударидагша, толгойлогшо.  
**ВОЗВЫШЕННЫЙ** – үндэр, үндэрлиг; гүнзэги, үндэр мэдэрэл түрүүлхэн; арюун хайхан.  
**ВОЗМЕЗДИЕ** – гэм амсуулга, харюугай хэнхэлтэ.  
**ВОЗМЕЩЕНИЕ** – гарза тэхэрюулхэн түлбэри, үрийн түлбэри; дутаһаниинь хүсэлдүүлгэ.  
**ВОЗНАГРАЖДЕНИЕ** – ашыень харюулалга, шагналга; түлбэри, салин, хүлхэн.  
**ВОЗРОЖДЕНИЕ** – һэргээн бодхоолго, мандалга, хүгжэл; хүсэ оролго; **национально-**

**культурное в.** – үндэһэн соёлой һэргэн хүгжэлгэ.

**ВОЛЯ** – хүсэл зориг, хүсэлөө бээлүүлхэ шадал, эрмэлзэл; **воспитание в.** – хүсэл зоригой хүмүүжэл; **люди в.** – хайн хайхан эрмэлзэлтэй зон; **последняя в.** – гэрээд үгэ.

**ВООРУЖЕННЫЙ** – зэбсэгтэ, зэбсэгтэй; зэбсэглэмэл; **в. силы** – зэбсэгтэ хүсэнүүд.

**ВОРОТНИЧКИ**: **белые в.** – эмхи зургаанда алба хаагшад; **серые в.** – туһа хангамжын халбарид хүдэлэгшэд; **синие в.** – нарин мэргэжэлэй хүдэлмэришэд.

**ВОСПОМИНАНИЕ** – дурдалга, дурсал, үнгэрһэн юумэ һанаандаа һэргээхэ; дурасхал бэшэлгэ.

**ВОСПРОИЗВОДСТВО** – дахинаа үйлэдбэрилгэ, үйлэдбэри һэргээлгэ; **расширенное в.** – үргэдхэн хүгжөөлгэ.

**ВОСТОКОВЕДЕНИЕ** – зүүн зүгэй оронуудые шэнжэлэлгэ, Дурна зүгэй шудалал.

**ВОТУМ** – дуугаа үгэлгөөр абтаһан шийдхэбэри; **в. недоверия** – ажал ябуулга болжуулха тухай хуралай шийдхэбэри.

**ВСЕЛЕННАЯ** – юртэмсэ, замби түби, замбуулинай оршон.

**ВСЕНОЩНАЯ**: **В. бдение** – Иесүүсэй мүндэлхэн үдэрэй урдахи һүнийн уншалга.

**ВСЕОБЩИЙ**: **В. декларация прав человека** – Бүгэдэниитын хүнэй эрхын тунхаглал; **в. забастовка** – ороной бүхы ажалшадтай буруушаалгын үйлэ, ажа-

лаа зогсоолго; **в. избирательное право** – бүгэдын хунгаха эрхэ

**ВСЕОБЩНОСТЬ** – ниитын шэнжэ, нэлэнхы шанар.

**ВСКРЫТНОЙ** – уудалхан, хурьһыень хуулаһан.

**ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ** – нэмэлтэ, туһалбариин, хамһабариин, хамһууриин; **в. школа** – ухаа муутай хүүгэдэй хургуули.

**ВЫБОРЫ** – хунгалта, дуугаа үгэн хунгалга.

**ВЫБОРНОСТЬ** – хунгагдаха ёһо, хунгалгын гурим.

**ВЫВЕСКА** – гаршаг, нэрэ.

**ВЫВОД** – тобшолол; дүгнэлтэ, *информ.* мэдээсэл саарһанда буулгалга.

**ВЫГОДА** – ашаг, ашаг туһа, хонжоо, барииса.

**ВЫЕЗДНОЙ**: хилын саана гараха эрхэтэй (хүн); **в. торговля** – нүүдэл наймаан.

**ВЫМОРОЧНЫЙ**: **в. имущество** – уг залгамжалан дамжуулагдаха аргагүй наһа барагшын зөөри.

**ВЫМЫВАНИЕ**: **в. товаров** – шухала хэрэгтэй үнэгүй эдэй хоролго.

**ВЫПИСКА** – номһоо хуулаһан хэнэг; почтоор эд худалдан абалга.

**ВЫПЛАТА** – түлбэри, хубариулан түлэлгэ.

**ВЫРАБОТКА** – бүтээлгэ, гаргалга, үйлэдбэрилгэ; зохёохо, тодорхойлохо; бүтээсэ; олгуулга, тохонижуулга; **в. навыков к труду** – ажал хэхэ дадал олгуулга.

**ВЫСОКОКВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ** – түгэс бэлэдхэлтэй, үндэр мэргэжэлтэ, нарин шадабаритай.

**ВЫСЛУГА** – албанай габьяа, алба гаталалга; **за в. лет** – олон жэлдэ алба хэнэнэй түлөө.

**ВЫСОКОВОЛЬТНЫЙ**: **в. линия** – хүсэ ехэтэ зайн галай утаһа шэжэм.

**ВЫСТАВКА** – үзэсхэлэн; харалгада табиха.

**ВЫУЧКА** – хургаал, шадабари, дүршэл ололго.

**ВЫХОДНОЙ** – от “выход”; **в. пособие** – ажалһаа гарахада түлэгдэдэг мүнгэн; **в. данные (сведения)** – толилолго тухай мэдээн (автор, нэрэ, номой сангай дугаар, хэнэгүүдэй тоо, толилолгын һара үдэр г.м.).

**ВЫЧИСЛИТЕЛЬНЫЙ** – тоололгын; **в. система** – мэдээсэл дамжуулгын оньһон; **в. центр** – мэдээсэл суглуулгын, тодорхойлолгын, хадагалалгын, тараалгын түб.

**ВЯЛЕННЫЙ** – хатааһан, борсолһон, сонгооһон.

## Г

**ГАЗ ПОПУТНЫЙ** – нефтьтэй хамта гарадаг түлишын газ (хий).

**ГАЗОПРОВОД** – газай сорго, хий дамжуулдаг сорго.

**ГАЛЛИЦИЗМ (Ы)** – франци хэлэнһээ абтаһан үгэнүүд.

**ГАНГСТЕР** – этэгээд бүлэгэй гэшүүн, алууршан.

**ГАНДЖИР** – ганжар.

**ГАРАНТ** – гар даагша, харьюу-салга абагша; бэе дээрээ дааж абагша.

**ГАРАНТИЙНЫЙ:** г. **письмо** – гар даалгын албан ёноной бэ-шэг; г. **кредит** – банкын ба гү-рэнэй гар даалгатай зээли; г. **срок** – эдэй хайн шанар хангал-гын болзор.

**ГАРАНТИРОВАННЫЙ:** г. **(резервный) кредит** – нэгэтэ бу-сааха эрхэ нүхэсэлөөр гар даал-гатай тодорхой болзорой урь-хан; г. **темы** – уялгата гуримаар мэдээсэгдэдэг үйлэ хэрэгүүд.

**ГВАРДИЯ** – торгон сэрэг.

**ГЕБРАИСТИКА** – хуушанай еврей ба мүнөөнэй иврит хэлэ зохёол, еврейнүүдэй соёл түү-хын шудалал.

**ГЕГЕМОН** – удамарша анги; удамарша.

**ГЕДОНИЗМ** – хайн үйлэтэй сэнгэл (эртын грек гүн ухаанай урасхал).

**ГЕЛИКОПТЕР** – вертолет.

**ГЕМАТОМА** – шуһан хабдар.

**ГЕНЕАЛОГИЯ** – угай бэшэг, гэр бүлын гарбалай түүхэ; угай бэшэгүүдые үзэлгэ // *прил.* **генеалогический:** г. **дерево** – угай халаа (харбаалжан).

**ГЕНЕЗИС** – гарал, уг, гарбал; анхан бии бололго ба хүгжэл.

**ГЕНЕТИКА** – угай шэнжын шудалал, амита зүйлэй уг түрэл залгамжалгыё шэнжэлхэ эрдэм.

**ГЕОДЕЗИЯ** – геодези, газарай хэлбэрийн шудалал, газар хэм-жэлгэ.

**ГЕОПАТОГЕННЫЙ:** г. **зона** – хэмһээ гажуутай газар, хухар-

һан газар, радон газай гарадаг газар, бээдэ муу нүлөөтэй газар.

**ГЕПАТИТ** – эльгэнэй хабдар, эльгэнэй халдабарита үбшэн.

**ГЕПАТОГЕННЫЙ:** г. **(гнилая) зона** – аюултай оршон, элшэ хү-сэнэй сохилтодо ородог газар, экранай муу нүлөөтэй зай.

**ГЕРАЛЬДИКА** – һүлдэ тэмдэ-гэй шудалал.

**ГЕРБ** – һүлдэ тэмдэг.

**ГЕРБИЦИД (Ы)** – ургамалай хорон.

**ГЕРМАФРОДИТ** – эрэмэг хүн, хаармаг хүн.

**ГЕРМЕНЕВТИКА** – хуушан судар бэшэгүүдые тайлбарил-га, удха тайлбарийн ухаан.

**ГЕРОЙ** – баатар, эрэлхэг зоригто, айхыё мэдэхэгүй хүн; г. **романа** – романай гол нюур; г. **нашего времени** – оршон сагай шэнжэ бээдээ шэнгээгшэ.

**ГЕТЕРОГЕННЫЙ** – элдэб янзын бүридэлэй.

**ГЕШЕФТ** – хонжоотой хэрэг.

**ГИБРИД** – холимол (үүлтэрэй) мал, холимол ургамал.

**ГИЛЬДИЯ** – нэгэдэл.

**ГИМН** – магтаал; дуулал; маг-таалта дуун.

**ГИПЕРБОЛА** – хэтэрүүлэл.

**ГИПЕРИНФЛЯЦИЯ** – сэнгүү-дэй үлэмжэ түргэн ургалта.

**ГИПЕРТОНИЯ** – хэмһээ дээшэ шуһанай дараса; **гипотония** – шуһанай дарасын хэмһээ доо-шололго.

**ГИПОТЕЗА** – багсаамжа, ту-хайламжа.

**ГЛАСНОСТЬ** – олондо мэдээ-сэлгэ, олонитэхээ нюултагүй оршон байдал.

**ГЛАШАТАЙ** – тунхаглагша, сонсохгош, үнэн үгэ тараагша, номнол дэлгэрүүлэгшэ.

**ГЛОБАЛЬНЫЙ** – бүхэдэлхэйн, бүгэдэ ниитын, нэлэнхы үргэн.

**ГЛОССА** – хоморой үгэ; ойлгосогүй үгын тайлбари; **глоссарий** – хуушанай ба хомор үгэ-нүүдэй толи.

**ГОВОР** – үгүүлэл, нюотаг хэлэн.

**ГОЛОЛЁД** – халтируухай харгы, мультэн зуд.

**ГОЛОС** – хоолой; дуун; на-намжа.

**ГОЛОСОВАНИЕ** – дуугаа үгэлгэ (хунгалга).

**ГОЛУБОЙ** – *разг.* (о гомосексуалисте, педерасте, маргаритке) гажа буруу хурисадаг эрэ хүн, хаармаг эрэ; «г. каски» – ООН-ой сэрэг.

**ГОРНО-ОБОГАТИТЕЛЬНЫЙ** – ашагта малтамал ша-наржуулгын.

**ГОРОСКОП** – одо мүшэдэй байдал (зурхайн ухаанда).

**ГОСТИНИЦА** – зоной буудал, зочид буудал, айшдайд байшан.

**ГОСУДАРСТВЕННОСТЬ** – засаг түрэ, гүрэн түрэ; гүрэнэй байгуулалта, түрын титим.

**ГРАЖДАНИН** – эрхэтэн // *прил. гражданский* – эрхэтэнэй, иргэнэй; г. *лирика* – иргэнэй уянга; г. *война* – анги хоорондын дайн.

**ГРАЖДАНСТВО** – харьяатанай шэнжэ, эрхэтэн эрхэ.

**ГРАНТ** – грант; эрдэм шэнжэлгын тэдхэмжэ, тусхайтаар үгтэ-хэн мүнгэн.

**ГРАФФИТИ** – ханын зураг.

**ГРИНПИС** – тойронхи оршон хамгаалагшадайд эмхи.

**ГРОТ** – заһамал агы нүхэн.

**ГРУНТ** – хүрһэн, шорой.

**ГРЯЗЕЛЕЧЕНИЕ** – шабараар эмнэлгэ.

**ГУБЕРНИЯ** – мого.

**ГУМАНИЗМ** – энэрхы хандалга, һайн һанаан, хүнлиг шанар, хүнэй ашада зорюулан бодол.

**ГУМАНИТАРНЫЙ** – нийгэм ухаанай, соёл түүхын; г. *науки* – соёл түүхын эрдэм ухаан.

**ГУРУ** – *санскр.* оюун мэргэн багша, сэсэн хургагша.

**ГУСЕНИЦА** – төөлүүр, хорхой; тракторай, танкын сахаригай гэнжэ, гэнжэ мөөр.

## Д

**ДАЙДЖЕСТ** – тобшо хэблэл, мэдээнэй суглуулбари, хүнгэлэгдэһэн уншаха зүйл.

**ДАКТИЛОСКОПИЯ** – хурганай хээ шэнжэлэлгэ, мүрдэлгэдэ хурганайн хээгээр танилга.

**ДАЛЬНИЙ ВОСТОК** – Алас-Дурна (зүг) // *прил. дальневосточный* – Алас-Дурнын.

**ДАЛЬНОЗОРКОСТЬ** – холын хараа; *страдать д.* – дүтын хараагай муудалга, харалган.

**ДЕБАТЫ** – үгэ андалдаан, арсалдаан.

**ДЕБИТОР** – үритэй нюур // *прил. дебиторский*; д. *задолженность* – (тус) эмхидэ бусаагдаха мүнгэн, абалитай үри.

**ДЕВАЛЬВАЦИЯ** – мүнгэнэй үнэ сэнгэй уналга, хүсээ бууралга.

**ДЕВИАНТНЫЙ:** д. **поведение** – хазагай зан ябадал.

**ДЕЕСПОСОБНЫЙ** – хэрэг үйлын түлөө харюусажа шадаха, хуулин харюусалгатай.

**ДЕЙСТВИЕ** – үйлэ хэрэг, ябуулга.

**ДЕЙСТВИТЕЛЬНОСТЬ** – үнэн байдал, бодото байдал, сохом байдал; д. **документа** – документын хүсэтэй байлга; в д. – үнэн дээрээ.

**ДЕЗАВУИРОВАТЬ** – уласхоорондын эрхэ хуулида: найдалгатын хэрэг буруушааха, эрхыень хаһаха.

**ДЕЗИНСЕКЦИЯ** – хорото шумуул (хорлон) усадхалга.

**ДЕЗИНФЕКЦИЯ** – арюудхалга, халдабаригүй болгохо, үбшэнэй бодос усадхалга.

**ДЕКЛАРАЦИЯ** – тунхаглал, зарлалга; тоосон мэдүүлхэ; д. **о доходах** – олзо оршоёо мэдүүлгэ.

**ДЕКОРАТИВНО-ПРИКЛАДНОЙ:** д.-п. **искусство** – шэмэглэлэй гар урлал.

**ДЕЛОВОЙ** – ажал хэрэгэй; олзо оршын; д. **репутация** – ажалай алдар нэрэ.

**ДЕЛОПРОИЗВОДСТВО** – хэрэг эрхилэлгэ.

**ДЕМОГРАФИЧЕСКИЙ:** д. **ситуация** – зоной тоо бүридэлэй, ажаһуудалай харуулалта.

**ДЕМОКРАТИЯ** – арадай засагта байдал, арадай эрхэ; **демократизация** – арадай оролсолготой болгол.

**ДЕМОНСТРАЦИЯ** – жагсаал; үзүүлэл, эли дэлгэлгэ.

**ДЕМОРАЛИЗАЦИЯ** – ёһо журам доройтолго, эхи захаяа алдалга.

**ДЕМПИНГ** – үнэ буулгаһан наймаа, үнэгүй эдлэл мүнгэтэй оронуудта гаргалга.

**ДЕНЕЖНЫЙ** – мүнгэнэй; д. **обращение** – мүнгэнэй эрьсэс; д. **знаки** – саарһан мүнгэн, алта мүнгэнэй орондо эрьсэдэ байдаг мүнгэн болон бусад тэмдэг; д. **эмиссия** – саарһан мүнгэ гаргалга.

**ДЕНОНСАЦИЯ, ДЕНОНСИРОВАНИЕ** – хэлсэнһээ арсаһанаа мэдүүлэн.

**ДЕПАРТАМЕНТ** – хэлтэс, таһаг; яаман; албан захиргаанай дэбисхэрэй хэнэг.

**ДЕПОРТАЦИЯ** – сүлэлгэ, үлдэжэ гаргалга, хүсөөр холодуулга.

**ДЕПРЕССИЯ** – зогсонги байдал, доройтолго, урма зоригоо алдалга.

**ДЕРЖАВА** – улас түрэ, томо гүрэн.

**ДЕРЖАТЕЛЬ (СЧЕТА)** – данса баригша.

**ДЕСТРУКТИВНЫЙ** – һандаргахы, бүтэмжгүй.

**ДЕФИЦИТ** – хоморой зүйл; дутагдал; д. **платежного баланса** – оршонь гаршаһаа бага байлга, гаршын үлүү гаралга.

**ДЕФОРМАЦИЯ** – түхэлөө алдалга.

**ДЕЦЕНТРАЛИЗОВАННЫЙ** – дээрэнээ сэхэ бэшэ, түблэрһэн бэшэ, түбэй газарай мэдэлһээ гаргагдаһан, нютагай шэнжэ шанартай, нютаг нютагтаа бүтээхэ.

**ДИАГНОЗ** – үбшэн танилга.  
**ДИАЛЕКТ** – нютаг хэлэн.  
**ДИАСПОРА** – нэгэ үндэнэ гарбалтай орон нютагһаа ондоо тээ һуудаг зон, яһатанай бүлэг.  
**ДИВЕРСИФИКАЦИЯ** – хэмжээ үргэдхэлгэ; **д. производства** – үйлэдбэри олон халбаритай болголго.  
**ДИВИДЕНД** – хүртэсын ашаг, жэлэй хубита олзо.  
**ДИЕТИЧЕСКИЙ: д. питание** – танюуһатай эдээн, сагаан хоол.  
**ДИСБАЛАНС** – тэнсүү бэшэ (байдал).  
**ДИСКЕТА** – дискетэ, оньһото мэдээсэлэй хабтаһан.  
**ДИСКУССИЯ** – (олоной үмэнэ) ном хаялсаан, сэсэ буляалдаан.  
**ДИСЛОКАЦИЯ** – байрлуулха; **д. костей** – бэртэнэн яһанай шэлжэлгэ.  
**ДИСПАНСЕРИЗАЦИЯ** – эмшэлэн һэргылэлгэ.  
**ДИСПУТ** – үгэ буляалдаан; *будд.* шойро.  
**ДИСПРОПОРЦИЯ** – тэнсүүри алдалга, хуби таараагүй байдал.  
**ДИССИДЕНТ(Ы)** – номнол хазагайруулагша; эсэргүү бодолтон.  
**ДИСТРИБУТОР, ДИСТРИБЬЮТЕР** – наймаанай түлөөлэгшэ, хубаарилагша, эд бүтээл бөөнөөр худалдаха эрхэтэй нюур.  
**ДИСЦИПЛИНА** – журам, заршам; эрдэмэй халбари.  
**ДОВЕРЕННОСТЬ** – этигэмжын бэшэг.

**ДОВЕРЕННЫЙ: д. лицо** – этигэмжэтэ нюур.  
**ДОГМА** – модохирһон ойлгомжо, хуушарһан үзэл баримталһан ойлгосо; **догмат** – шажанай маргашагүй үзэл.  
**ДОГОВОР** – хэлсээн, хэрээ (гэрээ) бэшэг, хэлсээ баталалга.  
**ДОГОВОРОЕННОСТЬ** – зүбшөө (н).  
**ДОЗНАНИЕ** – байсаалта.  
**ДОКУМЕНТ** – документ, баримта бэшэг, үнэмшэлгэ, саарһан гэршэ.  
**ДОПЛАТА** – нэмэлтэ түлөөһэн.  
**ДОПУСК** – зүбшөөрэл.  
**ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТЬ** – дурасхаалта зүйл.  
**ДОСТОЯНИЕ** – эд зөөри; хэрэглүүр, хүртөөл, мэдэлэй юумэн.  
**ДОСТУП** – орохо арга, ашаглаха эрхэ; орохо боломжо.  
**ДОТАЦИЯ** – гарша хүсэлдүүлһэн мүнгэн туһаламжа; нэмэлтэ түлбэри // *прил. дотационный: д. регион* – гарздаа диилдэнэн, түбһөө тэдхэмжэ абадаг нютаг можо.  
**ДОХОД** – оршо, олзо.  
**ДОЧЕРНИЙ** – басаганай, хүүхэнэй; халаһан, амяараа гарһан.  
**ДОШКОЛЬНЫЙ** – һургуулин наһа гүйсөөдүй; **д. возраст** – һургуулида ороодүй наһан.  
**ДРАГОМАН** – хэлэмэршэн (Зүүнэй оронуудта европын элшэн сайдай оршуулагша).  
**ДРЕНАЖ** – хүрьһэ хатаадаг һужаа хоолой; хоолойгоор эдээрэ гаргалга.  
**ДРЕСВА** – томо элһэн, жэжэ хайр, элһэн хайр.

**ДУБЛЕР** – орлон наадагша, ээлжээнэй артист.

**ДУБЛИКАТ** – эхэ бэшэгэй буулгабари, хоёрдохи хэсэг.

**ДУБЛИРОВАТЬ** – адли ажал нэгэн доро хэхэ, зэргэ хэхэ; ээлжэлэн наадаха; кино ондоо хэлэндэ оршуулха.

**ДУХ** – оюун бодол, сэдхэл; зориг, шадал; байдал, янза; амисхал, агаар, үнэр; хүнэнэн, хүдцэ.

**ДУХОВЕНСТВО** – санаартан, лама хубарагууд.

**ДУХОВКА** – пезшэнэй жэгнүүр, зууха.

**ДУХОВНЫЙ** – оюун бодолой, ухаан шүтэлэй; шажанай, санаарта; д. **потенциал** – оюун ухаа-

най хүсэ шадал, арга боломжо; д. **основа** – оюун ухаанай уута, ухаан шүтэлэй эшэ үндэнэн.

**ДУХОВОЙ:** д. **инструмент** – хүгжэмэй үлээдэг зэмсэг.

**ДУША** – сэдхэл бодол, сэдхэл, зүрхэн, амин, хүнэнэн.

**ДУШЕВНОБОЛЬНОЙ** – сэдхэлэй үбшэнтэй, ухаа муутай.

**ДУШЕВНЫЙ** – үнэн сэдхэлэй, сэдхэлэй оёрой; д. **смятение** – сэдхэлэй хүлгөөн.

**ДУШИТЬ** – бахалуурдажа алаха, боожо алаха; ами бүтөөхэ; хахаха; д. **свободу** – эрхэ сүлөө хахаха.

**ДЬЯВОЛ** – шолмос, рагшас, ороолон.

## Е

**ЕВАНГЕЛИЕ** – найн мэдээ, евангели, Шэнэ хэрээ, Иесүүс Христосой судар.

**ЕВРАЗИЙСТВО** – Үрнэ Дурнын үзэл нэгэдэлгэ, Россин арадуудай эб нуудал номнонон хургаал.

**ЕВРО** – евро.

**ЕДИНИЦА** – нэгэ, нэгэ тоо, нэгэн бүхэли; е. **измерения** – хэмжээнэй нэгэ сэнэг, хэмжүүр.

**ЕДИНЫЙ:** е. **система** – нэгэдхэнэн (нэгэн ниитэ) байгуулалта.

**ЕДИНОНАЧАЛИЕ** – үргэн эрхэ түлөөлэлгэ; нэгэ хүнэй хүтэлбэри, ноёной мэдэл.

**ЕЖЕКВАРТАЛЬНЫЙ** – гурбан харын нэгэ дахин, уларил бүхэнэй.

**ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК** – долоон хоногой нэгэ удаа гарадаг сэтгүүл, газетэ.

**ЕЛЕЙ** – арюудхалгын тонон, модоной тонон, олива жэмэсэй тонон.

**ЕМКОСТЬ** – багтаса, хэмжээн; е. **рынка** – эд худалдалгын арга боломжо.

**ЕНОТ** – элбэнхэ.

**ЕПАРХИЯ** – (епископэй ударидадаг) сээрхэбэй харьяатан, спаархи.

**ЕСТЕСТВЕННЫЙ** – байгаалиин, анханай жама ёноной, түрэлхиин, юрын, лабтай, мэдээжэ, эрхэ бэшэ; е. **отбор** – амитадай аяараа үдэлгэ.

## Ж

**ЖАЛОБА** – гомдолго, гэмшэлгэ; гомдол, зарга, гуйлта.

**ЖАНР** – уран зохиолой, урлалай бүтээлэй түрэл; байдалай удхатай уран зураг; *перен.* маяг.

**ЖАНРОВЫЙ** – зохиол бүтээлэй түрэл сахиган.

**ЖАРГОН** – гэдэргэ хэлэн, бүлэгэй хэлэн, ойрын ойлгосотой хэлэн.

**ЖАРЕНЬИЙ:** **ж. факты** *разг.* – урдань мэдэгдээгүй, гэнтэ гарахан, олониие гайхуулмаар мэдээн.

**ЖАСМИН** – малига сэсэг.

**ЖЕЗЛ** – ошор, ошорто тулууур (эрхэ засагай тэмдэг); түмэр замшанай оньһон.

**ЖЕЛЕЗА** – булшархай; *поджелудочная ж.* – нойр.

**ЖЕЛТЫЙ:** **ж. пресса (печать)** – шууяа намнаһан, хэрүүлэй хэблэл.

**ЖЁЛЧНЫЙ** – хүлһэнэй; хоро шаратай (хүн).

**ЖЕМЧУЖИНА** – субад эрдэни, үнэтэ эрдэни; дээжэ, эрхим һайниинь // *прил. жемчужный* – субад, субад шэнги.

**ЖЕНЬШЕНЬ** – хүн үндэһэн, орхоодой, женьшень.

**ЖЕРТВА** – хохидогшо; гэмтүй, гэмнүүлэгшэ; үргэл.

**ЖЕРТВОПРИНОШЕНИЕ** – үргэл тахил, үргэл барилга, үргэл бүтээлгэ, хандиб үргэлгэ.

**ЖЕТОН** – түмэр тэмдэг, тэбэг тэмдэг.

**ЖИВОЙ** – амиды, бодото; **ж. музыка** – миндаһанда буулгаһан бэшэ, сэхэ шагнахаар дуу хүгжэм; **ж. деньги** – гар дээрэхи гү, али үгтэхэ газартаа үгтэһэн мүнгэн.

**ЖИВОПИСЬ** – зурагай урлал, уран зураг.

**ЖИВОТНЫЙ:** **ж. и растительный мир** – амитанай болон ургамалай аймаг.

**ЖИЗНЕННЫЙ** – бодото байдалда дүтэ, бата, тон шухала; **ж. позиция** – ажабайдалай эдэбхи абьяас, хараа бодол.

**ЖИЗНЕДЕЯТЕЛЬНОСТЬ** – ажамидарал; **обеспечение безопасности ж. учебн.** – ажамидаралай аюулгүйе хангалга.

**ЖИЛИЩНЫЙ** – гэр байрын, байра байдалай.

**ЖИТЕЛИ** – улад зон, ажаһуугшад.

**ЖРЕБИЙ** – жээрэб; устар. үйлэ; **жеребьевка** – жээрэб хаялга.

**ЖРЕЦ** – тайлга тахигша, бөө; **ж. науки перен.** – эрдэм ухаанда шүтэгшэ.

**ЖУРНАЛИСТ** – журналист, сэтгүүлшэ.

## З

**ЗАБАСТОВКА** – ажалаа зогсоолго.

**ЗАБОЙ** – уурхайн хонгил, шахтын нүхэн; мал алалга, мал нядалаан.

**ЗАБОТЛИВОСТЬ** – оролдолго, анхарал, халамжа, хайхарал.

**ЗАВЕРИТЬ** – гэршэлэн баталха; найдуулха.



**ЗАВЕТ** – захяа; хургаал, номнол; **Новый З.** – Шэнэ хэрээ, христосой шажанай судар.

**ЗАВЕТНЫЙ** – нангин гэжэ бододог, ханаандаа хадагалжа, дотороо сэдхэжэ ябаһан; нюуса, далда.

**ЗАВЕЩАНИЕ** – һүүлэй захяа, гэрээд үгэ.

**ЗАГОВЕНИЕ** – масагай урдахи зоог.

**ЗАГОВОР** – нюуса хэлсээн, хослол, үгэсөөн; жадха шэбшэлгэ.

**ЗАГОТОВКА** – бэлэдхэл; гуталай хэб, гуталай сараг түри.

**ЗАГРЯЗНЕНИЕ** – бузарлаха, бузарааха, муухай болгохо; **з. окружающей среды, природы** – оршон тойронхиэ бузарлаха, байгаали бузарлаха.

**ЗАГС (запись актов гражданского состояния)** – ЗАГС (эрхэтэн байдалые дансалан бэшэлгэ).

**ЗАДАТОК** – урид үгтэһэн мүнгэн, найдуулгын түлбэри.

**ЗАДЕЛ** – эртээнһээ хэгдэһэн нөөсэ, эхилһэн ажал.

**ЗАДОЛЖЕННОСТЬ** – үри, үгэли.

**ЗАЁМ** – урьһаар абаха тухай хэлсээн; урьһаар абалга, зээлилгэ; **государственный з.** – зээлээр гүрэн абаха.

**ЗАЁМНЫЙ: з. средства** – зээли, урьһанай мүнгэн, урьһаламжа; **з. письмо** – урьһаламжын бэшэг.

**ЗАИНТЕРЕСОВАННЫЙ** – һонирхолоо табиһан, хабаадаха хүсэлтэй; хабаатай.

**ЗАКАЗ** – захил; **государственный з.** – гүрэнэй захил.

**ЗАКАЗНИК** – хорюултай дэбисхэр; **охотничий з.** – агнууриин хорюултай газар.

**ЗАКАЗНОЙ** – захилаар, даабарьяар, эрилтгээр; **з. убийство** – даабарьяар үйлэдэгдэһэн алуур; **з. письмо** – харюусалгатай бэшэг.

**ЗАКАТ, ЗАКЯТ** – (лалын шажанда) хайн дуранай татабари.

**ЗАКВАСКА** – эһээлтэ, хүрэнгэ; хүмүүжэл, барил.

**ЗАКЛАДНАЯ** – урьһа гэршэлһэн саарһан.

**ЗАКЛАДНОЙ: з. камень** – сүмын (хүшөөгэй) һуурида табигдадаг шулуун.

**ЗАКЛИНАНИЕ** – мүргэжэ гуйлга, нангин тангаригаар гуйлга; жадхалалга, шэдитэ үгэнүүд; хараал шэрээл.

**ЗАКЛИНАТЕЛЬ** – жадхашан, сангасбаа, шэди хэлэгшэ.

**ЗАКЛЮЧЕНИЕ** – түгэхсэл; тобшолол, дүгнэн баталалга.

**ЗАКОН** – хуули; **З. божий** – шажанай хургаал; **з. природы** – байгаалиин жама ёһон; **неписанные з.** – зан заншалай эрилтэ.

**ЗАКОННОСТЬ** – хуули сахилга.

**ЗАКОННЫЙ** – хуулита; **з. право** – хуулита эрхэ.

**ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО** (совокупность законов) – хуули тогтоолго, хуули гаргалга, хуулинуудай суглуулбари, хуули ёһонууд, хуули дүримүүд, хуули; **з. о труде** – ажал тухай хуули, хуули дүримүүд; **действующее з.** – хүсэндөө байгаа хуулинууд // *прил. законодательный: з. инициатива* – хуули гаргалгын үүсхэл.

**ЗАКОНОМЕРНОСТЬ** – зүй ёно, жама ёнон, ёно руугаа хүгжэл.

**ЗАКОНОПОЛОЖЕНИЕ** – хуули заабари, хуули дүрим.

**ЗАКОНОПРОЕКТНЫЙ:** з. **деятельность** – хуули зохёолгын ажал ябуулга, хуулийн түлэб бэлдэлгэ, зохёолго.

**ЗАКРОМА** – амбаар, таряа хадагалдаг газар.

**ЗАКРЫТЫЙ:** з. **учебное заведение** – гүйсэд хангалгатай хургуули; **АО з. типа** – хаамал акцитай бүлгэм; **при з. дверях** – ондоо зоной хабаадалгагүйгөөр, журналистнуудые оруулангүй.

**ЗАКУПКА** – худалдан абалга.

**ЗАЛ** – зал, үргөө, танхим, уужам таһалга.

**ЗАЛЕЖНЫЙ** – тунга, атар.

**ЗАЛОГ** – хэлсээнэй бүглөө, бариса үгэлгэ, барюулга, барисаа, урид үгэлгэ; *перен.* найдал, этигэл; үйлын хэб; **побудительный з.** – үйлэдүүлхэ хэб; **страдательный з.** – үйлэдэгдэхэ хэб.

**ЗАЛОГОВЫЙ:** з. **сертификат** – ном абаха эрхэ үгэһэн саарһан.

**ЗАЛОЖНИК** – барисаанай хүн.

**ЗАМОРАЖИВАНИЕ** – хүргэхэ, хүлдөөхэ, зарсааха; хэрэглэнгүй орхихо, зогсоохо (барилга); нэгэ хэмдэнь байлгаха (салин).

**ЗАНЯТОСТЬ** – ажалаар хангагдаса, ажалтай байлга.

**ЗАПАС** – нөөсэ, бэлдэсэ; баялиг, суглуулбари; үлдөөсэ, бэлэдхэл; нөөсын сэрэг; **продовольственный з.** – хоол хүнэһэнэй нөөсэ; з. **знаний** – эрдэмэй

баялиг; **рукава с з.** – үлдөөсэтэй хамсы; **уволить в з.** – албанһаа болжуулха; **неприкосновенный з.** – энзэ.

**ЗАПАСНОЙ** – нөөсэ, заһабариин, үлүү; з. **части** – заһабариин хэрэгсэлнүүд; з. **игрок** – баряанай наадагша.

**ЗАПОВЕДИ** – Бурханай хургаал, заабари тогтоолнууд.

**ЗАПОВЕДНИК** – дархан газар, хоруултай газар.

**ЗАПРОС** – асуулга; эрилтэ, хуралга.

**ЗАРЕЗЕРВИРОВАТЬ** – урид эзэлхэ, бүридхэлдэ орохо.

**ЗАРЯД** – һомон; **положительный з.** – ошохо сахилгаан; **отрицательный з.** – үрихэ сахилгаан.

**ЗАРЯЖЕННЫЙ:** з. **частицы** – элшэтэ бодос.

**ЗАРАБОТНЫЙ:** з. **плата** – ажалтай түлөөһэн; **салин**; **минимальная з. плата** – доодо захын хэмжээнэй салин; **реальная з. плата** – абаха боломжо харуулан салин.

**ЗАСТОЙ** – хүгжэлтын тогтолго.

**ЗАТРАТА** – гаргаша; гарша.

**ЗАХОЛУСТНЫЙ** – заха үзүүрэй, холо хүдөөгэй, заха, бүглүү газарай.

**ЗАЧЕТ** – тоосоондо оруулха; шалгалта, сэгнэлтэ; **взаимозачет** – бэе бзетээ тоосолго, үгээ ойлголсоһон тоосоон.

**ЗАЯВКА** – захил, мэдүүлгэ.

**ЗВАНИЕ** – нэрэ зэргэ.

**ЗВЕЗДА** – одо мүшэн; онсо шалгарагша.

**ЗВЕЗДНЫЙ** – эгээн золто, одон хүлдэтэ; **город З.** – Звездный хото.

**ЗВЕРОВОЙНЫЙ** – ан агналгын, агнуурин.

**ЗДОРОВЫЙ** – элүүр, хайн бэетэй, сула, багжагар; **з. пища** – хайн эдээн; **будь здоров** – хайн ябаарай.

**ЗДРАВООХРАНЕНИЕ** – элүүрье хамгаалга.

**ЗЕМЛЕПОЛЬЗОВАНИЕ** – газар эдлэлгэ, ашаглалга.

**ЗЕМЛЕУСТРОЙСТВО** – газар эсхэмжэлгэ.

**ЗЕМЛЯЧЕСТВО** – нютагайхитай нүхэсэл, эблэл.

**ЗЕНИЦА** – сэсэгы.

**ЗЕРНОБОБОВЫЙ** – орооһо буурсагта.

**ЗЕРНОВОЙ** – орооһото, таряанай, таряан ажалтай.

**ЗЛОУПОТРЕБЛЕНИЕ** – хэтэрүүлгэ, буруу ашаглалга.

**ЗНАМЕНАТЕЛЬНЫЙ** – шухала удхатай, элитэ ехэ; **з. слово филол.** – бээе дааһан удхатай.

**ЗНАМЕНИЕ** – шэнжэ тэмдэг, эрхэ зүн, эрхэ шэнжэ; **з. времени** – сагай шэнжэ, шэнжэ; **доброе з.** – хайн зүн.

**ЗОДЧИЙ** – уран барилгаша, зохёон баригша, архитектор.

**ЗОЛОТОЙ:** **з. акция** – гүрэнэй онсо хуби, суглаанай шийдхэбэри хорихо эрхэ; **з. век** – *мифол.* эртын байдал, ядаралгүй саг, хүн түрэлтэнэй жаргалай үе; **з. запас** – алтанай нөөсэ.

**ЗОЛОТОПРОМЫШЛЕННЫЙ** – алта малгаха үйлэдбэрийн.

**ЗОНА** – бэһэлүүр, зурууд; хизаарлаһан газар, амьарлаһан нютагууд; түрмэ түлшын газар.

**ЗОНИРОВАНИЕ** – газар илгaha, бэһэлүүрнүүдээр хубаалга.

**ЗРАЧОК** – сэсэгы, хүүгэн нюдэн.

**ЗРЕЛИЩЕ** – үзэгдэл, зугаа; **массовое з.** – олонийтын зугаа үзэгдэл.

**ЗРЕЛОСТЬ** – хүсэһэн наһан, эрын сээндэ хүрэлгэ, наһа хүсэлгэ.

**ЗРЕНИЕ** – хараа, нюдэн; **точка з.** – үзэл бодол, ханамжа.

**ЗУБОВРАЧЕБНЫЙ** – шүдэнэй эмшэнэй, шүдэ эмнэлгын газарай.

## И

**ИГУМЕН** – эрэшүүлэй хүмын шэрээтэ; санаартын зэргэ.

**ИДЕАЛ** – ханалай туйл, уг зорилго, үндэр эрмэлзэл; эрхим жэшээ.

**ИДЕАЛИЗАЦИЯ** – хэм гаратар хайшааха, үлүүсэ хайшаалга.

**ИДЕАЛИЗМ** – идеализм, хамагай уг үндэһэн бодос бэшэ, ухаан, хүнэһэн гэжэ үзэдэг гүн ухаанай шэглэл.

**ИДЕАЛЬНЫЙ** – эрхим хайн, маша зохид, эгээн зохистой.

**ИДЕЙНЫЙ** – үзэл бодолой, суртаал хургаалай, үзэл элирүүлһэн, суртал нэбтэрһэн, үзэл сурталтай (урлал); **и.-теоретический** – үзэл бодолой – онол ухаанай.

**ИДЕНТИФИКАЦИЯ** – танилга, адли гэжэ тогтоохо; адлидхалга.

**ИДЕОЛОГИЯ** – үзэл суртал.

**ИДЕОЛОГИЧЕСКИЙ** – үзэл сурталай, түрын хургаалай.

**ИДЕЯ** – үзэл ханал; гол бодол, удха зорилго; ханал, хүсэл.

**ИЕРАРХ** – дээд санаарта.

**ИЖДИВЕНЕЦ** – даашын (үргэмжын) хүн, тэжээбэри, тэдхэмжын хүн.

**ИЖДИВЕНСТВО** – үргэмжэдэ байлга, тэжээбэрийн байдал.

**ИЖДИВЕНЧЕСТВО** – ондоо зондо найдалга, туһада найдалга.

**ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ** – хунгуулиин, хунгалтын; **всеобщее и. право** – бүгэдэ ниитын хунгуулиин эрхэ; **и. блок** – хунгуулиин бүлэглэл.

**ИЗВЕЩЕНИЕ** – мэдүүлхэ, дуулгаха, сонсохохо; мэдээсэл, зар; мэдүүлхэн (урихан) саархан.

**ИЗВОЗ** – шэрэлгэ; хамбы.

**ИЗДАНИЕ** – барлан гаргаха, хэблэлгэ, толило, тунхаглаха; хэблэл, хэблэгдэһэн зохёол, **периодическое и.** – тогтомол хэблэл, үе үе гарадаг сэтгүүл нонин; **и. закона** – хуули ниитэлхэ.

**ИЗДЕЛИЕ** – эдлэл, эд бүтээл, хэһэн зүйл.

**ИЗДЕРЖКА** – гаргаша, гарза.

**ИЗОБРАЗИТЕЛЬНЫЙ** – уран дүрсэлэлгын, дүрсэлэн харуулдаг, уран зурагай; **и. искусство** – уран зураг, дүрсэлхэ урлал.

**ИЗОБРЕТЕНИЕ** – ухаалан зохёолго, зохёон бүтээхэ; ханан бүтээһэн зүйл.

**ИЗОЛИРОВАТЬ** – амяарнь болгохо, илган амяарлаха; холодуулха, харилсахынь болуулха; эрхэ сүлөөнь хаһаха.

**ИЗОЛЯЦИЯ** – амяарлал; бүрээһэн.

**ИЗЪЯТИЕ** – хаһаха, холодуулга, абажа хаяха, гаргаха; хурьян абаха, хууляар хурьяаха; гадуур зүйл.

**ИЗЫСКАНИЕ** – бэдэрэлгэ, оролдожо олохо; шэнжэлэн бэдэрэлгэ (ашагта малтамал).

**ИКОНА** – бурханай зураг.

**ИЛЛЮЗИЯ** – хорьмоһоо харалга, хуурмаг үзэгдэл; *перен.* бүтэшэгүй бодол.

**ИЛЛЮСТРАТИВНЫЙ** – зураг шэмэглэлэй.

**ИМИДЖ** – гадаада шэнжэ, зонной (энэ хүн тухай) ханамжа.

**ИМИТАЦИЯ** – маяглал, һажаалга; адли, һажааһан, шэнги; хүгжэм (адляар) дабталга.

**ИММИГРАЦИЯ** – гадаадын оронһоо нүүжэ ерэлгэ.

**ИММУНИТЕТ** – халдашагүй, үлэ халдаха; **и. к. оспе** – сагаан сээг үбшэн үлэ халдаха; тусхай эрхэ; **дипломатический и.** – дипломат хүнэй ойроо хүртэшэгүй эрхэ.

**ИМПЕРАТИВ** – эрилтэ, заршам, албадалга.

**ИМПИЧМЕНТ** – буруушаал, зэмэ тохолго, дээдэ тушаалтай нюурай хуулиин үмэнэ харюусалгын гурим; баалалтаар тушаалһаа буулгал.

**ИМПРОВИЗАЦИЯ** – шууд зохёон хэлэхэ (шүлэг), наадаха (хүгжэм), сээжээр зохёохо; сээжээр зохёонһон зохёол.

**ИМУЩЕСТВО** – эд зөөри, зөөри хүрэнгэ, хогшол.

**ИМПОРТ** – гадаадаһаа худалдан абажа оруулалга, импорт; **и. беспошлинный** – хилын татабаригүйгөөр оруулха.

**ИМПРЕСАРИО** – эмхидхэгшэ, түлөөлэгшэ, агент, олзын хэрэг эрхилэгшэ.

**ИМПУЛЬС** – түлхисэ, гэнтэ хүдэлхэ, *физиол.* толто; хүсэлэн, урмашал; **и. к творчеству** – зохёохы урмашал.

**ИНАУГУРАЦИЯ** – гүрэнэй толгойлогшын тушаалда оролгын ёһолол.

**ИНВАЛИД** – эрэмдэгтэй хүн.

**ИНВАРИАНТ** – хубилдаггүй зүйл, хуби.

**ИНВЕНТАРЬ** – эд хогшол, багажа, хэрэгсэл, зэр зэмсэг; тус зүйлнүүдэй нэрэ тоолбори, бүридхэл; **занести в и.** – бүридхэлдэ оруулха.

**ИНВЕНТАРИЗАЦИЯ** – тоололго, бүридхэл, дансада оруулга.

**ИНВЕСТИЦИОННЫЙ** – мүнгэ һомололгын, хүрэнгэ оруулалгын.

**ИНВЕСТИЦИЯ** – (удаан болзорто) мүнгэ һомололго, мүнгэн зөөри (хүрэнгэ) оруулха.

**ИНДЕКС** – тоолбори; **и. выходящих книг** – хэблэлхээ гараһан номуудай тоолбори; элирүүлэгшэ тоо, харуулалта; **и. цен** – сэнгүүдэй харуулалта; тэмдэг; **почтовый и.** – шуудангай тоо тэмдэг.

**ИНДЕКСАЦИЯ** – сэн хараада абан түлбэри шэнээр хэлгэ; мүнгэнэй үнэ бууралгада сэн хараадуулга.

**ИНДИВИДУАЛЬНОСТЬ** – онсолиг түхэл; зан абарин илгаа, шэнжэ.

**ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ** – өөрын илгаатай; ганса хүнэй, үмсын, үмсэ; хүн бүхэнэй, тус тустань.

**ИНДИКАТИВНЫЙ** – дурадхан зааһан, багсаамжалһан, шэглэл харуулаһан, зүг тодорхойлоһон; **и. планирование** – шэглэл харуулан түсэблэлгэ, багсаан хараалһан түсэб.

**ИНДУКЦИЯ** – тобшолол, уламжалан гаргалга.

**ИНЖИНИРИНГ** – инженерэй-заабарин туһа хангамжа (конструкторай, түсэб зохёолгын, ноу-хау г.м.).

**ИНКАРНАЦИЯ** – бээлэл, түхэлжэл, түрэлөө, бээ ололго, хүнэһэ оруулалга.

**ИНКАССО** – хангуулагшын мүнгэ банкын абалгын (вексель, чек гэхэ мэтэ элдэб документээр) түхэл.

**ИННОВАЦИЯ** – шэнэ зүйл нэбтэрүүлгэ, шэнэлэлгэ, шэнэ зүйлдэ мүнгэ һомололго; эрдэм техникын дэбжэлтын үрэ дүн болохо техникэ, технологи; шэнэ онол ухаа үүдхэлгэ, нэбтэрүүлгэ.

**ИНСТАНЦИЯ** – засагай байгуулгын шата, (али нэгэ) шатын зургаан.

**ИНСТИТУТ** – институт, дээдэ һургуули; хүрэлэн; гурим ёһон.

**ИНСТИТУЦИОНАЛЬНЫЙ (ИНСТИТУЦИОННЫЙ):** **и. политика** – шэнэ ёһо гурим бүридхүүлхэ, хуушарһыень зайсуулха ба шэнэлэн хубилгаха талаар гүрэнэй бодол.

**ИНСТРУМЕНТ** – зэр зэмсэг, багажа, зэбсэг хэрэгсэл; **и. хирургический** – хирургын багажа; **музыкальный и.** – хүгжэмдэлгын хэрэгсэл.

**ИНСТРУКЦИЯ** – заажа үгэхэ, заабари.

**ИНТЕГРАЦИЯ** – нэгэдэлгэ, хамжаан; **интегрирование матем.** – интеграл ололго.

**ИНТЕЛЛЕКТ** – оюун ухаан, сэдхэхэ сэнэг, сэхээ // *прил.* **интеллектуальный: и. собственность** – ухаан бодолой бүтээл зөөри.

**ИНТЕЛЛИГЕНТ** – сэхээтэ (н).

**ИНТЕНСИВНЫЙ** – эршэмтэй, шангадхахан; үндэр бүтээсэтэ.

**ИНТЕНСИФИЦИРОВАТЬ** – үндэр бүтээсэтэй болгохо.

**ИНТЕРЕС** – онсо анхарал, хо-нирхол; **мн. интересы** – эрилтэ, эрмэлзэл, жүдхэмжэ; **духовные и.** – оюун ухаанай эрилтэ; **ашаг; играть на и.** – мүнгэндэ наадаха.

**ИНТЕРВЕНЦИЯ** – гадаада-һаа халдан оролго, дайгаар оролго.

**ИНФЛЯЦИЯ** – мүнгэнэй үнэ сэнгэй бууралга.

**ИНФОРМАЦИЯ** – мэдээсэл, мэдээн.

**ИНФОРМАТИКА** – оньһо-то мэдээнэй халбари; ЭВМ-эй оньһоор мэдээсэл суглуулгын, хубилгалын, дамжуулгын онол арга шудалдаг эрдэм ухаан; оньһото мэдээсэлтэй холбоотой ажал ябуулга.

**ИНФОРМАТИЗАЦИЯ** – онь-һото мэдээсэлээр хангаха арга боломжо байгуулга.

**ИНФОРМАЦИОННЫЙ: и. общество** – мэдээсэл ашаг-лалгын эрхэ нүхэсэлтэй ниигэм; **и. взрыв** – мэдээсэлэй ба харил-салгын халбарида эрид хүг-жэлтэ.

**ИНФРАСТРУКТУРА** – ханга-даг халбари; **производственная и.** – үйлэдбэри хангадаг халба-ри ажахы; **социальная и.** – ажа-мидарал хангаха байгууламжа, ажаһуудалай хэрэглэмжэ хан-галга.

**ИНТЕРПРЕТАЦИЯ** – тайлба-рилга, удхыень ойлгуулга.

**ИПОТЕКА** – ипотекин гурим, гэр байра барисаанда үгэхэ, тиймэ барисаанай зээли, тус документ.

**ИПОТЕЧНЫЙ** – ипотекин гу-римай.

**ИРРИГАЦИЯ** – уяжуулга, уһалдаг түхээрэлгэ барилга // *прил.* **ирригационный: и. систе-ма** – уһалууриин түхээрэлгэ.

**ИСК** – зарга, сүүдэй гуримаар нэхэлтэ.

**ИСЛАМ** – лалын шажан.

**ИСПОВЕДЬ** – хамаг нүгэлөө наманшалга, һэшхэлээ заһалга, үнэн сэхэ үгэ.

**ИСПОЛНЕНИЕ** – гүйсэдхэл, бээлүүлгэ, хэлгэ; **и. бюджета** – бюджетэй гүйсэдхэл.

**ИССЛЕДОВАНИЕ** – шэнжэл-гэ, шудалалга.

**ИСТЕЦ** – зарга баригша.

**ИСТОК** – эхин, эшэ үндэһэн, унги.

**ИСТОРИЗМ** – түүхэшэлэн үзэхэ; хуушархан үгэ, нэрэ то-мьёо.

**ИСТОРИОГРАФИЯ** – түүхын зүй, түүхын эрдэмэй түүхэ (түү-хын эрдэмэй хүгжэлтэ, эшэ ба-римтанууд тухай эрдэм).

**ИСТОРИОСОФИЯ** – түүхын гүн ухаан.

**ИСТОЧНИК** – булаг, аршаан; хангадаг (үгэдэг) газар; **и. сырья** – түүхэй эдээр хангадаг газар; арга боломжо, арга нөөсэ; **и. финансирования** – мүнгэ номолхо арга боломжо; эшэ үндэһэн, уг шалтагаан; **обращаться к и.** – эшэ үндэһэн-дэнь хандаха.  
**ИСЧИСЛЕНИЕ** – тоололго, тоолохо, тоолон гаргалга,

тооень бодохо; **и. бюджетное** – бюджетдэй мүнгэ түсэблэн тоолохо.

**ИТОГ** – дүн, үрэ дүн; **подводить и.** – үрэ дүн гаргалга, дүн согсололго; **итога** – дүн хамтадаа.

**ИУДАИЗМ** – Яхве (Иегова) бурханда хүгэдэдэг шажан, иудаис шажан; Израилиин гүрэнэй шажан.

## Й

**ЙЕТИ** – хармагшан хүн, зэрлиг хүн.

**ЙОГ** – бисалгалша, даяанша.

**ЙОГА** – бисалгал; эртын Энэдхэгэй гүн ухаанай-шажанай хургаалай хуби; оршолонгой байдалһаа сүлөөрхэ зам; бэ

махабадай, ухаан сэдхэлэй түгэс хүгжэлэй арга шудалал.

**ЙОГУРТ** – жэмэстэй ээдэмэг.

**ЙОМ-КИПУР** – нүгэлөө нанманшалгын үдэр.

**ЙОТА** – грек үзэг; маша жэжэ хуби; **ни на й.** – зааханшье (үгы).

## К

**КААБА** – Меккэ хотодо оршодог (лалын шажанай) нангин шүтөөн; Меккын хара шулуун.

**КАБЕЛЬ** – хэлхээ холбооной, зайн галай утаһан.

**КАДАСТР** – кадастр; татабари, налог тохолгын хаягтан тухай мэдээн; газар (уһан) тухай мэдээнүүдэй суглуулбари.

**КАДРЫ** – ажаллагшад, ажаллаха хүсэн, албата зон; **отдел к.** – бүридхэлэй таһаг, хүдэлдэг зониие бүридхэлдэ абадаг таһаг; **кадр** – сэрэгэй албата, офицер; **остаться в к.** – сэрэгэй саг үргэлжын албанда үлэхэ // *прил.* **кадровый: к. рабочий** – гол мэрэгэжэлэй хүдэлмэришэн.

**КАЗАК (И)** – хасаг (ууд).

**КАЗНА** – гүрэнэй сан; гүрэнэй зөөри.

**КАЗНАЧЕЙСТВО** – казначейство, сан хүтэлэлгын зургаан.

**КАЛЬКА** – буулгабари хэдэг саарһан; сэхэ дахан оршуулан үгэ, мэдүүлэл, хадуулан оршуулга.

**КАЛЬКУЛЯЦИЯ** – тоололго, сэн табилга; **к. себестоимости** – гаршын үнэ хараадуулга.

**КАМЛАНИЕ** – бөөгэй уншалга; хүнэһе дуудалга.

**КАМПАНИЯ** – хэмжээнүүд, ажал ябуулга, саг зуурын шухала ажал; дай хэлгын шата; **судходная к.** – тамаралгын хаһа.

**КАНАЛ:** *к. связи* – хэлхээ холбооной утаһан түхээрэлгэ, мэдээсэлэй утаһан.

**КАНДИДАТ, КАНДИДАТУРА** – кандидат, дэбжүүлэгдэгшэ; дурадхагдаһан хүнэй нэрэ; *к. исторических наук* – түүхын эрдэмэй кандидат, дид-доктор.

**КАНОН** – тогтоһон дүрим, хэм, эрилтэ; *церковный к.* – шажанай хуули ёһо.

**КАНОНИЧЕСКИЙ** – тогтоһон эрилтэдэ зохимоор, жэшээтэ; *к. право* – шажанай эрхэ хуули.

**КАНЦЕЛЯРИЗМ (КАНЦЕЛЯРИЦИНА)** – саарһа бэшэлгэдэ һогтолго, саарһа бэшэлгээр дашууралга; албанай ёһо газар талһаа сахилга.

**КАНЦЕЛЯРИЗМ (КАНЦЕЛЯРИТ)** – албан хүүр, грамматическа түхэл.

**КАНЦЕЛЯРИЯ** – хэрэг эрхилэлгын таһаг, хэлтэс; тэндэ хүдэлдэг зон // *прил. канцелярский: к. принадлежности* – бэшэгэй хэрэгсэлнүүд.

**КАПИТАЛ** – зөөри хүрэнгэ, мүнгэн зөөри.

**КАПИТАЛОВЛОЖЕНИЕ** – мүнгэ зөөри оруулалга, мүнгэ һомололго.

**КАРАУЛ** – харуул.

**КАРДИОГРАММА** – зүрхэнэй сохилтын шугам зураг.

**КАРМА** – үйлын үри; урда түрэлэй үйлэ.

**КАРТА** – хуудаһан, газарай зураг, карта, газарай бүридхэл; хаарта (наадан).

**КАРТОЧКА** – эдэе, эд гүрэнэй сэнгээр абаха эрхэ үгэһэн саар-

һан; *кредитная к.* – тоосооной хабтаһан; *визитная к.* – нэрэ алдарай хабтаһан.

**КАРТ-БЛАНШ** – гар табилгатай сэбэр хуудаһан; хизааргүй эрхэ мэдэл, үйлэ ябуулгын дүүрэн эрхэ сүлөө.

**КАРТЕЛЬ** – хэрэг эрхилэгшэдэй хэлсээн; намуудай нэгэдэл; плэндэ орогшодые андалдалга.

**КАРТотека** – гаршагтай хабтаһанууд.

**КАРТРИДЖ** – картридж, хөөдэдэг түхээрэлгэ (патрон), шэрэ будаг.

**КАРЬЕР** – уурхай нүхэн; оодорхо; *пустить лошадь в к.* – морёо оодоргохо.

**КАРЬЕРА** – албанай дэбжэлтэ, амжалта; ажал ябуулгын янза.

**КАРЬЕРИЗМ** – ажалай дэбжэлтэдэ шунахайралга, дээгүүр тушаалда һанаархал.

**КАССА** – эмхиин, зургаанай мүнгэн; бухгалтерай тоосооной данса; мүнгэ хадагалдаг таһалга; *сберегательная к.* – нөөсэлэлгын зургаан, касса.

**КАССАЦИЯ** – гомдол барилга, сүүдэй шиидхэбэри буруушаалга.

**КАСТА** – ниисэгүй бүлэг; *к. брахманов* – бармин гарбалтан; *замкнутая к.* – хара аминая хараһан зон.

**КАСТИНГ** – загаһашадай мурьсөөн; *зүжэгшэдые шэлэлгэ; хубсаһа харуулха басагадые шэлэлгэ.*

**КАТАЛОГ** – каталог, бүридхэлэй данса, гаршаг.

**КАТАСТРОФА** – хандаралта усол, аюулта ушарал, сүйдтэ оролго.



**КАТЕГОРИЯ** – зэргэ, бүлэг, шата.

**КАФЕДРА** – кафедра, багшанаарай нэгэдэл; эндэр.

**КВАДРАТ** – тэбхэнсэг, дүрбэлжэн зурлаа.

**КВАЛИФИКАЦИЯ** – зэргэ, шадабари, мэргэжэлэй хэмжээн.

**КВОРУМ** – шийдхэбэри абахада хүрэмөөр тоо.

**КВОТА** – хуби, хэмжээн, хэнэг; **экспортная к.** – гадаадада гаргаха хэмжээн.

**КЛАСС** – анги (социальна бүлэг), класс (бүлэг нурагшад, хэшээлэй болодог газар); шадабари.

**КЛАССИФИКАЦИЯ** – анги бүлэг болгохо, бүлэглэхэ, зэргэ тодорхойлохо, нэрэ үгэхэ.

**КЛАССИЧЕСКИЙ** – үндэр жэшээтэ, шэлэмэл, эрхим гэжэ тодорһон, шэлдэг.

**КЛЕЙКОВИНА** – шэниисын ороононой бодос (белок).

**КЛЕЙМО** – тэмдэг, тамга; *перен.* муу нэрэ.

**КЛИРИНГ** – бзе бэетээе тоосохо гурим; **межбанковский к.** – банкнууд хоорондын тоосооной гурим.

**КОАЛИЦИЯ** – нэгэдэл, хамтаралга, хослол.

**КОКСОВАНИЕ** – нүүрһэ шаржуулга.

**КОЛЛЕГИАЛЬНОСТЬ** – бүлэг зоной зүбшэлгэ; хамтын ба хубийн харюусалгын заршам.

**КОЛЛИЗИЯ** – зүришэл, эсэргүү хүсэнүүдэй зүрилдөөн; **художественная к.** – уран зохёолой үйлэ түлхихэн зүрилдөөн

// *прил.* **коллизионный: к. право** – зүришэл шийдхэхэ эрхэ, зү-

ришэлдэхэн хуулинуудай али нэгыень шэлэхэ эрхэ.

**КОЛЛОКВИУМ** – оюутадтай багшын хөөрэлдөөн; ном хаялсаан.

**КОЛОНИЯ** – ехэ гүрэнэй засагта байһан гүрэн, мого, нютаг дэбисхэр; гадаадын оронхоо нүүхэн нуури зон, колони, хэхээлтгын тусхай зургаан; бүлэг шубууд, амитад.

**КОЛЬЦО** – хүрээ, бүхэлүүр, бэхэлиг, гарьха, сахариг.

**КОМАНДНО-АДМИНИСТРАТИВНЫЙ** – зонхилон албадалгын, захиран заралгын.

**КОМБИКОРМ (А)** – хуурай холимол тэжээл.

**КОМЕТА** – һүүлтэ одон, холир.

**КОМИТЕТ** – комитет, хороон.

**КОММЕРЦИАЛИЗАЦИЯ** – худалдаата болголго, дэлгүүрэй харилсаанда оруулалга.

**КОМПЕНСАЦИЯ** – нэхэлтэ түлбэри, үнэ сэнгээрнь тэхэрюулгэ.

**КОМПЕНТЕНЦИЯ** – мэдэлгын хэмжээн, эрхэ мэдэл.

**КОМПЛЕКС** – нэгэдхэхэн, хамтадхаһан, бүлэг, үлхөө нэгэдэл.

**КОМПЛЕКСНЫЙ** – нэгэдхэмэл, бүлэг, үргэлжын, эжэ бүрин.

**КОМПЛЕКТ** – түгэс бүридэл; хүсэд суглуулбари.

**КОМПРОМИСС** – буултануудые хэжэ үгээе ойлголсоон, нэгэ ханалтай шийдхэбэри.

**КОМПЬЮТЕР** – оньһото мэдээсэлэй түхээрэлгэ, компьютер.

**КОНВЕНЦИЯ** – уласхоорондын тусхай хэлсээн.

**КОНВЕРТАЦИЯ, КОНВЕРТИРОВАНИЕ** – мүнгэ (валюта) агсалга, тоололго (ондоо

мүнгөөр); документ (сертификат, үнэмшэлгэ, эрхэ г.м.) адлидхалга, мэдэрэлгэ, мүнгэ холихо боломжо.

**КОНКУРЕНЦИЯ** – экономика ашаг олзын түлөө тэмсэл; үрдилдөөн.

**КОНКУРС** – конкурс, харалга, мүрүсөөн, урилдаан.

**КОНСЕНСУС** – ханал нийсэлгэ.

**КОНСЕРВАНТ** – хоол шанаржуулагша.

**КОНСЕРВАТИЗМ** – хуушанай үзэл баримталалга, шэнэ юумэндэ эсэргүүсэл; заншалта зүйл хамгаалга.

**КОНСЕРВАЦИЯ** – металл, модо аршалха техникескэ хэмжээн; ном, документ аршалан хадагалалга; ажал ябуулга саг зуура зогсоохо; удаанаар хадагалалга.

**КОНСТИТУЦИОННЫЙ** – үндэһэн хуулиин; **к. закон** – үндэһэн хуулида түшэглэһэн хуули.

**КОНСТРУКТИВНЫЙ** – барилгын, бэе байгуулгын; гол болгон баримталмаар, зүбшэжэ боломоор, тааруу, үрэ бүтээсэтэй.

**КОНСТРУКЦИЯ** – барилгын зохёомжо, хабсаралгын маяг, байгуулга.

**КОНСУЛЬТАТИВНЫЙ** – зүбшэл заабариин, зүбшэлэлгын.

**КОНСУЛЬТАЦИЯ** – зүбшэл, заабари, хургаал үгэлгэ.

**КОНТЕКСТ** – холбоо үгын удха элирүүлхэ хэһэг; **исходить из к.** – удхалан хараха.

**КОНТИНЕНТ** – газар, түби, тиб.

**КОНТИНЕНТАЛЬНЫЙ:** **к. шельф** – эрье шадарай уһанай оёор.

**КОНТИНГЕНТ** – бүлэгэй бүрилдэл; **к. войск** – бүлэг сэрэг; хэлсээтэ хэм; **к. приема в вузы** – дээдэ хургуулида орогшодой хизаар тоо.

**КОНТРАКТ** – хэлсээн; **трудо-вой к.** – ажалай хэлсээнэй бэшэг; **торговый к.** – наймаанай эрхэ нүхэсэл баталалгын хэлсээн.

**КОНТРОЛЬ** – хиналта, хинан шалгалга.

**КОНТРОЛЬНЫЙ:** **к. пакет акций** – нэгэ нюурта хабаатай ба шийдхэхы эрхэ үгэдэг акцинуудай тоо.

**КОНФЕССИЯ** – шажан шүтэлгэ; шажанай бүлэг.

**КОНФИДЕНЦИАЛЬНЫЙ** – олоной шэхэндэ хүрэхэгүй; нюуса.

**КОНФЛИКТ** – зүрилдөөн, зүришэл, арсалдаан.

**КОНФРОНТАЦИЯ** – эсэргүү байдал; тэмсэл, хоёр тээшээ халалга, хөмороон.

**КОНЦЕНТРАЦИЯ** – сугларал, бөөгнэрэл; томодхолго; **к. капитала** – үсөөн хүнэй гарта мүнгэ хүрэнгын сугларалга; **к. производства** – үйлэдбэри хамтаруулан томодхолго.

**КОНЦЕПЦИЯ** – бодомжо, гол бодол, удха, уг зорилго.

**КОНЬЮНКТУРА** – ушар байдалгаа дулдыдалга, тус үеын оршон нүхэсэл, **к. экономическая** – экономикын эрхэ нүхэсэл, тухайн үеын баринса.

**К\*** – нүхэсэгшэд, нэгэ байгууламжада хүдэлэгшэд.

**КООПЕРАЦИЯ** – хамжалга, хамтаралга.

**КООПЕРАТИВ** – хамтарал, худалдаанай, эд бүтөөгшэдэй нэгэдэл.

**КООРДИНАЦИЯ** – тааралдуулга, зохилдуулга, залан хүтэлэлгэ.

**КОПИЯ** – хуулбари, буулгабар, хэһэг.

**КОРЕНЬ** – үндэһэн, узуур; һорболжо (шүдэн); уг узуур, унги, гарбал.

**КОРИФЕЙ** – элитэ мэдээжэ ажал ябуулагша, аһамад, ударидагша.

**КОРРЕСПОНДЕНТ** – корреспондент, сурбалжалагша, һураглан бэшэгшэ.

**КОРРУПЦИЯ** – албанай байдал ашаглалга; эдилгэ абадаг заршам.

**КОРПУСКУЛЯРНЫЙ:** к. поток – наранай элшын урасхал.

**КОСМОС** – замбуулин // *прил.* космический – замбуулинай;

к. **корабль** – замбуулинай онгосо.

**КОТИРОВКА:** к. **акций** – акцинуудай энэ үеын сэн.

**КОШЕРНЫЙ (КАШАРНЫЙ)** – (иудаис шажанай) эдэе хоолой арюун сэбэр; к. **мясо** – ёһолол сахин нядалһан амитанай мяхан.

**КОЭФФИЦИЕНТ** – үдхэгшэ, нютагай нэмэлтэ, хубяар үдхэн дээшэлүүлгэ.

**КРАТЕР** – хонхор, хүнхэр, нүхэн, амһар.

**КРЕДИТ** – урьһаламжа, зээли, зээлиин ( урьһанай) мүнгэн.

**КРЕДИТОВАНИЕ** – урьһаламжа үгэхэ, зээли олгохо, зээлилхэ.

**КРЕДИТОР** – зээли олгогшо, үгэгшэ // *прил.* **кредиторский:** к. **задолженность** – саг зуура зээлилһэн мүнгэн, хаагдаагүй үри.

**КРЕЩЕНИЕ** – хэрээһэ зүүлгэ; анха түрүүшынхисэ үзэхэ, туршалга, хатуужал гараха; **боевое к.** – байлдаанда түрүүшынхисэ орохо.

**КРИЗИС** – хямарал, доройтолго; үбшэнэй хүжэрэлгэ; к. **власти** – засаг түрын доройтолго.

**КРИТЕРИЙ** – сэгнэлтын үндэһэн; хэм, гол хэмжүүр.

**КРИТИКА** – шүүмжэлэл, задалан шэнжэлэлгэ, сэгнэлтэ; буруушааһан һанал.

**КУЛЬТ** – шүтөөн, шүтэлгэ.

**КУЛЬТУРА** – соёл, болбосо-рол; ургамал.

**КУЛЬТУРНЫЙ** – соёлой; к. **наследие** – соёлой дурасхаал, хүшөө; уута баялиг; к. **пастище** – таримал ногоотой бэлшээри.

**КУРС** – хараа шэглэл; эрдэмэй һалбари; акци, облигаци наймаалалгын сэн.

## Л

**ЛАМИНАЦИЯ** – хальһа, хушалта няаха.

**ЛАНЧ, ЛЕНЧ** – үдын зоог.

**ЛАПИДАРНЫЙ** – тобшо тодо, хуряангы; л. **стиль** – тобшо тодо найруулга.

**ЛАТЕНТНЫЙ** – харагдадаггүй, нюуса; л. **преступность** – гэмтэ ябадалай, сүүдэй тоо бүридхэл-

дэ, хэрэг шүүлгэдэ ородоггүй гэмтэ ябадал; л. **период** – газаа талаһаань ойлгохоор бэшэ хүгжэл (үбшэнэй, ямар нэгэ үйлын).

**ЛАТИНИЦА** – лата бэшэг.

**ЛАУРЕАТ** – лауреат, шанда хүртэһэн нюур; конкурсно илагша.

**ЛЕВЫЙ:** левые – зүүнэй үзэлтэн.  
**ЛЕВАЦКИЙ** – зүүнэй хэтэрмэ үзэлтэй; **л. авантюризм** – зүүнэй балмад үзэл, ааша.

**ЛЕГАЛИЗАЦИЯ** – ажал ябуулга зүбшөөхэ; ямар нэгэ эмхиин хуулита болгохо // *прил. легальный* – хуулита, зүбшөөгдэһэн, хуулиин мэдэрһэн.

**ЛЕГИРОВАННЫЙ** – ган булад, шанаржуулагдаһан.

**ЛЕГИСЛАТУРА** – хуули зохёолгын (түлөөлэлгын) зургаанай эрхэ түлөөлэлгын тогтомол болзор; ороной хуули зохёолгын зургаанууд бүгэдэ.

**ЛЕГИТИМНОСТЬ** – хуулита байдал, хуулида зохихо.

**ЛЕЙТМОТИВ** – гол аялга, хүгжэмэй зохёолдо ходо ходо дабтагдадаг аялга, нугарал; гол баримта, үндэһэн удха.

**ЛЕКСИКОГРАФ** – толи зохёолгын мэргэжэлтэ.

**ЛЕКСИКОГРАФИЯ** – хэлэ бэшэгэй эрдэмэй (үгын сан шэнжэлдэг) толинуудые зохёолгын халбари.

**ЛЕКСИКОН** – толи, үгэнүүдэй тоолбори; үгын сан; компьютерта үгэ бэшэгэй программа.

**ЛЕТОПИСЬ** – түүхэ бэшэг.

**ЛИБЕРАЛИЗМ** – либерализм, хүнэй эрхэ сүлөө, олзын хэрэг эрхилэлгэ дэмжэһэн үзэл; үлэмжэ хүлисэнги ябадал, нула табилга.

**ЛИБЕРАЛИЗОВАТЬ** – хизаарлалгаһаа, гүрэнэй хиналтаһаа сүлөөлхэ, зүндэнь табиha; **л. цены** – сэнгүүдые зүндэнь табиha.

**ЛИДЕР** – толгойлогшо, хүтэлбэрилэгшэ; нэрэ хүндэтэй хүн; спортын мұрысөөндэ урдалагша.

**ЛИЗИНГ** – удаан болзороор зөөри (машина, түхээрэлгэ, тоног г.м.) хүлһэлхэ, түлбэриинь таһалан худалдажа абалга, лизингын гурум.

**ЛИКВИДАЦИЯ** – ажал ябуулга зогсоохо, боллоулха, хүсэгүй болгохо, татан буулгаха; **л. предприятия** – предприятияин ажал боллоулха; хаалга, тараалга; зайлуулга, халгаалга, хаһан абалга, усадхалга; **л. неграмотности** – үзэг бэшэг мэдэхэгүй ябадалые усадхалга; **л. ядерного оружия** – атомай зэбсэг үгы хэлгэ.

**ЛИКВИДНОСТЬ** – банкын, предприятияин уялгаяа сагсоонь дүүргэхэ арга шадал; эд хэрэгсэл түргэн худалдажа, мүнгэн болгохо боломжо.

**ЛИМИТ** – хизаарлаһан хэм, дээдэ хэмжээн, хаһалга; **л. затрат** – гаргашын тоо, хэмжээн; мүнгэ түсэблэлгын, эд хэрэгсэл үгэлгын дээдэ хэмжээ тодорхойлһон документ.

**ЛИМИТЕД – с ограниченной ответственностью** – ООО – хизаарлаһан харюусалгатай бүлгэм.  
**ЛИНГВОДИДАКТИКА** – (багшын эрдэмэй) хэлэндэ нургадаг халбари.

**ЛИТОГРАФИЯ** – дарамал хэблэл, шулуугаар даран хэблэхэ.

**ЛИТУРГИЯ** (в православии – обедня, у католиков – месса) – христос шажантанай гол уншалга.

**ЛИСТОВОЙ:** **л. прокат** – дарамал, хабтайлгаһан түмэр.

**ЛИТЬЁ** – шудхалга, шудхалаа.  
**ЛИЦЕВОЙ: л. счет** – тоосоо-  
ной данса бэшэг.

**ЛИЦЕНЗИРОВАНИЕ** – ал-  
бан ёһоной зүбшөөрэл үгэлгэ  
(абалга); ямар нэгэ ажал ябуул-  
ха хуулита эрх гүрэнэй зургаа-  
най зүгһөө олгуулха.

**ЛИЦЕНЗИЯ** – гүрэнэй зүбшөө-  
рэл, зүбшөөл үгэһэн саархан;  
ухаалан зохёһон бүтээл, үй-  
лэдбэрийн нюуса, наймаанай  
марка ашаглаха зүбшөөл; эд  
бараа гаргаха ба оруулха эрхэ.

**ЛИЦО: физическое л.** – хубиин  
нюур (хуулита харилсаанда  
хабаадагша гэжэ хүниие тэмдэг-  
лэһэн нэрэ томьёо); **юридиче-  
ское л.** – хуулита нюур (хуулита  
ёһоор эрхэ уялга даадаг эмхи).

**ЛИЧНОСТЬ** – (нюурта) хүн,  
мэдээжэ нюур; **удостоверение  
депутата подтверждает его л.**  
– депутатай үнэмшэлгэ тэрэнэй  
нюур гэршэлдэг; хүнэй улас тү-  
рын шэнжэ.

**ЛИЧНЫЙ** – өөрын, хубиин;  
**л. дело** – хубиин хэрэг, намтарай  
баримта; **л. состав** – хүдэлдэг  
бултанай бүрилдэл; **л. свободы**  
– хүнэй эрхэ сүлөөнүүд.

**ЛОББИ** – нүлөө үзүүлхэ бүлэ-  
гүүд; парламентын гэшүүдые  
үгэдөө оруулагшад.

**ЛОГОТИП** – эмхиин (фирмын)  
хуряангы нэрэ түхэл, наймаа-  
най тэмдэг.

**ЛОГИКА** – ушар шалтагаанай  
ухаан; юумэнэй зүй, дотоодо  
удха, удхын зохилдол, зүйень  
бодомжолго.

**ЛОГОВО** – эшээн, үүр, хэбтэшэ.  
**ЛОКАЛЬНЫЙ** – нютагай ша-  
нартай.

**ЛОМБАРД** – барисаагаар зээ-  
лилдэг газар, ломбард.

**ЛОМОТЬ** – зүһэм, хэршэмэг;  
**отрезанный л.** – амяараа боло-  
һон, бээе дааһан хүн.

**ЛОТ** – далайн гүнзэгийн хэм-  
жүүр; худалдаанай эдэй бүлэг;  
аукциондо худалдалгын хэсэг.

**ЛОТЕРЕЯ** – билет һугалалгын  
хонжоон.

**ЛОТОС** – бадма лёнхобо.

**ЛОЦМАН** – лоцман, уһанай  
онгосын зам хүтэлэгшэ.

**ЛОШАК** – адууһан элжэгэн хо-  
ёрһоо гараһан амитан.

**ЛОЯЛЬНОСТЬ** – хуули сахил-  
га, засагта тэсэбэритэй аяг зан.

**ЛУЖЕНИЕ** – туулга гүйлгэхэ.

**ЛУЩЕНИЕ** – хальһа арилгаха,  
газарай хүрьһэ хубхылгэн зүһэлгэ.

**ЛЫГОТА** – хүнгэлэлтэ // *прил.*  
**льготный** – хүнгэлэлтэтэй.

**ЛЫКО** – дурһан; дорһон, долон;  
**лапти** – дурһан шархи, шаахай.

## М

**МАВЗОЛЕЙ** – бунхан, шарил  
хадагалһан хүшөө.

**МАГИЯ** – эльбэ, эди шэди; гай-  
хамшаг, нюуса хүсөөр оршон ху-  
билгаха гэһэн этигэлэй зан үйлэ,

ёһолол; **белая м.** – тэнгэрийн хү-  
сэнтэй холбоотой эльбэ; **черная  
м.** – ада шолмосой эльбэ жадха.

**МАГНИТНЫЙ: м. запись** –  
оньһото мэдээсэл миндаһан дээ-

рэ буулгаха; **м. поле** – суранзан бүхэлүүр; **м. буря** – суранзанай халхин.

**МАГОМЕТАНСТВО** – лалын шажан.

**МАДАМ** – абгай (хадамтай, на-нажаал эхэнэртэ хандаха үгэ).

**МАДЕМУАЗЕЛЬ** – басаган (хадамгүй эхэнэртэ хандалга).

**МАЖОРИТАРНЫЙ** – олондо хабаатай; олоной дуугаар; **м. избирательная система** – олонхи дуу абаһан кандидадые хунгадаг гурим.

**МАЙТРЕЯ** – Майдар бурхан.

**МАКАРОНИЧЕСКИЙ: м. поэзия** – хэдэн хэлэ холиһон гү, али түрэл хэлэнэй үгэнүүдые хари хэлэнэй маягаар бэшэһэн шог шүлэг.

**МАКЛЕР** – наймаанай хоорондын (биржын) алба хаагша, зууршалагша, маклер.

**МАКРОЭКОНОМИЧЕСКИЙ: м. анализ (макроэкономика)** – экономикые бүхэлдэнь, мүн хубяарнь шэнжэлдэг эрдэм; **м. политика** – зоной хэрэглэмжэдэ ба мүнгэ номлолодо нүлөө үзүүлһэн экономическа эдэбхи үүдхэлгэ.

**МАЛЫЙ: м. предприятие** – бага (үсөөн зоной хүдэлдэг) үйлэдбэри; **м. бизнес** – бага хэмжээнэй олзын хэрэг эрхилэлгэ.

**МАНДАТ** – эрхэ түлөөлгэ, захя, даабари, үүргэ; эрхэ түлөөлгэ гэршэлһэн саархан.

**МАНЁВР** – сэрэгэй хуурияа хэлгэлгэ; аргатай ябуулга, үйлэ; **манёвры** – сэрэгэй хорилго; локомотивай станци дээрэ

ябалга, вагонуудые бүри-дүүлгэ.

**МАНИЛОВЩИНА** – хооһон бодол, бүтэшгүй мүрөөдэл.

**МАНИПУЛЯТОР** – гартаа эди шэдитэй циркын артист; мэхэ гохо гаргадаг хүн; нарин ажал бүтээдэг оньһон.

**МАНИФЕСТ** – дээдэ засагай арадтаа хандаһан бэшэмэл хандалга; уряа, тунхаглал, манифест.

**МАНИЯ** – хии хүрэхэ; ямар нэгэ бодолдо үлэмжэ абталга; **м. величия** – бээе үлүү сэгнэлгэ, дээрэе ахагүйгөөр аашалалга, бээе дээгүүр абхуулалга.

**МАНИХЕЙСТВО** – юртэмсэдэ һайн муу адли хубитай, хүн хадаа балар харанхын (тамын) бүтээл гэжэ номнодог эртын Персиин хургаал.

**МАНКУРТ** – гарбал түүхээе алдаһан, арадтаяа холбоогоо алдан мунхарһан хүн, хүн түрэлөө алдагша.

**МАНТИЯ** – нэмэргэ; газар дэлхэйн бүхэлүүр.

**МАНТРА** – маани, үдэрэй уншалга, бурханай дуудалга.

**МАНУАЛЬНЫЙ** – гарай; **м. терапия** – гарай хүсөөр эмнэлгэ.

**МАНУСКРИПТ** – урданай гар бэшэг.

**МАНУФАКТУРА** – гар үйлэдбэри, бүд нэхэлгын үйлэдбэри; **тонкосуконная м.** – нарин сэмбын үйлэдбэри.

**МАНЬЧЖУРСКИЙ** – манжа.

**МАРАЗМ** – зүнэглэл; үмхирэл.

**МАРАЛ** – буга һогоон.

**МАРГАРИТКА** – мэхэбшэ эмхи, мүнгэн һангай дэлгүүртэ хулгай хэхэ зорилготой бүлгэм; һаармаг хүн.

**МАРГИНАЛ** – заншалаа алдаһан, гарбалаа мартаһан хүн, урданайнгаа заншал алдаад, шэнэ байдалда дадаагүй хүн.

**МАРИНА** – далайн зураг.

**МАРИОНЕТКА** – оньһото хүүхэлдэй; бусадгай гар хүл бологшо, бусадгай зарса бологшо.

**МАРИОНЕТОЧНЫЙ** – оньһото хүүхэлдэйн; дахуул, бэээ мэдэхгүй, тухираанай, гудагар.

**МАРКА** – марка (хэлхээ холбооной), тэмдэг, тамга, сорт, шаһар, мүнгэнэй тэмдэг; *немецкая м.* – немец мүнгэн; нэрэ соло; *не теряй м.* – нэрэ солоёо алдахагүй.

**МАРКЕТИНГ** – дэлгүүрэй (худалдаанай) ажал ябуулга, үйлэдбэри хүтэлхэ арга; худалдан абагшын эрилтэ шудалха, эд бараа зарлан худалдалгын эмхидхэл.

**МАРКИРОВКА** – тэмдэг даралга, тамгалалга.

**МАРШ** – алхалалга, дабшалга, аян; жагсаалай хүгжэм, солгёо аялга; “*Турецкий м.*” – “Түүрэг марш”.

**МАРШРУТ** – шэглэл, зам, заагдаһан харгы.

**МАСЛЕНИЦА** (*масленая, масленичная неделя*) – масагай урдахи сагаан эдээнэй үдэрнүүд; үбэлье үдэшэлгын һайндэр.

**МАССИВ** – зэргэлээ хаданууд; нэлэнхы ой (тала, уһан), зоной һуудаг олон гэрнүүд.

**МАССОВКА** – хубисхалшадай суглаан; олон зоной үзэгдэл (кинодо, театрга).

**МАССОВЫЙ** – олоной хабаадалгатай; олоор гаргаһан; үргэн хэрэглэмжын, олондо зорюулагдаһан; *м. мероприятие* – олон зоной хабаадалгатай үйлэ хэмжээн; *м. культура* – мэхэбшэ зугаа; хара хүсэ, хүсэрхэл, хурисал үлэмжэ гоёшоон үзэбэри зүйл.

**МАСТЬ** – зүһэн, үнгэ.

**МАСШТАБ** – хуряангы хэмжээн (масштаб карты 1:1000 – картын хуряангы хэмжээн мянганай нэгэ); далайса, хэмжээн.

**МАТ** – шатар нааданда шүүгдэхэ, ноёноо алдаха; дэбдихэр; ялагар бэшэ нюруу, бэржэгэр;

♦ *благим матом (кричать, вопить)* – бүхы шадалаараа (хашхарха); бэлин шэбшэг.

**МАТЕРИАЛ** – хэрэглэгдэхэ зүйл, (түүхэй) эд; оёдоллой бүд; үндэһэн болохо эхэ зүйл, мэдээн; *м. для биографии писателя* – зохёолшын намтарай мэдээн; *газетный м.* – газетын мэдээсэл.

**МАТЕРИЯ** – бодос бодото зүйл тэмдэглэһэн гүн ухаанай ойлгосо; бүд.

**МАТЕРИАЛЬНЫЙ** – эд хэрэгсэлэй, хэрэглэхэ зүйлэй; бодото зүйлэй, гартаа бариха юумэнэй; амидаралай хэмжээндэ, олзо оршодо, салинда хабаатай; *м. стимулирование* – мүнгөөр урмашуулха; *м. часть* – техникын хэрэгсэл, түхээрэлгэ; *м. ценности* – сэнтэй зүйл, эд баялиг.

**МАТЕРИК** – замби.

**МАТЕРИНСТВО** – эхэ болохо, үхибүү түрэхэ; эхын мэдэрэл, эхын сэдхэл.

**МАТИЦА** – хүндэлэбшэ, нюрган, матка.

**МАФИЯ** – алууршад, гэмтэдэй үгэсэлгэ, этэгээд эмхи; хослонон бүлэг.

**МАХАТМА** (санскр. mahatma), – гэгээн сэдхэл, үндэр оюун; мүнөө сагай Энэдхэгтэ онсо хүндэтэй зондо хандалга, дурдалга (Махатма Ганди).

**МАХАЯНА** – Ехэ Хүлгэн, Ехэ хүрдэ; хүн бүхэн бодисада болохо аргатай гэжэ номнодог буддын шажанай шэглэл.

**МАЦА** – еврейнүүдэй дабхагүй хуураһан талхан.

**МЕДИТАЦИЯ** – бисалгал.

**МЕЖА** – мужаа, газарай хилэ.

**МЕЖЕВАНИЕ** – мужаа табилга (таталга).

**МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ** – гүрэнүүд хоорондын; **международный** – олон уласай, уласхоорондын; **м. право** – уласхоорондын хуули ёһо; **межконтинентальная баллистическая ракета** – 10 мянган модонһоо холо пнидэдэг пуужан (ракетэ); **межконфессиональный** – хэдэн шажанда хабаатай; **межмуниципальный** – муниципальна хэдэн байгууламжада хабаатай; **межнациональный** – яһатан хоорондын; **межобластной** – можонууд хоорондын.

**МЕКТЕБЕ** – лалын шажанай эхин хургуули.

**МЕЛАНИСТ, МЕЛАНИЗМ** – соо хара мал.

**МЕЛИОРАЦИЯ** – газар уһажуулан гү, али хатаан үрэжэлыень һайжаруулга, мелиораци.

**МЕЛИОРАТИВНЫЙ** – мелиорациин аргаар, мелиорацида хабаатай, уһажуулгын (али намаг хатаалгын).

**МЕЛОМАН** – хүгжэм дуунда аргагүй шуналтай хүн.

**МЕМОРАНДУМ** – гадаадын харилсаанай тайлбари бэшэг; албанай саарһан, справка.

**МЕМОРИАЛ** – дурасхаалта тэмдэглэл, үдэрэй дэбтэр; дурасхаалда зориулагдаһан мүрысөөн; дурасхаалай хүшөө; “М.” – уласхоорондын түүхын-гэгээрэлэй ба хүнэй эрхэ хамгаалгын ниитын эмхи.

**МЕМОРИАЛЬНЫЙ**: **м. доска** – дурасхаалай самбар; **м. ансамбль** – дурасхаалай хүшөө, барилга.

**МЕМУАРЫ** – дурсалга, намтарай тэмдэглэл, хабаадагшын хөөрөөн; баримтата-уран хайханай литературын һалбари.

**МЕНЕДЖЕР** – үйлэдбэриин хүтэлбэрилэгшэ, албан захирагша, хүлһэнэй дарга, мэргэжэлтэ эрхилэгшэ, менеджер; **м. по коммерческой деятельности** – наймаанай талаар харюусалгата; үнэтэ саарһа гаргаха талаар банкнуудай хэлсэндэ хабаадагша; дээдэ мэргэжэлтэй тамиршанай тренер ба эмхидхэгшэ.

**МЕНЕДЖМЕНТ** – дэлгүүрэй эрхэ байдалда үйлэдбэри хүтэлэлгын түхэл, үндэр ашаг үрэ туйлаха зорилготой ажал.



**МЕНТАЛИТЕТ** – хүнэй, арад үндэһэтэнэй сэдхэхэ маяг; ухаан бодолой, сэдхэлэй илгаа.  
**МЕНТАЛЬНЫЙ** – ухаанда хабаатай.

**МЕНЮ** – байһан хоол, тэрэнэй бүридэл; эдээнэй тоолбори; оньһото мэдээсэлдэ нэрэ тоолбори.

**МЕРА** – хэмжүүр; хэмжээн, хизаар, хирэ, зэргэ, зах; **знать м.** – хирээ мэдэхэ; бэлүүлхэ арга хэмжээн; **м. предосторожности** – һэргымжэлхэ арга хэмжээнүүд; уйгааг зүйлнүүдэй ородой хуушан хэмжүүр.

**МЕРКАНТИЛЬНОСТЬ, МЕРКАНТИЛИЗМ** – хубиин ашаг үлүүдэ бодохо.

**МЕССА** – католик шажантанай уншалга; олон зоной дууладаг хүгжэм зохёол.

**МЕССИАНИЗМ, МЕССИАНСТВО** – шажанда хүн түрэлтэниие абарагша тухай нургаал.

**МЕСТНИЧЕСТВО** – нютагай тала үлүүдэ бодолго, нютагай тала харалга, ниитын, гүрэнэй аша талада хайхарамжагүй хандалга.

**МЕСТНЫЙ: м. самоуправление** – нютагай өөһэдын хүтэлбэри.

**МЕСТОБЛЮСТИТЕЛЬ** – дээдэ санаартанай уялга саг зуура дүүргэгшэ.

**МЕСТОИМЕНИЕ** – түлөөнэй нэрэ.

**МЕСТОРОЖДЕНИЕ** – ашагта малтамалай булаша, хэбтэшэ, газар.

**МЕТАМОРФОЗА** – түхэл нэлгэлгэ, хубилалта.

**МЕТАФОРА** – адлидхал, уран зэргэсүүлгэ, шэлжүүлэн хэлэлгэ.  
**МЕТЕМПСИХОЗ, МЕТАМПСИХОЗ** – хүнэһэнэй бээлэл, хойто түрэлөө ололго тухай ойлгосо.

**МЕТЕОРИТ** – холир.

**МЕТОД** – онол арга.

**МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЙ** – арга шудалалай, шудалха онол аргын, онол арга тухай ухаанай.

**МЕТОНИМИЯ** – түлөөлэл (өөрсэ хэлэлгын түхэл), хэһэгээрнь жэшээлэн бүхэли тухай хэлэлгэ.

**МЕТРОЛОГИЯ** – хэмжэлгэ, хэб хэмжүүр тухай эрдэм.

**МЕХАНИЗМ** – оньһон; арга зэбсэг, гурум.

**МЕЦЕНАТ** – соёлой харгалзалагша; соёл урлалай, эрдэм ухаанай хүгжэлтэдэ туһалдаг хүн.

**МИЛИТАРИЗМ** – дай жүрөөдэлгэ, дайн сэрэгтэ бэлдэлгэ; **милитаризация** – дайнай үзэл бэлүүлгэ, дайша бодолтойгоор хүмүүжүүлгэ; ажахыда дайнай үсын хуули журам нэбтэрүүлгэ.

**МИЛОСТЫНЯ** – үгэлигэ; **просить м.** – гуйраншалга, юумэ эрилгэ; **милостынедатель** – үгэлигын эзэн.

**МИНЕРАЛ** – минерал, ашагта шулуунай зүйл.

**МИНЕРАЛЬНЫЙ** – минеральна; аршаанта; **м. удобрения** – минеральна үтэгжүүлгэнүүд; **м. вода** – аршаан; **м. источник** – аршаан булаг.

**МИР** – юртэмсэ, оршолон, дэлхэй, замбуулин, замби түби; юртэмсэдэхи, хүнүүд, аймаг; **м. животных** – амьтдай аймаг; эб эе, эб найрамдал, энхэ тайбан, амгалан байдал.

**МИРОЗДАНИЕ** – юртэмсэ, оршолон, юртэмсын байгуулга.

**МОДА** – шэнэ маяг, гоёлой шэнэ зүйл, хубсалха маяг; **высокая м.** – хоморой шухаг хубсахан.

**МОДЕЛЬ** – жэшээтэ хэб, түхэл хэлбэри; маяглахан түхээрэлгэ; бээ зуруулагша; зураг, бүдүүн түлэб; (также фотомодель) гоё басаган, хубсаха харуулдаг залуушуул.

**МОДИФИКАЦИЯ** – хубилал, өөршэлэл.

**МОЗГОВОЙ:** **м. атака** – шухала зорилго шууд шийдхэын тулада бүлэг мэргэжэлтэдэй хамтын хүсэлэл; **м. центр** – гол хүсэн, хүтэлбэрлхы ухаан; эмхиин (али ажалай) оюун ухаанай түб.

**МОНАРХИЗМ** – хаан засагай ёһо.

**МОНАСТЫРЬ** – хүмэ, хнид.

**МОНАХ** – һахил абагша, санаарта; **постричься в м.** – гэлэн болохо, һахил абаха (зүүхэ).

**МОНАХИНЯ** – хандамаа, гэлэнмаа.

**МОНЕТАРИЗМ** – мүнгэн, мүнгэнэй эрьсэ ажахыда гол шийдхэы үүргэтэй гэһэн үзэл.

**МОНИТОРИНГ** – саг үргэлжын хиналта, адаглалга; **экологический м.** – тойронхи оршон байгаалиин хиналта.

**МОНОПОЛИЗМ, МОНОПОЛИЗАЦИЯ** – гансаараа олзолго, эд худалдаха, хангаха онсо эрхэтэй (байлга); дэлгүүр эзэмдэлгэ.

**МОНОТЕИЗМ** – нэгэ бурхан тэнгэрийн үзэл, ганса бурханда этигэлгэ.

**МОРАЛЬ** – зоной бээ абажа ябаха ёһо журам, ниитын ханаа бодолой онсо түхэл, ниггэм зоной зан заншалда нүлөө; хургаал, номнол; үндэһэтэй тобшолол, баримтатай хэшээл.

**МОРАЛЬНЫЙ:** **м. вред (ущерб)** – хэрэг шүүлгэдэ мүнгөөр үнэлэгдэдэг бээын элүүрэй хохидол, сэдхэлэй зоболон; **м. износ основных фондов** – ажалай хэрэгсэл зэбсэгэй анханай сэн бууралга (ашаглахан, ашаглаагүй байһанһаа илгаагүй).

**МОРАТОРИЙ** – уялгын хойшолол, гүрэнэй үри хаалгын болзор хойшолуулга (жэшээнэ, дайнай дүүрэтэр).

**МОТИВАЦИЯ** – шалтагууд; шалтаг тайлбарилга, үндэһэлэл.

**МУМИЁ** – хадын дабирхай, гүгэл.

**МУМИЯ** – шарил.

**МУТАНТ(Ы)** – гажуу махабадтай амита(д).

**МЯГКИЙ:** **м. валюта** – һэлгэгдэдэггүй мүнгэн; **м. наркотики** – зөөлэн хара тамхин; гашиш, марихуана г.м. – бээдэ ехэ аюултай бэшэ, эмнэлгэдэ хэрэглэдэг, Европын зарим оронуудта зүбшөөлтэй наркотигууд.

## Н

**НАБЛЮДАТЕЛЬ** – адаглагша нюур; **военный н. ООН** – ООН-ой (Нэгэдэмэл Нацинуудай Эмхиин) даабаряар дайлалдагшад ай эблэрэлгын эрхэ нүхэсэл хинаяша.

**НАВРУЗ, НАУРУЗ** – перс, түүрэг хэлэтэ арадуудай Шэнэ жэлэй баяр, хабарай үдэр хүниин тэнсэлгэнтэй тудадар хайндэр.

**НАГОРНЫЙ: н. проповедь** – Иесүүсэй (хада дээрэ хэлэхэн) номнол, христосой шажантанай эртын хургаал.

**НАЕЗД** – харгын осол, хүниие али автомашина мүргэхэ; *жарг.* заналга, хашан заналга.

**НАЁМ: имуществовный н.** – зөөри хүлөөр абалга.

**НАЁМНИК** – хүлхэнэй сэрэгшэ.

**НАЁМНЫЙ** – хүлхэнэй; **н. труд** – хүлхэнэй ажал.

**НАКАЗ** – захил, даабари; **н. избирателей** – хунгагшад ай эрилтэ.

**НАКЛАДНАЯ** – зууршалхан саархан, ашаа тушаан абалгын ба эльгээлгын гэршэлэл, үнэмшэлгэ.

**НАКЛАДНОЙ: н. расходы** – нэмэлтэ гарша.

**НАЛИЧНОСТЬ** – бии байгаа; гар дээрэхи (кассада байхан) мүнгэн.

**НАЛОГ** – албан татабари, налог; **подоходный н.** – ашаг олзын татабари; **н. на прибыль** – нэмэлтэ олзын налог; **н. с продаж** – худалдалгын налог.

**НАЛОГООБЛОЖЕНИЕ** – налог ашалга, татабари томилолго.

**НАЛОГОПЛАТЕЛЬЩИК** – налог түлэгшэ, татабари түлэгшэ.

**НАМАЗ** – лалын шажантанай үдэрэй таба дахин уншадар мэгзэм.

**НАМЕРЕНИЕ: протокол о н.** – урид хэлсэлгэ, хожомынь тодорхойлогдохо хэлсэнэй баримта бэшэг.

**НАРЕЧИЕ** – нюотаг хэлэн.

**НАРКОБИЗНЕС** – хара тамхи бэлэдхэн худалдаха хуули бусын хэрэг; **наркдилеры** – хара тамхи тараадар зон.

**НАРКОЗ** – үбшэ намдуулха бодосоор мэдээ алдуулга, унтуулга.

**НАРКОМАН** – хара тамхинша, наркотик эдигшэ.

**НАРКОМАНИЯ** – хара тамхинай нүлөөгэй үбшэн.

**НАРКОМАФИЯ** – хара тамхинша олзо хаадар этэгээд эмхи.

**НАРОД** – арад, гүрэнэй эрхэтэн, улад зон; ажалшад; угсаатан; бүлэг зон.

**НАРОДНОСТЬ** – арад үндэхэтэн, яхатан; нэгэ яханай зон; арадгаяа, түүхэ соёлтойнь холбоотой (байлга).

**НАРУШЕНИЕ** – хазагайруулга, эбдэлгэ.

**НАСЛЕДИЕ** – угай баялиг, уута баялиг; урдын сагһаа дамжахан зан заншал, соёл түүхын үйлэ.

**НАСЛЕДНИК** – уг залгамжалан зөөри абагша; ажал ябуулга үргэлжэлүүлэгшэ.

**НАСЛЕДОВАНИЕ** – уг залгамжалга; *наһа* барагшын зөөрин уг залгамжалагшада оролго; **право н.** – уг залгамжалгын эрхэ (хууляар гү, али гэрээд үгөөр).

**НАСЛЕДСТВЕННОСТЬ** – уг удамарай шэнжэ; *дурная н.* – муу уг.

**НАСТАВЛЕНИЕ** – хургаал заабари; заабари, хүтэлбэри.

**НАСТОЯТЕЛЬ** – шэрээтэ, хиид хүмын ахалагша лама; игумен (ородой шажанда).

**НАТАЛЬНЫЙ** – түрэлгэтэй холбоотой; жэнхэни, түрэхын.

**НАТУРАЛИЗАЦИЯ** – ондоо гүрэнэй эрхэтэн, харьяата бололго.

**НАТУРАЛЬНЫЙ:** *н.* **налог** – эдэй татабари; *н.* **хозяйство** – худалдаанда бэшэ, хубидаа хэрэглэлэй ажахы, үрэ бүтээл.

**НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ** – эрдэм-шэнжэлэлгын.

**НАУЧНО-ПОПУЛЯРНЫЙ:** *н.-п.* **литература** – эрдэм ухаанай туйлалта дэлгэрүүлхэн номууд.

**НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКИЙ** – эрдэм техникын.

**НАЦИОНАЛИЗАЦИЯ** – гүрэнэй мэдэлдэ абалга.

**НАЦИОНАЛИЗМ** – өөрын яһатаниис үлүү үмөөрдөг үзэл.

**НАЦИОНАЛЬНО-ОСВОБОДИТЕЛЬНЫЙ** – үндэнэ яһатанай-сүлөөрэлгын.

**НАЦИОНАЛЬНОСТЬ** – угсаатаи, яһатан; яһатанай илгаа.

**НАЦИОНАЛЬНЫЙ:** *н.* **самобытность** – яһатанай, угсаатанай онсо илгаа; *н.* **самосознание** – яһатанай үзэл бодол; *н.* **идея** – бэсэ даанги байдалда, үндэн соёлоо хэргээн хүгжөөлгэдэ

эрмэлзэл; *н.* **богатство** – ороной ажахын жасын хамтын сэн; *н.* **фронт** – угсаатанай сүлөөрэлгын тэмсэл толгойлдог зэбсэгтэ эмхи; *н.* **меньшинства** – гүрэнэй бүридэлдэ үсөөн тоото арадууд.

**НАЦИОНАЛЬНО-КУЛЬТУРНЫЙ:** *н.-к.* **центр** – арад угсаатанай соёлой түб.

**НАЦИЯ** – үндэнэ яһатан, угсаатан; орон, гүрэн.

**НАЧЁТ** – бусаагдаха ёһотой баталагдаагүй гарза.

**НАЧЁТНИЧЕСТВО** – ойлгоогүй аад, арсалтагүй зүйл болгон этигэхэ.

**НАЧИСЛЕНИЕ** – нэмэжэ тоололго, нэмэн түлэлгэ; тоолоһон мүнгэн.

**НЕАНГАЖИРОВАННЫЙ** – засагай захилаар, нүлөөгөөр бэшэ хэнэн, бэшэнэн; *н.* **искусство** – засагай дэмжэдэггүй соёл урлалай урасхал.

**НЕВМЕНЯЕМОСТЬ** – ухаанай муудалга, тархиин үбшэнэй хойшолонд тоосохо шадалгүй бололго.

**НЕВМЕШАТЕЛЬСТВО** – (уласхоорондын эрхын гол заршамуудай нэгэн болохо) хамааралсалгаһаа арсалга.

**НЕГУМАННЫЙ:** *н.* **оружие** (Нэгэдэмэл Нацинуудай Эмхиин тодорхойлолтоор) – ябаган сэрэг хюдаха минэ.

**НЕДВИЖИМОСТЬ** – хүдэлхэгүй зөөри.

**НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЙ** – үнэнтэ бэшэ, бодото бэшэ.

**НЕДЕЕСПОСОБНЫЙ** – хэрэг ябадалайнгаа түлөө харюусажа шадахагүй.

**НЕДОСТОВЕРНЫЙ** – үнэн бэшэ.

**НЕДРА** – газарай гүн соохи (баялиг, малтамал).

**НЕЙТРАЛИТЕТ** – арсалдаанда хабаадалсахагүй; зэбсэгтэ зүришэл тэмсэлдэ, сэрэгэй-политическэ холбоондо хабаадахагүй гэнэн гүрэнэй бодолго.

**НЕКОНДИЦИЯ** – хэм эрилтэдэ хүрэхэгүй, шанар муутай.

**НЕКОРЕННОЙ: н. население** – узуур угсаатанда хабаагүй улад.

**НЕКРОЛОГ** – гашуудалай үгэ.

**НЕЛИКВИДЫ** – үлүү, хэрэггүй эд хэрэгсэл.

**НЕОТЪЕМЛЕМЫЙ** – таһаршагүй.

**НАРУШЕНИЕ** – эбдэлгэ, хазагайруулга; **н. закона** – хуули эбдэлгэ; **н. инструкции** – эрилтэ хазагайруулга.

**НЕПРЕХОДЯЩИЙ: н. значение** – мүхэшэгүй удха шанар.

**НЕПРИКОСНОВЕННЫЙ** – ойронь хүртэшэгүй, халдашагүй

// *суиц. неприкосновенность* – дархан байдал; **н. личности** – хүн хубидаа ойроо хүртэшэгүй эрхэ.

**НЕПРИСОЕДИНЕНИЕ** – сэрэгэй бүлэглэлдэ хамааралсаагүй байдал.

**НОРМА** – хуулита тогтоол, уялгата гурим; дүрим, жэшээ; тогтомол хэм, дунда зэргэ, жэшээтэ хэнэг; **н. закона** – хуулийн эрилтэ; **н. выработки** – ажалай бүтээсын хэмжээн.

**НОРМАЛИЗАЦИЯ** – гуримшуулга, тогтомол хэмдэ оруулалга.

**НОРМАТИВНЫЙ** – гуримшуулһан.

**НОМЕР** – дугаар.

**ПРАВСТВЕННОСТЬ** – сэдхэлэй шанар, ёһо журамай эрилтэ; сэхэ сэбэр зан.

**ПРАВСТВЕННЫЙ** – ёһо журамай, хургаалай, зан сэдхэлэй; гурим алдадаггүй, сэдхэлэй үндэр сахилгатай; **н. возрождение** – сэдхэл хэргээлгэ.

## О

**ОБВИНИТЕЛЬНЫЙ** – гэмнэлгын.

**ОБЖАЛОВАНИЕ** – буруушаалга, гомдол барилга.

**ОБЛАСТЬ** – область, можо.

**ОБНАРОДОВАНИЕ** – тунхаглал.

**ОБОРОНА** – добтолгоһоо хамгаалга; хамгаалгын дайшалхы үйлэ; дайсанда харюугай сохилто хэхэ арга зэбсэг; бэхижүүлгэ; **Министерство о.** – Сэрэгэй министерство; **гражданская о.** – сэрэгэй бэшэ зоние хамгаалга.

**ОБОРУДОВАНИЕ** – түхээрэлгэ, тоног түхээрэлгэ.

**ОБРАЗ** – *филос.* бэтэ юумэнэй хүнэй ухаанда харагдаха түхэл; (облик) түхэл, дүрсэ; **светлый о. матери** – эхын арюун дүрэ; *иск.* уран найханай түхэл; ниитэ шанар, хэб шэнжэ, дүрэ, арга; **о. жизни** – ажаһуудалай гурим, байдалай ёһо; бурханай хүрэг, зураг.

**ОБРАЗЕЦ** – жэшээтэ хэнэг.

**ОБРАЗНЫЙ** – уран хурса.

**ОБРАЗОВАНИЕ** – юумэнэй бии бололго, бүрилдэн түрэлгэ; эрдэм мэдээсэ абалга, хуралга, гэгээрэл; болбосорол, хуралсал.

**ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЙ** – хуралсалай; эрдэм хуралсалда нүлөөлхэн; **о. стандарты** – эрдэм хуралсалай хэб гурим, тогтомог эрилтэ.

**ОБРЯД** – ёһолол, гурим; **религиозный о.** – шажан шүтэлгын ёһолол.

**ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЙ** – юрэнхы эрдэмэй, юрэнхы шатын эрдэм хуралсалай.

**ОБЩЕСТВЕННЫЙ** – олонийтын; **о. мнение** – олонийтын ханал; нийтын, хамгыш; **о. имущество** – хамтын зөөри, зөөри хогшол.

**ОБЩЕСТВО** – нийгэм; олон зон; бүлгэм, хамтарал.

**ОБЩИЙ** – нийтын, хамагай, бүгэдэнэй; нэгэ, адлирхуу; бүхы; юрэнхы; гол шухала.

**ОБЩИНА** – нэгэдэл, бүлгэм.

**ОБЩНОСТЬ** – юрэнхы шанар, адлидхаан шэнжэ; зоной нийлэл.

**ОБЪЕДИНЕНИЕ** – нэгэдэлгэ, хамтаралга; нэгэдэл, хамтарал.

**ОБЪЕДИНЁННЫЙ** – нэгэдэмэл, нэгэдхэмэл, нэгэдэхэн.

**ОБЪЕКТ** – үйлын дайраха юумэн; анхарал татаха зүйл; барилгын газар, үйлэдбэри.

**ОБЯЗАТЕЛЬНЫЙ** – уялгата, заабол байха ёһотой.

**ОДНОМАНДАТНЫЙ: о. избирательный округ** – нэгэ хууритай хунгуулиин округ.

**ОКРУГ** – тойрог, округ.

**ОЛИГАРХИЯ** – үсөөнэй засаг, мэхэ гохоор баяжагшад.

**ОПЕКА** – харгалзал.

**ОПЕРАТИВНЫЙ** – шууд түргэн; **о. память** – *информ.* мэдээ хадагалха боломжо; **о. руководство** – шууд хүтэлбэри.

**ОПЕРАЦИЯ** – операци, отолжо аргалалга; **легко переносить о.** – операцида ядахагүй; **технологическая о.** – нэгэ газарта хэгдэдэг ажал (үйлын хуби); **наступательная о.** – сэргэй добтолго; **банковская о.** – банкын үйлэ бүтээлгэ, данса хүдэлгэхэ.

**ОПИЙ, ОПИУМ** – хара тамхин, манаруулдаг бодос; үбшэн замхааха бодос.

**ОПЛАТА** – түлбэри, түлөөхэн.

**ОППОЗИЦИОННЫЙ** – эсэргүү талын, эгсэ ондоо бодол баримталагша.

**ОППОНЕНТ** – (ном хаялсаанда) эсэргүү бодолтон.

**ОППОРТУНИЗМ** – бүрэнхы үзэл; дайсантай үгэсэлгэ.

**ОПРЕДЕЛЕНИЕ** – тодорхойлолто, тайлбари; гол бэшэ асуудалаар сүүдэй тогтоол, шийдхэбэри; **частное о.** – гэмтэ ябадалай ушар шалтагаанда тушаалта нюурнуудай анхарал хандуулга.

**ОПРЕСНОКИ** – эһээлтэгүй талхан.

**ОПРОС** – ханамжа хуралга.

**ОПТ, ОПТОМ** – бөөнөөр, олон хэһэгээр (наймаада).

**ОПТИМИЗАЦИЯ** – эгээн тааруу хайн болголго, гуримшуулга.

**ОПТИМИЗМ** – урматай, согтой этигэл; хайн талыень анхаралга.

**ОПУС** – хүгжэмэй бүтээл; *ирон.* зохёол.

**ОРБИТА** – одо мүшэнэй зам;  
**о. влияния** – нүлөөлхэ хүрээ.  
**ОРГАН** – бэсын эрхэтэн; арга зэбсэг; эмхи зургаан; **о. власти** – засагай зургаан.  
**ОРГАНИЗАЦИЯ** – эмхи.  
**ОРГТЕХНИКА** – ажалай оньһон хэрэгсэл, саарһа гуурһан.  
**ОРЕОЛ** – бурханай зурагта: гэгээн туяа; гэрэлтэ хүрээ, нэрэ хүндэ.  
**ОРИГИНАЛ** – эхэ зохёол, жэнхэни бэшэгын; хэблэлдэ: гар бэшэг, анха түрүүшын хэсэг; онсо шэнжэтэй; хүнһөөл һаа ондоо; эрьюу гэхээр.  
**ОРИГИНАЛ-МАКЕТ** – номой хэб, хэблэлдэ бэлдэһэн жэшээтэ хэһэг.  
**ОРИЕНТАЛИСТИКА** – Дурнын шудалал, Зүүн зүгыг шэнжэлэлгэ.  
**ОРФОГРАФИЯ** – бэшэгэй дүрим, зүбөөр бэшэлгэ.  
**ОРФОЭПИЯ** – үгүүлбэрийн дүрим.  
**ОСВЯЩЕНИЕ** – арюудхалга, арамнайлга.  
**ОСВАИВАТЬ** – шудалха; ашаглан эзэмшэхэ, эзэлхэ.  
**ОСЕНИНЫ** – үрэ жэмэс суглуулгын намарай һайндэр.  
**ОСТАТОЧНЫЙ: о. принцип** – хамагай һүүлдэ хангадаг заршам; үлэһэн мүнгэ һомололго.  
**ОСТЕОХОНДРОЗ** – мэнгээрһэн яһажал, нюрганай үбшэн.  
**ОТВЕТЧИК** – сүүдээр харюусагша.  
**ОТВОД** – олгохо, ашаглалда үгэхэ; сүүдэй хэрэг шүүлгэдэ

хабаадуулхагүй тухай мэдүүлгэ.  
**ОТЗЫВ** – сэгнэлтэ, үнэлэлтэ, һанал; нюуса үгэдэ харюу; түлөөлэлгэтэ зургаанһаа дуудалга.  
**ОТКРЕПИТЬ** – (уялааень) тайлаха, мулталха; бүридхэлһөө гаргаха.  
**ОТКРЕПИТЕЛЬНЫЙ: о. удостоверение** – бүридхэлһөө гаргаһан үнэмшэлгэ.  
**ОТМЫВАНИЕ: о. денег** – хуули бусаар олоһон мүнгэ банкаар дамжуулан абалга.  
**ОТПЕВАНИЕ** – һаһа барагшын хойтын уншалга (сээрхэбтэ).  
**ОТПРАВЛЕНИЕ** – (почтоор) эльгэхэ; ябуулга, ябаха тухай зонхилхо; **о. религиозного обряда** – шажан мүргэлэй ёһолол бүтээхэ; **о. естественных надобностей** – мори хараха, бэээ заһаха, суухаа хүнгэлхэ; **о. правосудия** – хэрэг шүүлгэ бээлүүлхэ.  
**ОТРАСЛЬ** – һалбари.  
**ОТСТАВКА** – сэрэгэй албанһаа гаралга; тушаалһаа буулга.  
**ОТЧЁТНОСТЬ** – тоосохо уялга; тоосохо гурим, тоосохо эрилтэ.  
**ОТЧУЖДЕНИЕ** – һанда абалга; илган хаһалга.  
**ОФИС, ОФФИС** – албанай газар.  
**ОФИЦИАЛЬНЫЙ** – хуулига, хуули засагай, албан ёһоной.  
**ОХОТА: о. за ведьмами** – буса үзэлтэниие хашалга.

## П

**ПАБЛИСИТИ** – үргэн олондо алдаршаха; олондо мэдээж болохо; наймаа гүйлгэхэ зар; наймаа ехээр урмашуулха.

**ПАГОДА** – буддын шажанай хүмэ.

**ПАЕВОЙ:** п. фонд – хамжаанай гэшүүдэй мүнгэн жаса; п. взнос – жасада оруулхан мүнгэнэй хуби.

**ПАКТ** – уласхоорондын хэлсээн.

**ПАЛАТА** – танхим; газар (албан газарай нэрэ); **торговая п.** – худалдаанай танхим; ордон; таһаг, үргөө.

**ПАЛАЧ** – зандалша(н); алууршан.

**ПАЛОМНИЧЕСТВО** – мүргэлөөр ябалга; п. в Тибет – Баруун Жуу мүргэлөөр ябалга; олоороо субалган.

**ПАЛЬМА** – дэлхэтэ модон.

**ПАМЯТНИК** – дурасхаалай хүшөө; хүшөө; п. Н. В. Гоголю – Н.В.Гоголиин дурасхаалай хүшөө; **надмогильный п.** – шарил дээрэхи хүшөө.

**ПАМЯТЬ** – ой, ухаан, ханаан, ухаанай хадагаламжа; **выучить на п.** – сээжэлдэхэ; дурасхал; **вечная п.** – мүнхэ дурасхал; мэдээн, ухаан; **лежать без п.** – мэдээгүй хэбтэхэ; **любить без п.** – ухаагаа алдатараа дурлаха.

**ПАНДИТ** – бандида *санскр.* пандита; Энэдхэгтэ шажанай эрдэмэй зэргэ.

**ПАНЕГИРИК** – магтаал; хэтэрүү магталга.

**ПАНИХИДА** – хойтын буян үйлэдэлгэ, хойтын уншалга;

**гражданская п.** – хахасахын ёһо бүтээлгэ.

**ПАНОРАМА** – түһөө үзэмжэ; п. города – хотын түһөө үзэмжэ; тойруулхан зураг, хүрэг, үргэн дэлгэсэ; үхэр буугай дурам.

**ПАНТЕИЗМ** – байгаалида шүтэхэ (бурхантай адлидхаха) үзэл.

**ПАНТЕОН** – шарилай байшан; хүмэ.

**ПАПА** – католик шажанай толгойлогшо.

**ПАПИРУС** – халуун ороной ожорhon; (Эртын Египедтэ) бэшэдэг зүйл, папирус.

**ПАПОРОТНИК** – тангалай үбһэн.

**ПАРАГРАФ** – зүйл.

**ПАРАДИГМА** – үгын хубилалтын хүсэнэгтэ армаг; **смена образовательной п.** – хуралсалай хэлбэрийн хубилалта.

**ПАРАДОКС** – ойндо орошогүй ханал; гажа буруу; тусгаар зүйл.

**ПАЗАЗИТ** – биол. шэмэгшэ, шүүһынь хорогшо; хубалза; бусадай туһаар амидарагша, мүлжэгшэ.

**ПАРАЛИЧ** – саа үбшэн, гариг үбшэн.

**ПАРАМЕТР** – хэмжээн, гол шэнжэ зааһан хэмжээн.

**ПАРАОЛИМПИЙСКИЙ:** п. игры – эрэмдэгтэй зоной Олимпийн наадан.

**ПАРАПСИХОЛОГИЯ** – юрэ бусын, гайхалта үйлэ үзэгдэл, хүнэй арга боломжо шэнжэлэлгын халбари.



**ПАРАФРАЗ(А)** – өөрийн үгээр дамжуулга, удхынь хөөрэлгэ; аялга дабтан дэлгэрүүлгэ (нэгэ гү, али хэдэн аялгаар хүгжэмдэлгэ).

**ПАРИТЕТ** – тэнсүү байдал; адляар түлөөлэлгын заршам.

**ПАРОДИЯ** – шог дууряалга, нажаахан шоглол; бүдүүлгээр дууряаха, түхэлгүй болгохо, муу жэшээ.

**ПАРТНЁР** – суг хабаадагша; хани.

**ПАСХА** – Иесүүсэй амидыралгын дурасхалай найндэр; иудайс шажанда: Египеднээ гаралгада зорюулагдахан хабарай найндэр (песах); найндэрэй амтан эдишэ.

**ПАТЕНТ** – патент, авторын гэршэ; эрхэ олгоһон саарһан.

**ПАТРИАРХ** – дээдэ санаартын зэргэ; ахамад түрүү, аха заха, угай ахалагша.

**ПАТРИОТИЗМ** – Эсэгэ орондоо үнэн сэхэ үзэл, эхэ ороншо сэдхэл.

**ПАТРОНАЖ** – медицинын харгалзал // *прил. патронажный*: **п. семья** – үншэдые хүмүүжүүлдэг гэр бүлэ.

**ПАЦИФИЗМ** – дай буруушаалга.

**ПЕДАГОГИКА** – багшын эрдэм, хурган хүмүүжүүлгын ухаан // *прил. педагогический* – багшын.

**ПЕДИАТРИЯ** – хүүгэдэй махабад, үбшэн шудалдаг эрдэм; хүүгэдые эмнэлгэ, эмнэлгын халбари.

**ПЕН-КЛУБ** – уран зохёолшодой уласхоорондын холбоон.

**ПЕНИТЕНЦИАРНЫЙ** – түрмын, заһаруулгын журамта-ажалаар хүмүүжэлэй эмхи зургаанда хабаатай, тиймэ газарта хэһээлтэтэй холбоотой.

**ПЕНЯ** – пени, яла, үдэр бүрийн түрсэтэй түлбэри.

**ПЕРВОБЫТНЫЙ** – балар эртын; зэрлиг, мунхаг, болбосорол дутуу.

**ПЕРЕКАЧИВАТЬ: п. валюту** – хуули бусаар мүнгэ дамжуулха; **перекачка умов** – ухаатаниие урьхадан абаашаха.

**ПЕРЕЛИВ: п. капитала** – нэгэ халбаринаа нүгөөдэдэ хүрэнгэ шэлжүүлхэ.

**ПЕРЕСЕЛЕНИЕ** – нүүдэл, нютаг урилалга; **п. души** – хойто түрлөө олохо, хүнзһөө урилха.

**ПЕРЕРАБОТКА** – болбосо-руулга; заһалга.

**ПЕРЕСТРОЙКА** – шэнэдхэн байгуулга, хубилган шэнэдхэлгэ, зохёолго.

**ПЕРЕЧЕНЬ** – нэрэ тоолбори.

**ПЕРИНАТАЛЬНЫЙ** нарайлалгада хабаатай, эхэнэрэй түрэхэдэ туһалалгын; **п. период** – умай соо ба түрэхөөр долоон хоногой туршада нялхын хүгжэл.

**ПЕРСОНАЛ** – предпрятинн, эмхи зургаанай ажалшад; тус мэргэжэлэй зон.

**ПЕРСОНАЛЬНЫЙ** – тус нюурай, хубиин.

**ПЕЧАТНЫЙ** – хэблэлэй; хэблэгдэһэн, толилогдоһон; **п. площадь** – толилоглын талмай.

**ПИАР** – *англ. public relation* хэблэлэй түлөөлэгшэдтэй харилсагша, хэблэлэй албан; **черный п.** – һунгуулиин хуули буса гурим.

**ПИКЕТ** – харуул; буруушаагшдаг үзлэг.

**ПИЛИГРИМ** – мүргэлшэн, мүргэлөөр явахан аяншан.

**ПЛАГИАТ** – хүнэй бодол, зохёол нюусаар ашаглалга, хулгайлга; худал автор.

**ПЛАНОВЫЙ** – түсэбтэ, түсэбэй.

**ПЛАТЁЖНЫЙ** – түлбэридэ хабаатай; **п. карточка международного образца** – уласхоорондын түхэлэй түлбэрийн хабтан (Америкэн Экспресс, Виза, Еврокард, Мастеркард г.м.).

**ПЛАЩАНИЦА** – Иесүүсэй хүрэгтэй хушалта (сээрхэбтэ Пасхын ёһололдо хэрэглэдэг).

**ПЛЕБИСЦИТ** – олоной зүбшэлгэ, ханал хурялгын түрэл.

**ПЛЕМЯ** – угсаатан, яһатан, обогтон, аймаг зон; үеынхин.

**ПЛЮРАЛИЗМ** – элдэб үзэлтэнэй зэргэ байлга ба харилсалга, олон ханал зүбшөөлгэ.

**ПОВЕСТКА** – албан ёһоной урилга бэшэг, дуудалга; (суглаанда) хэлсэгдэхэ зүйл.

**ПОДАКЦИЗНЫЙ** – акциз тохогодог.

**ПОДАЯНИЕ** – бадар.

**ПОДВЕДОМСТВЕННЫЙ** – харьяата, мэдэлэй.

**ПОДЗАКОННЫЙ** – хуулида үндэхэлхэн, хуулигай зохилдоһон.

**ПОДКУП** – эдилгэ, эдилгээр гартаа абалга.

**ПОДЛИННИК** – эхэ бэшэг, жэнхэни бэшэг, эхэ зохёол; анха түрүүшын хэсэг.

**ПОДОПЕЧНЫЙ** – харгалзалгада байхан, оролдууһанай.

**ПОДПИСКА** – уридшалан түлэлгэ; акци, облигаци худалдан абалга; албан ёһоной бэшэхэн уялга; **п. о явке** – тогтоогдоһон сагта ерэхэ тухай гэмнүүлэгшын уялга.

**ПОДПИСНОЙ:** **п. лист** – гартабилгатай саархан; **п. издание** – урид түлэжэ абадаг ном (хэблэл).

**ПОДРЯД** – хэлсээн; **коллективный п.** – хамтын хэлсээн (ажал хэхэ тухай уялга).

**ПОДРЯДНЫЙ:** **п. способ строительства** – хэлсээнэй үндэхөөр барилга хэхэ (барилгын эмхидхэлэй гол хэлбэри).

**ПОДСОБНЫЙ** – туһалха үүргэтэй, хамһуурин; **п. помещение** – гэр байрын хуби (кладовой, балкон гэхэ мэтэ); **личное п. хозяйство** – үмсын хамһуурин ажахы, гэрэй ажахы эрхилхэ газар.

**ПОДСУДИМЫЙ** – сүүдээр гэмнүүлэгшэ.

**ПОДТЕКСТ** – далда удха, саагуур удха.

**ПОЖЕРТВОВАНИЕ** – үргэл, хандиб, үгэлигэ.

**ПОЗИТИВНЫЙ** – дүршэл баримтада үндэхэлхэн; наашатай, бүтэмжэтэй.

**ПОКАЗАНИЕ** – гэршэлгэ, гэршын хөөрөөн; мүрдэлгын асуудалда харюу; приборой харуулан хэмжээн.

**ПОКАЗАТЕЛЬ** – хараа баримта, харуулалта, үрэ дүнгүүд.

**ПОКАЯНИЕ** – гэмшэл, гэмээ наманшалга.

**ПОКОЛЕНИЕ** – үе, үе садан; үетэн.

**ПОКРОВИТЕЛЬСТВО** – үмэг-лэл, үмэгшэлгэ, аршалалга; дэмжэлгэ, харууһан.

**ПОКРОЙ** – эсхэбэри, эсхэлгэ; **все на один п.** – булга нэгэ халибай.

**ПОЛ** – эрэгтэй, эмэгтэйн илгаа, хүйһэнэй илгаа.

**ПОЛЕМИКА** – үгэ буляал-даан, арсалдаан.

**ПОЛИГАМИЯ** – олон эхэнэр абаха ёһо.

**ПОЛИТИКА** – улас түрын бодол, засаг засаглал, засагай бэелүүлдэг хэмжээнүүд, засагай ажал, политика.

**ПОЛИТИЧЕСКИЙ:** **п. организация общества** – ниигэмэй улас түрын-хуулилта эмхидхэл; **п. деятель** – улас түрын ажал ябуулагша; **п. взгляд** – улас түрын талаар үзэл; **п. убежище** – хоргодохо орон, үзэл бодолой түлөө хашагдагшадые оруулха орон.

**ПОЛНОМОЧИЕ** – эрхэ түлөөлэлгэ, түлөөлхэ эрхэ.

**ПОЛНОМОЧНЫЙ** – бүрин этигэмжэтэ, дүүрэн эрхэтэ, бүрин эрхэтэ.

**ПОЛОВОЙ:** **п. извращения** – гажа буруу хурисал.

**ПОЛОЖЕНИЕ** – дүрим, заршам; эрилтэ; эрхэ байдал.

**ПОЛУФАБРИКАТ** – хүсэд бүтээгдээгүй зүйл, дутуу бэлдэһэн хоол.

**ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ** – байнга ашаглагша; **п. ЭВМ** – мэдээсэлэй оньһо ашаглаха эрхэтэй (боломжотой) нюур.

**ПОЛЮС** – дэлхэйн туйл, хи-заар, полюс; эсэргүү (зүйл).

**ПОЛЯРНЫЙ** – дэлхэйн туйлай, хойто зүгтэй; яг эсэргүү, шанха буруу; **П. звезда** – Алтан гадаһан.

**ПОМИЛОВАНИЕ** – үршөөлгэ, хайрада хүртөөлгэ, дээдын хайра.

**ПОНЯТОЙ** – хабаагүй гэршэ.

**ПОРУКА** – гар даалга, гар даалгаар табилга, гар дааж абалга.

**ПОСОБИЕ** – мүнгэн тэдхэмжэ.

**ПОСОЛ** – элшэн сайд.

**ПОСТАВКА** – эд бараа хүргэлгэ, эдээр хангалга.

**ПОСТАТЕЙНЫЙ:** **п. обсуждение законопроекта** – хуулиин түлэбые зүйл бүхэнөөрнь зүбшэлгэ.

**ПОСТПРЕДСТВО** – саг үргэлжын түлөөлэлгэ.

**ПОТЕНЦИАЛ** – арга боломжо, мүнгэ зөөрин, арга зэбсэгэй нөөс; **научный п.** – эрдэм ухаанай арга боломжо.

**ПОТРЕБИТЕЛЬ** – хэрэглэгшэ // *прил. потребительский:* **п. кооперация** – эд хэрэглэгшэдэй хамжаан; **п. корзина** – ажа-мидаралай доодо хэмжээнэй эд, туһа хангамжа.

**ПОТРЕБНОСТЬ** – хэрэглэмжын эрилтэ.

**ПОШЛИНА** – мүнгэн татабари, сүүбэн; **таможенная п.** – тамуужанай татабари, сүүбэн.

**ПОЭМА** – дуулал, үльгэр, шүлэглэмэл туужа.

**ПОЭТ** – шүлэгшэн, поэт, уян-галан найруулагша.

**ПОЭТИКА** – шүлэг шэнжэлхэ ухаан; уран зохёолой байгуу-

лал шудалдаг халбари; шүлэг-  
шын маяг.

**ПОЯРОК** – хурьганай ноохон.

**ПРАВЕДНИК** – хүзэгтэндэ:  
нүгэлгүй, сэхэ сэбэр хүн; *перен.*  
ёһо журам эбдэдэггүй хүн.

**ПРАВИЛО** – дүрим, журам;  
**п. внутреннего распорядка** – до-  
тоодын журам; **п. дорожного**  
**движения** – харгыгаар ябал-  
гын гурим; **грамматические**  
**п.** – хэлэ бэшэгэй дүрим; гу-  
рим, заншал; **человек строгих**  
**п.** – хатуу заншалтай хүн, ехэ  
хургаалтай хүн; **взять себе за**  
**п.** – гурим болгохо; **по всем п.**  
– ёһото гуримаар, гурим руунь,  
нарин журамаарынь.

**ПРАВО** – хуулинууд, эрхэ хуу-  
ли, зоной харилсаа гуримшуул-  
даг эрилтэ дүрим, мүн тэрэниие  
шудалдаг эрдэм; **избирательное**  
**п.** – хунгуулин эрхэ хуули;  
**уголовное п.** – гэмтэнэй эрхэ  
хуули; **п. наследования** – уг зал-  
гамжалан абаха эрхэ; ямар нэгэ  
юумэ хэхэ хуулита арга болом-  
жо; **права и обязанности граж-**  
**дан** – эрхэтэдэй эрхэ үүргэ; **пра-**  
**ва человека** – хүнэй эрхэ (хуби  
бэсын, хэн байһанайн эрхэ,  
улас түрын бодолой ба ниигэ-  
мэй эрхэ сүлөөнүүд: амидара-  
лай (ами наһанай) эрхэ, хуби  
бэсын эрхэ сүлөөгэй болон  
ойроо хүртэшэгүйн эрхэ, хуу-  
лин урда бултанай адли бай-  
хын эрхэ, ажаллаха, ниигэмэй  
хангалгын, амарха, эрдэм хур-  
гуули хэхэ эрхэ г.м.); ямар нэгэ  
хэрэг үйлэдэхэ, юумэ бүтээхэ  
эрхэ; **п. контроля** – хиная эрхэ;  
үндэһэн, шалтаг; **По какому п.?**

(**на каких основаниях?**) – ямар  
үндэһөөр? **водительские права**  
– унаа жолоодолгын үнэм-  
шэлгэ.

**ПРАВОВЕРНЫЙ** – үзэл (хур-  
гаал) шанга баримталдаг;  
**п. католик** – католик шажан  
шанга баримталагша.

**ПРАВОВОЙ** – см. **право**;  
**п. общество** – хуули ёһо сахидаг  
ниигэм; **п. нигилизм** – хамагые  
буруушаалга, хуулида хайха-  
рамжагүй хандалга, зорюута хуу-  
ли хазагайруулга; **правовой акт**  
– хуули ёһоной баталалга, акт.

**ПРАВОВАЩИТНИК** – хүнэй  
эрхэ хамгаалагша.

**ПРАВОМОЧНЫЙ** – хуулита  
эрхэтэй, эрхэ түлөөлэлгэтэй.

**ПРАВОНАРУШЕНИЕ** – хуу-  
ли хазагайруулга, хуули эбдэл-  
гэ, гэмтэ ябадал.

**ПРАВООХРАНИТЕЛЬНЫЙ**  
– хуули хамгаалгын.

**ПРАВОПИСАНИЕ** – зүб бэ-  
шэлгэ, бэшэгэй дүрим.

**ПРАВОПОРЯДОК** – *книжн.*  
хууляар тогтоогдоһон ниитын  
харилсаан.

**ПРАВОПРЕЕМСТВО** – нэгэ  
нюурһаа нүгөөдэдэ эрхэ уялга-  
нуудай шэлжэн оролго (уг зал-  
гамжалгада, бэлэглэлгэдэ г.м.)

**ПРАВОСЛАВИЕ** – ородой ша-  
жан, христосой шажанай грек-  
ородой шэглэл.

**ПРАВОСОЗНАНИЕ** – хуули  
ойлголго, эрхэ хуули сэгнэлгэ;  
хуулин хэрэгтэй ушарые мэ-  
дэлгэ, эрхээ мэдэрэлгэ.

**ПРАВОСУДИЕ** – сүүдэй зур-  
гаануудай ажал ябуулга; зүб  
тээшэнь хэрэг шүүлгэ.

**ПРАКТИКА** – хэрэг дээрэ дүршэлгэ, дүршэл; **сочетать теорию с п.** – онолые дүршэлтэй хослуулха; заншаһан ажал; **существующая судебная п.** – сүүдэй заншаһан ажал; шудалалай үндэһэн ажал; **без п. не овладеть иностранным языком** – өөрөө ярилсангүй хари хэлэ шудалхагүйш; **хуралсалай хэлбэри**, дадалга, туршалга; **летняя п.** – зунай **хуралсалай дадалга**; **врач**, юристын хубиин ажал; **врач с большой п.** – дадал дүршэл ехэтэй аргашан.

**ПРАКТИКУМ** – тусхай **хургуулида**: дадалгын хэшээл.

**ПРАОТЕЦ** – уг эсэгэ; **праотцы** – уг гарбал, элинсэг хулинсаг.

**ПРЕАМБУЛА** – оролто, оршол, гол тайлбари, юрэнхы удха.

**ПРАЙС-ЛИСТ** – тоолбори, сэнгүүдэй данса.

**ПРАНА** *санскр.* – дэлхэйн элшэ хүсэнэй мүн шанар, бодос, амидаралай хүсэн.

**ПРАРОДИНА** – эртын гаралай нютаг, элинсэг хулинсагай домогто орон.

**ПРАЯЗЫК** – эртэ урда сагай үндэһэн хэлэн.

**ПРЕВЕНТИВНЫЙ** – һэргылхэн, уридшалһан.

**ПРЕДВОДИТЕЛЬ** – удамарша, толгойлогшо; **п. войска** – сэрэг хүтэлэгшэ; **п. дворянства** – земскэ суглаа хүтэлбэрилдэг дворян изагууртанай **хунгамал түлөөлэгшэ**.

**ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬ** – олзын хэрэг эрхилэгшэ, үйлэдбэрийн эзэн.

**ПРЕДСТАВИТЕЛЬНЫЙ: п. орган** – түлөөлэлгэтэ зургаан.

**ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО** – түлөөлэлгэ, түлөөлэгшэдэй газар, зургаан, түлөөлэлгэтэ эмхи.

**ПРЕДСТАТЕЛЬНЫЙ: п. жезла** – эрэ хүнэй үрын бодос гаргадаг булшархай.

**ПРЕДСТАВИТЬ** – бэлдэжэ үгэхэ, үзүүлхэ, зууршалан танилсуулха.

**ПРЕДСТОЯТЕЛЬ** – шэрээтэ, епископ; ородой шажанай толгойлогшын нэгэ нэрэ.

**ПРЕЕМНИК** – хэрэг үргэлжэлүүлэгшэ; тушаал залгагша.

**ПРЕЗЕНТАЦИЯ** – баяр ёһололой оршондо нээлгэ, танилсуулга, олоной үзэмжэдэ табилга.

**ПРЕЗИДИУМ** – түрүүлэгшэнэр, хүтэлбэри, президиум; **п. собрания** – суглаа хүтэлэгшэд.

**ПРЕЗУМПЦИЯ: п. невиновности** – хэрэг шүүлгэдэ гэмэйн хүсэд тодороогүйдэ гэмгүй гэжэ тоолодог заршам.

**ПРЕЙСКУРАНТ** – сэнгүүдэй тоолбори.

**ПРЕНАТАЛЬНЫЙ** – түрэхын урдахи; эхин умай соо нялхын хүгжэлдэ хабаатай; **центр п. диагностики** – нарайлхын урда үбшэ танилгын түб.

**ПРЕНИЯ** – үгэ хэлэлгэ, үгэ буляалдаан; **выступить в п.** – элидхэл тушаа үгэ хэлэхэ.

**ПРЕОБРАЖЕНИЕ** – гүхэл дүрсыень хубилгал, **хайжаруулга**; **П. Господне (яблочный**

**Спас**) – августын 6-да болодог христосой шажанай хайндэр, үрэ жэмэс арюудхдаг.

**ПРЕПОДОБНЫЙ** – хутагта (элитэ санаартад ба даяаншадые хүндэлэн нэрлэлгэ).

**ПРЕРОГАТИВА** – онсо эрхэ.

**ПРЕССА** – хэблэл, сэтгүүл, хонин.

**ПРЕСС-БЮРО** – мэдээсэлэй зургаан; суглаа хуралай үедэ мэдээсэлэй албан.

**ПРЕСС-КОНФЕРЕНЦИЯ** – үзэл ханаагаа тайлбарилгын суглаан.

**ПРЕСС-РЕЛИЗ** – шууд мэдээсэлэй хуудахан.

**ПРЕСС-ЦЕНТР** – мэдээсэлэй албан, түб.

**ПРЕСТОЛЬНЫЙ: п. праздник** – хутагтын хүндэлэлдэ, түүхын нангин үйлэ хэрэгэй дурасхаалай хүмын хайндэр.

**ПРЕСТУПЛЕНИЕ** – гэмтэ ябадал, ниитын аюултай үйлэ, бүдүүлгээр хуули эбдэлгэ.

**ПРЕСТУПНИК** – гэмтэ(н), гэм хэгшэ, гэмтэ нюур.

**ПРЕТЕНЗИЯ** – гомдол, зарга; үри шэри түлэхэ тухай, гарза хүсэлдүүлхэ тухай эрилтэ.

**ПРЕТКНОВЕНИЕ: камень п.** – хаалта, тойбо; бэрхшээл.

**ПРЕФЕРЕНЦИЯ** – хүнгэлэлтэ; эд бараа гадаадахаа оруулхада хүнгэлэлтэтэй тагбари.

**ПРЕЦЕДЕНТ** – урдань болохон жэшээтэ ушар, үйлэ.

**ПРИБЫЛЬ** – ашаг, нэмэлтэ олзо; **чистая п.** – нэмэлтэ олзо, сээр олзо; олошорхо, нэмэгдэхэ.

**ПРИВАТИЗАЦИЯ** – гүрэнэй, муниципальна зөөрин эзэнэй хэлгэлгэ, үмсэлэлгэ; **п. жилищно-коммунального фонда** – гэр байра үмсэлхэ; **малаяя п.** – туна хангамжын, наймаанай предприятинуудые дамжуулга (худалдалга).

**ПРИВАТНЫЙ** – хубиин, албанай бэшэ; оньhoto мэдээсэлэй халбарида – гансал ашаглагшадта үгтэдэг.

**ПРИВИЛЕГИЯ** – тусхай эрхэ ямба, хүнгэлэлтэ.

**ПРИГОВОР** – шийдхэн тогтоол, сүүдэй шийдхэл, хэрэг шүүлгын тогтоол.

**ПРИКЛАДНОЙ: п. наука** – ажал үйлэдбэридэ сэхэ нүлөөтэй эрдэм ухаан, үйлэдбэрийн эрдэм ухаан.

**ПРИЛАГАТЕЛЬНОЕ: имя п.** – тэмдэгэй нэрэ.

**ПРИНЦИП** – гол ёһо, заршам.

**ПРИОРИТЕТ** – гол, тус байдалда шийдхэхы; түрүүшын ээлжээнэй, эгээл шухала зүйл; диилэнги удха шанар; **п. федерального закона** – федеральна хуулийн диилэнги удха шанар // *прил. приоритетный* – түрүүшын ээлжээнэй, эгээл шухала.

**ПРИСЯЖНЫЙ: п. заседатели** – хэрэг шүүгшэд, арад иргэнхээ гэм шийдхэлгэдэ хабаадагшад.

**ПРИХОД** – ерэлгэ, хүржэ ерэлгэ; мүнхэнэй оролго, оршо; хүмын харьяата нюотаг, хүмэдэ ябадаг зон.

**ПРОВАЙДЕР** – хангагша, *информ.* Интернет холбоо хангагша.

**ПРОВИАНТ** – хоол хүнэһэн.  
**ПРОВИДЕНИЕ** – урид мэдэлгэ, зүн бэлиг.  
**ПРОВИДЕНИЕ** – бурхан, бурханай үйлэ.  
**ПРОВИДЕЦ** – ерээдүйе айладагша, зүншэ, мэдэлшэн.  
**ПРОВИЗИЯ** – эдихэ юумэн, хоол хүнэһэн.  
**ПРОВИЗОР** – эм найруулагша, эмэй сан баригша, эмэй мэргэжэлтэн.  
**ПРОВОКАЦИЯ** – гүр, гүрдэлгэ, тухиралга, хара мэхэ.  
**ПРОГНОЗ** – багсаалга, уридшалан багсааха, тухайламжа;  
**п. погоды** – уларилай шэнжэ урид хэлэхэ, уларилай тухайламжа.  
**ПРОГРЕСС** – дэбжэлтэ, урагшаа хүгжэл.  
**ПРОГРЕССИВНЫЙ: п. налогообложение** – олзын нэмэлтэ хараадуулан татабари.  
**ПРОДУКТ** – үрэ ; *мн. продукты* – эдээ хоолой зүйл.  
**ПРОДУКЦИЯ** – үрэ бүтээл; **п. сельского хозяйства** – хүдөө ажахын үрэ бүтээл, ургаса; **промышленная п.** – үйлэдбэрийн бүтээл, бүтээһэн эд.  
**ПРОЕЗДНОЙ** – харгын, ябадалай.  
**ПРОЕКТ** – түлэблэл, зураг, проект; түсэб, хараа; **п. здания** – гэрэй зураһан түсэб; **п. бюджета** – бюджетэдэй хараа.  
**ПРОЗА** – юрын бэшэг, үргэлжэлһэн үгэ, хөөрэхэн бэшэг, прозо.  
**ПРОИЗВЕДЕНИЕ** – зохёол, уран бүтээл.

**ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ** – үйлэдбэрийн, үйлэдбэридэхн, ажалай, хүдэлмэрийн.  
**ПРОИЗВОДСТВО** – хэлгэ, үйлэдэлгэ; үйлэдбэрилгэ, бүтээн гаргалга; үйлэдбэри, хүдэлмэри.  
**ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ** – бүтээсэ.  
**ПРОИЗНОШЕНИЕ** – үгүүлбэри, хэлэлгэ, аялга.  
**ПРОИСХОЖДЕНИЕ** – уг, уг гарбал, үндэхэн, гарал, изагуур, удам; бии бололго, гаралга; **п. жизни на земле** – газар дээрэ ажамидаралай бии бололго.  
**ПРОИСШЕСТВИЕ** – ушар, гэнтын ушарал, болоһон юумэн.  
**ПРОКАЗА** – хэлхэ үбшэн; тоо-моо таһаралга, элдэбээ гаралга, шог наадан.  
**ПРОКАТ** – дабтамал түмэр, хабтайлгаһан түмэр; хүлһөөр барюулга, хүлһөөр эдлэлгэ.  
**ПРОЛОГ** – ор(о)шол, эхинэй үгэ.  
**ПРОЛОНГАЦИЯ** – болзор हुнаалга.  
**ПРОМТОВАРЫ** – эд бараан, эд бүд, хогшол, үйлэдбэрийн эд.  
**ПРОМЫСЕЛ** – олзобори, олзоборилго; **п. жемчуга** – субад эрдэни олзоборилго; ажал, бариха ажал, агнуури; **рыбный п.** – загаһа бариха ажал; *мн. промыслы* – бага үйлэдбэри, олзоборилгын газар; **местные п.** – нютагай үйлэдбэри; **нефтяные п.** – нефть олзоборилдог үйлэдбэри; **художественный п.** – гар урлал; **♦ божий п.** – *рел. заяа хүтэлэгшэ (хүсэн).*  
**ПРОМЫШЛЕННОСТЬ** – үйлэдбэри, эдлэлэй үйлэдбэри.

**ПРООБРАЗ** – үндэһэн дүрэ, эхэ үльгэр.

**ПРОПАГАНДА** – идхалга, номнолго, суртаал нэбтэрүүлгэ // *прил. пропагандистский*: **п. машина** – идхалгын бүхы арга хэрэгсэлнүүд.

**ПРОПИСНОЙ**: **п. буква** – ехэ үзэг; **п. истина** – мэдээжэ юумэн, тон эли юумэн.

**ПРОПИСЬ** – бэшэмэл үзэгүүд. **ПРОПОВЕДЬ** – *рел.* номнол; номнолго, үзэл нэбтэрүүлгэ; хургаал, *ирон.* гашай.

**ПРОПОРЦИОНАЛЬНЫЙ** – тэгшэ, хуби тааруу.

**ПРОПУСК** – оруулха; зүбшөөл, орохын үнэмлэл; хаялга, гээлтэ; **п. занятия** – хэшээл хаялга; алгасал, орхихо, харангүй гараха; **читать с п.** – алгасан уншаха.

**ПРОРАБ** – хүдэлмэри эрхилэгшэ, даамал.

**ПРОРИЦАНИЕ** – уридшалан мэдэлгэ, хэлэлгэ; абарал буулгалга.

**ПРОРОК** – *рел.* Бурханай хунгамал, номнолшо; үзэлшэ, лүндэншэ.

**ПРОРОЧЕСТВО** – абарал, лүндэн; уридшалан мэдэлгэ.

**ПРОСВЕТИТЕЛЬСТВО** – гэгээрэлэй хүдэлмэри.

**ПРОСВЕЩЕНИЕ** – гэгээрэл, гэгээрүүлгэ.

**ПРОСВЕЩЕННОСТЬ** – эрдэм гэгээрэл, эрдэм мэдэлгэ, соёл болбосорол.

**ПРОСО** – шара будаа.

**ПРОСТИТУЦИЯ** – янханай ябадал, хальхайрал.

**ПРОСТОКВАША** – ээдэмэг, тараг.

**ПРОТОКОЛ** – тогтоол, дэлгэрэнгы тогтоол, протокол; баталалга, акт; **п. медицинского вскрытия** – эмшэнэй хахалжа үзэһэнэй баталалга.

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ** – мэргэжэлэй.

**ПРОФИЦИТ** – (бюджетэй) оршын гаршаһаа дээгүүр байлга.

**ПРОЦЕДУРА** – журамлал, ёһолол; арга заһал, эмнэлгэ.

**ПРОЦЕНТ** – хуби; түрсэ.

**ПРОЦЕСС** – ябаса, үйлэ; хэрэг шүүлгын үйлэ, хуули шиидхэлгэ, хуулиин журам тогтоолго.

**ПРОЦЕССУАЛЬНЫЙ** – хэрэг шиидхэхэ, шиидхэбэри абалгын.

**ПСАЛОМ** – дуулал, шажанай дуун.

**ПСЕВДОНИМ** – нюуса нэрэ.

**ПСИХИАТРИЧЕСКИЙ** – хии худалай, сэдхэлэй үбшэнэй, хиирэлгын, сэдхэл мэдэрэлэй; **п. больница** – сэдхэлэй үбшэнтэнэй больница.

**ПСИХИАТРИЯ** – сэдхэлэй үбшэнэй шудалал, хиирэлгэ эмнэхэ ухаан.

**ПСИХИКА** – сэдхэл, ухаан сэдхэл; сэдхэлэй мэдэрэл.

**ПСИХИЧЕСКИЙ** – сэдхэлэй; хии худалай; **п. больной** – сэдхэлэй үбшэнтэй хүн, зүрхэнэй хийтэй хүн.

**ПСИХОГЕННЫЙ**: **п. вещество** – мэдэрэл манаруулдаг бодос.

**ПСИХОЛОГИЧЕСКИЙ** – сэдхэл шудалалай.

**ПСИХОЛОГИЯ** – сэдхэл шудалал; сэдхэхын зүй.



**ПСИХОТРОПНЫЙ:** п. **вещество** – хии худалай эм, сэдхэлэй үбшэнэй эмэй бодос.

**ПУБЛИКАЦИЯ** – олоной **нонорто** хүргэлгэ, хэблэлгэ, мэдээ тараалга; толилолго, хэблүүлэн гаргалга.

**ПУБЛИЧНЫЙ** – олоной үмэнэ хэгдээн, ниитын нюдэндэ хэгдээн; олоной үмэнэ; п. **доклад** – олоной үмэнэ элидхэн; ни-

тын; п. **библиотека** – ниитын номой сан.

**ПУНКТ** – газар; **населенный п.** – **хуурин газар**, сэлээн; зүйл; пункт.

**ПУСКОВОЙ** – дүүргэгдэхэ, ашаглалгада оруулагдаха.

**ПУТЧ** – гүрэнэй урбалта.

**ПЯТИКНИЖИЕ, ПЯТОКНИЖИЕ** – Моисейн табан судар, Нангин сударай (Библиин) түрүүшын табан ном.

## Р

**РАБОТОДАТЕЛЬ** – ажалаар хангагша, ажал үгэгшэ.

**РАДИАЦИОННЫЙ:** р. **безопасность** – атомай элшэдэ сохигдохын аюулгүй байдал.

**РАДИОАКТИВНОСТЬ** – атомай элшэ, атомай элшын сасарал.

**РАДИОВЕЩАНИЕ** – радиодамжуулга.

**РАДИОЛОКАЦИОННЫЙ** – холын юумэ радиогой долгиндо абадаг; р. **прибор** – радиолокациин багажа.

**РАЗБАЛАНСИРОВАННОСТЬ** – тэнсүүри алдалга; р. **экономики** – үйлэдбэри ба хэрэглэлэй хоорондо, мүнгэнэй оршо гаршын тэнсүү бэшэ.

**РАЗВЁРТЫВАНИЕ:** **силы быстрого р.** – түргэн хүдэлхэ сэрэг, Зэбсэгтэ Хүсэнүүдэй тусхай сэрэг.

**РАЗВИВАЮЩИЙСЯ:** р. **страны** – үгытэй, дутуу хүгжэлтэй оронууд; хүгжэжэ байгаа оронууд.

**РАЗГОВЕНЬЕ, РОЗГОВЕНЬЕ** – масаг тайлалга, масагай хүүлээр мяха эдилгэ.

**РАЗГОСУДАРСТВЛЕНИЕ** – гүрэнэй зөөри ондоо түхэлэй болгохо: хубиин, хамтын, холимол ба бусад; ср. также **приватизация**.

**РАЗГРАНИЧЕНИЕ** – хилэ тогтоон хубааха; илган тодорхойлолго.

**РАЗРАБОТКА** – элдүүрилхэ; шэнжэлхэ, бэлдэхэ; зохёон найруулха; хэбтэшэ малталга.

**РАЙ** – диваажанай орон; таатай зохид газар.

**РАЙОН** – район, аймаг; газар дэбисхэрэй, нютаг можын хуби.

**РАЙОНИРОВАНИЕ** – районуудта хубаалга; нютагта тааруулга; р. **сорта пшеницы** – шэниисын түрэл нютагжуулга.

**РАКА** – бунхан, хутагтын шарилтай хуурсаг.

**РАКЕТНО-ЯДЕРНЫЙ:** р.-я. **оружие** – атомай элшын зэбсэг, пуужанта зэбсэг.

**РАМАДАН** – лалын шажанай литын 9-дэхи харын хатуу ма-сагай үеын нэрэ.

**РАНГ** – нэрэ зэргэ; зиндаа.

**РАРИТЕТ** – үнэтэ шухаг зүйл; хоморой юумэн.

**РАСА** – яһатан, арһата(н), үнгэ шарай // *прил.* **расовый** – яһатанай илгаагай, арһанай үнгын.

**РАСИЗМ** – яһа илгадаг үзэл, яһатанай дээрэлхэл // *прил.* **расистский** – яһа илгаһан.

**РАСПИСАНИЕ** – саг дараалал; **штатное р.** – салин тушаалай хубаари.

**РАСПОРЯЖЕНИЕ** – мэдэн ашаглалга, заабари үгэлгэ; захирал.

**РАСПЯТИЕ** – модондо хадажа саазалалга; тамалагдаһан Иесүүсэй дүрэтэй хэрээһэн.

**РАСТАМОЖИВАНИЕ** – тамуужанай шалгалтын гэршэ абалга; ашаа хилэ гаргалга.

**РАСХОДНЫЙ: р. материалы** – саарһа гуурһан; бэшэлгын зүйлнүүд (ксероксын шэрэ, бэшэдэг машинкын саарһан г.м.).

**РАСЦЕНКА** – тогтомог сэн, түлбэрийн хэмжээ тогтоолго.

**РАСЧЁТ** – тоололго; мүнгэнэй тоосоон, олоһыень үгэн ажалһаа гаргалга.

**РАСЧЁТНЫЙ: р. счет** – тоосоной данса, данса бэшэг.

**РАСЧЁТНО-КАССОВЫЙ: р.-к. обслуживание** – кассаар тоосолго, баримта саарһаар мүнгэ тоосолго, хангалга.

**РАТИФИКАЦИЯ** – гүрэнэй дээдэ зургаанда уласхоорондын хэлсээ баталалга; ээслэн баталалга.

**РЕАБИЛИТАЦИЯ** – нэрэ хүндыень, урданай эрхыень хэргээлгэ, гэмьень сагааруулга;

**р. репрессированных** – хардуулан тушаалгагшадай гэм сагааруулга; хуулийн наһа хүсөөгүй гэмтэниие хүмүүжүүлгын хэмжээ; махабад заһалга.

**РЕАЛИЗАЦИЯ** – бээлүүлгэ, ажабайдалда нэбтэрүүлгэ; худалдалга, мүнгэн болголго.

**РЕАЛИЗМ** – *иск.* бодотоорнь харуулдаг шэглэл; үнэн байдал сэгнэлгэ, бодото байдал үнэмлэлгэ.

**РЕАНИМАЦИЯ** – ами оруулга, махабад амидыруулга.

**РЕБУС** – оньһото таабари, нэрлэлгын таабари.

**РЕВИЗИЯ** – шалгалта, байсаал, һангай мүнгэ ба ажахы шалгалта.

**РЕВМАТИЗМ** – хэрхэ үбшэн.

**РЕВОЛЮЦИЯ** – хубисхал; эрид хубилалта, үндэһөөрнь хубилгаһан үйлэ хэрэг.

**РЕГАЛИЯ, РЕГАЛИИ** – хаанта засагай һүлдэ тэмдэг (титим, ошорто тулууур, алтан бүмбэрсэг, шэрээ, улаан жанша г.м.); шагнал, албанай нэрэ.

**РЕГИОН** – нютаг мого, тойронхи нютагууд, бэһэлүүр.

**РЕГИОНАЛЬНЫЙ** – ямар нэгэ дэбисхэртэ (аймаг, могодо) хабаатай; орондо, бүлэг оронуудта хабаатай.

**РЕГИСТР** – нэрэ тоолбори, нэрэ, тэмдэг заагша; тусхай зургаанай нэрэ; **р. Ллойда** – далайн онгосонуудай барилга хинадаг бүлгэм.

**РЕГИСТРАЦИЯ** – бүридхэлдэ абалга, албан ёһоной болголго.

**РЕГЛАМЕНТ** – доторой дүрим, сагай хубаари.

**РЕГЛАМЕНТАЦИЯ** – гурим тогтоолго; захирал, заабари бэлдэлгэ.

**РЕГРЕСС** – уналга, доройтолго, гэдэргээ сухарил.

**РЕГУЛИРОВАНИЕ** – гуримшуулга, гуримшуулан зохируулга.

**РЕГУЛЯРНЫЙ** – ходо болодог, таһалдалгүй, дагнаһан; **р. лечение** – дагнаһан эмшэлгэ.

**РЕДАКТИРОВАНИЕ** – найруулга заһалга, хинан заһалга.

**РЕЕСТР** – бэшэмэл тоолбори, нэрын данса; бүридхэлдэ абалгын дэбтэр.

**РЕЖИМ** – гүрэнэй байгуулга; хүтэлбэрийн шэнжэ; тогтомол гурим; **р. военного положения** – сэрэгэй байдалай журам; **р. наибольшего благоприятствования** – эдэй харилсаае урагшатай болгоһон заршам.

**РЕЗЕКЦИЯ** – (мүсэ, бэын эрхэтэниие гү, али хубиенъ) отолжо хаялга.

**РЕЗЕРВ** – нөөсэ; нөөсын сэрэг, сагаа хүлээһэн сэрэг.

**РЕЗИДЕНТ** – тус орондо һуудаг гадаадын эрхэтэн; хари гүрэнэй тагнуул толгойлогшо; бүхы налог түлэдэг хуулига ба хубийн нюур.

**РЕЗОЛЮЦИЯ** – суглаа хуралда абтаһан шийдхэбэри, тогтоол; албанай саарһанда гар табилга, захирһан зурбас.

**РЕЗЮМЕ** – элидхэлэй, номой, статьягай хуряангы удха; эсэсэй дүн.

**РЕИНКАРНАЦИЯ** – хойто түрэлөө ололго.

**РЕЙТИНГ** – сэгнэлтэ, нэрэ хүндын зэргэ; хүндын зиндаа.

**РЕКВИЗИТ** – зүжэгэй хогшол; уялгата мэдээнүүд.

**РЕКЛАМА** – наймаа зарлаха, наймаа гүйлгэхэ зар.

**РЕКЛАМАЦИЯ** – эдэй муу шаарһаа хохидол зааһан эрилтэ.

**РЕКОМЕНДАЦИЯ** – магтан зууршалга; һайнаар сэгнэлгэ; зууршалал.

**РЕКОНСТРУКЦИЯ** – үндэһөөрнь шэнэлэлгэ, шэнээр эмхидхэлгэ; һэргээлгэ, шэнэдхэлгэ.

**РЕКРЕАЦИЯ** – амаралга, тамир һэргээлгэ; һургуулида: һурагшадай амарха таһалга.

**РЕКРЕАЦИОННЫЙ** – амаралгын, махабад, тамир һэргээлгын; һэргээлгэтэй холбоотой.

**РЕКУЛЬТИВАЦИЯ** – һандарһан газарай үрэжэлтэ хүрһэ, ургамал, хуушан түхэл һэргээхэ.

**РЕЛАКСАЦИЯ** – хүсэ бууралга; балсангай һуларалга.

**РЕЛИГИОЗНЫЙ** – шажанай, шажан мүргэлэй; һүзэгтэй, шүтэдэг; **р. человек** – шажанда шүтэдэг хүн.

**РЕЛИГИЯ** – шажан, шажан мүргэл.

**РЕЛИКВИЯ** – шүтөөн, нангин шарил, дурасхаалай юумэн.

**РЕЛЬЕФ** – газарай нюруу хэлбэри; **горный р.** – хадалиг (хэлбэритэй) газар; тобогор хээ; **глобус с рельефами** – газарай нюруу илгәһан бүмбэрсэг.

**РЕМАРКА** – тэмдэглэл, ажаглалта; зүжэгтэ: зохёогшын тайлбари.

**РЕМИНЕСЦЕНЦИЯ** – бүүртүүр ханаха; *иск.* ондоо зохёол хануулхан зүйл.

**РЕМЕСЛО** – гар урлал, дархалалга, урлалга; эрхилхэн ажал.

**РЕНЕССАНС** – хэргэн мандалга, халбаран хүгжэлгэ; *иск.* хэргэн хүгжэлтын үе.

**РЕНТАБЕЛЬНЫЙ** – ашагтай, ашаг олзотой, барисатай.

**РЕОРГАНИЗАЦИЯ** – шэнээр эмхидхэлгэ, эмхидхэл шэнэлэлгэ, эзэнэй хэлгэлгээ.

**РЕПЕРТУАР** – театрай табигдаг зүжэгүүд, хамаг наадаха зохёолнуудын; зүжэгшын наададаг зүйлнүүд.

**РЕПОРТАЖ** – үдэрэй хонин, болоһон юумэн тухай мэдээсэл; мэдээсэлэй хэлбэритэй дамжуулга, бэшэг.

**РЕПРЕССИЯ** – харшалал, гүрэнэй хашалга; хардалга, тушаалга.

**РЕПРИНТ** – (статьягай, номой хубин) буулгабари, дахин хэблэлгэ.

**РЕСПОНДЕНТ** – ханалаа хурялгалга, анкетын асуудалнуудта харюусагша.

**РЕСТАВРАЦИЯ** – уран зурагай, соёл түүхын зохёол, хүшөө шэнэлэн хэргээлгэ; усадхагдхан засаг хэргээлгэ.

**РЕСТИТУЦИЯ** – зөөри бусаалга, гүрэнэй хуули бусаар хуряан зөөри бусаалга.

**РЕСТРУКТУРИЗАЦИЯ** – байгуулга хубилгал; эмхидхэл шэнэлэлгэ, юрэнхы хэмжээн соонь бүрилдэл ондоо болголго, эрхэ нүхэсэл хубилгалга;

**р. долга** – үри бусаалгын эрхэ нүхэсэл хубилгаха.

**РЕСУРСЫ** – мүнгэн зөөри, нөөсэ; баялиг; арга боломжо.

**РЕТРО** – хуушанай зүйл.

**РЕТРОСПЕКТИВНЫЙ** – урданай сагта хандахан.

**РЕФЕРЕНДУМ** – ханал хуряалга, ханалаа элирхэйлэн мэдүүлгэ.

**РЕФИНАНСИРОВАНИЕ** – нэмэлтэ олзоһоо дахин хомололго, хүрэнгэ оруулга; байгша үри хаахан шэнэ зээли; урьхаламжын эрхэ нүхэсэл хубилгаха.

**РЕФОРМА** – шэнэдхэл; **денежная р.** – шэнэ мүнгэ нэбтэрүүлгэ; **земельная р.** – газарай хубаари өөршлэлгэ, газар эдлэл шэнээр зохёолго, газарай талаар харилсаа хубилгалга.

**РЕЦЕНЗИЯ** – шүүмжэлэл, сэгнэлтэ.

**РЕЦИДИВ** – үбшэнэй хүжэрэлгэ; муу юумэнэй дахин үзэгдэлгэ; мууе дабталга.

**РИЗА** – алта нэхэмэл хоргойгоор оёһон санаартын хубсахан; бурханай зурагай хүрээ.

**РИМЕЙК, РЕМЕЙК** – хүгжэмэй, киногой заһагдахан, шэнэлэгдэн хубилбари; театрай хуушан зүжэгэй шэнэ найруулга; хубсаханай хуушан түхэл хэргээлгэ.

**РИСК** – аюул, талаан туршалга; **с р. для жизни** – аминдаа аюултайгаар; **на свой страх и р.** – хамаг харюусалгын өөр дээрээ абан; **лица повышенного р. (в отношении СПИДА)** – тус үбшэнэй аюулда дайруулхаар зон: янхан эхэнэрнүүд, бандил-

даг эрэшүүл, хара тамхиншад, хүйтэн үбшөөр үбдэхэн зон г.м.

**РИТОРИКА** – уран гоёор үгэ хэлэлгын ухаан; хоохон гоё үгэ.

**РИТУАЛ** – *рел.* мүргэл, ёһолол; гурим.

**РИФМА** – үгын һүүл холболго, шүлэгэй мүрэй адлирхуу үгүүлбэри.

**РОД** – отог, яһан; үе, уг, изагуур; аймаг; түрэл, зүйл, янза; түрэл, род.

**РОЖДЕСТВО: Р. Христово** – Христосой мүнделхэн үдэр;

**Р. Пресвятой Богородицы** – гэгээн эхын мүнделэл, Мария эхын һайндэр.

**РОЖЬ** – хара таряан.

**РОЗНИЧНЫЙ: р. торговля** – бутархай наймаан.

**РОК** – золгүй заяан; оршолонгой табисуур; рок хүгжэм.

**РОКАДА** – фронт зубшаһан хэлхээ холбоон, харгы.

**РОЛЬ** – актёрой наадан харуулагша нюур; үүргэ, удха шанар;

**в роли** – үүргэ даажа...

**РОМАН** – роман; инагай холбоо, амрагай ябадал.

**РОМАНС** – уянгата шүлэглэлтэй дуун, романс.

**РОМАНТИЗМ** – романтизм; эрхэ сүлөөдэ эрмэлзэлые, эрхим шэлдэг хүнүүдые зураглаһан уран зохёолой шэглэл; һайханда эрмэлзэл.

**РОСОМАХА** – зээгэн, зантахи.

**РОСПИСЬ** – бэшэжэ оруулха; нэрэ тоолбори; ханын, хушалтын зураг, бараа шэмэглэхэн зураг.

**РОССИЯНЕ** – ородууд; Россин арад зон.

**РТУТЬ** – мүнгэнэй уһан.

**РУБИН** – бадмаа раага, улаан болор // *прил.* **рубиновый** – хүрин улаан, улаан болор үнгэтэй.

**РУБРИКА** – гаршаг; хүсэнэг.

**РУДА** – руда, түмэртэй шулуун, түмэрэй холисо, ашагта малтамал.

**РУДИМЕНТ** – үлүү эрхэтэн; хуушанай үлэгдэл.

**РУДНИК** – уурхай, малтамалай нүхэн.

**РУКОВОДСТВО** – ударидалга, хүтэлбэрилгэ, хүтэлбэри; хүтэлбэрилгэшэд; заабари, заабариин ном.

**РУКОДЕЛИЕ** – гар үзүүрэй оёдол, урлалга; урлаһан зүйл, оёһон юумэн.

**РУКОПАШНЫЙ: р. бой** – улаан гараараа тулалдаан, шаасалдаан.

**РУКОПИСЬ** – гар бэшэг.

**РУКОПОЛОЖЕНИЕ** – санда хүртөөлгын ёһолол.

**РУНЫ** – скандинав угсаатанай эртын бэшэг; карел, финн, эстон арадуудай урданай дуунууд.

**РУСИЗМ** – ородһоо абтаһан үгэ; ородһоо хуулбари.

**РУССКОЯЗЫЧНЫЙ: р. население** – ород хэлэтэй, түрэл гү, али хоёрдохи хэлэниниь ород зон; **р. писатели** – ород зохёолшод.

**РУСОФОБИЯ** – ородуудта харшаар хандалга.

**РЭКЕТИР** – олзын дээрмэшэн.

## С

**САЖЕНЬ** – сажан; маховая с. – алда.

**САЗАН** – мургэ, халбарга загахан.

**САКРАЛЬНЫЙ** – нангин, нангин хүзэгэй; ёһололой.

**САКРАМЕНТАЛЬНЫЙ** – то же, что сакральный; *перен.* заншалда тогтоһон, уламжалалта болоһон.

**САЛОН** – үзэсхэлэнгэй танхим, уран зурагай дэлгүүр; гооронсо; **литературный с.** – уран зохёолой бүлгэм; **с. автобуса** – автобус соохи нуудалай зай.

**САМОБЫТНЫЙ** – онсо, өөрын шэнжэтэй, онсогой түхэлтэй.

**САМОДЕЯТЕЛЬНОСТЬ** – өөрын үүсхэл; **художественная с.** – уран хайханай бүлгэм // *прил.* **самодетельный** – хайн дуратанай, өөрын хэшээлэй.

**САМОЛЮБИЕ** – тором, дээгүүр зан, биб гэнэн зан.

**САМООКУПАЕМОСТЬ** – гаргашаа харюулха, үнээз бүглэхэ шадал.

**САМООПРЕДЕЛЕНИЕ** – байдлаа тодорхойлох; **право наций на с.** – яһатанай бээз дааха тусгаар эрхэ.

**САМОРОДОК** – сула түмэрлиг; түрэлхиин бэлигтэй хүн.

**САМОУБИЙСТВО** – амья хорлолго, бээз хороолго.

**САМОУПРАВЛЕНИЕ** – өөһэдын хүтэлбэри; **местное с.** – нютагай өөһэдын хүтэлбэри.

**САМОЦВЕТ** – гэрэлтэ шулуун, ялагар шулуун.

**САМШИТ** – шара зандан.

**САН** – хэргэм, санаар, хүндэтэ нэрэ, зиндаа зэргэ.

**САНАТОРИЙ** – санатори, амаралтын газар.

**САНДАЛ** – зандан.

**САНИТАРНЫЙ: с.-эпидемиологическая обстановка** – ариг сэбэрэй, халдабарита үбшэнэй талаар байдал.

**САНКЦИЯ** – баталамжа; зүбшөөл; хэнхээлэй хэмжээ.

**САНСКРИТ** – ланза, санскрит, эртэнэй энэдхэг хэлэн // *прил.* **санскритский: с. тексты** – ланза бэшэгүүд.

**САП** – хахуу.

**САПФИР** – миндарга.

**САРКАЗМ** – хадхуу үгэ, хоротой энээдэн.

**САРЫЧ** – хатюул хара.

**САТАНА** – эрлиг, ороолон.

**САТЕЛЛИТ** – дахуул, нүхэсэн дахагша; одоной дахуул.

**САТИРА** – хоротой энээдэн; хошон зохёол.

**САФАРИ** – түгэс бэлэдхэлтэй агнуури (гол түлэб Африкада); ногоон хубсаһан.

**САФЬЯН** – (ямаанай, хониной арһан) нимгэн булгайр.

**СБЕРЕГАТЕЛЬНЫЙ** – нөөсэлгын.

**СБОР** – хуряалга, суглуулга; татабари; сугларалга, суглаан; сэрэг таталга; дохёо; түхээрэлгэ.

**СБОРКА** – хабсаралга, холболго; хуняһан // *прил.* **сборочный** – хабсаралгын.

**СБОРНИК** – суглуулбари, сог-солбори.

**СБОРНЫЙ:** с. пункт – сугларха газар; с. дом – хабсаржа хэ-нэн, залгажа бариһан; с. коман-да – суглуулагдамал команда.

**СБОРЫ** – түр зуурын хурал-сал, бэлэдхэл; **военные с.** – сэ-рэгэй түр зуурын бэлэдхэл.

**СБЫТ** – бэлэн бүтээл худал-далга.

**СВАСТИКА** – эртын Энэдхэг-тэ: угалза бэшэг, шажанай тэм-дэг; хас тамга (фашис хүлдэ).

**СВЕРХПРИБЫЛЬ** – үлэмжэ ашаг, хэтэрүү ехэ олзо.

**СВЕРХЪЕСТЕСТВЕННЫЙ** – байгааалиин ёһондо багташа-гүй, таарашагүй, эди шэдитэ; юрэ бусын, гайхалтай.

**СВЕТ<sup>1</sup>** – гэрэл, толон, гэгээн, сагаан; **дневной с.** – үдэрэй гэрэл; гал; туяа; **зажечь свет** – гал но-соохо; с. правды – үнэнэй туяа; **ученье – свет, неученье – тьма** = хураһан далай, хураагүй балай.

**СВЕТ<sup>2</sup>** – дэлхэй, газар дэлхэй, дайда дэлхэй; **части с.** – дэлхэйн түбинүүд; зон; **белый с.** – нарата юртэмсэ; **увидеть с.** – мүндэлхэ; толилогдохо, тунхаглагдаха.

**СВЕТИЛО** – һара наран, одо мүшэн; алдарта хүн; с. науки – сууга эрдэмтэ.

**СВЕТИЛЬНИК** – дэн, зула; гэр-элтүүлэгшэ, гиигүүлэгшэ; с. разу-ма – ухаан бодол гиигүүлэгшэ.

**СВЕТОЧ** – гэрэл түхөөгшэ.

**СВЕЧА** – дэн, зула.

**СВИДЕТЕЛЬСТВО** – гэршэ-лэлгэ, гэршын үгэ; гэршэлэлтэ, гэршэ; үнэмшэлгэ.

**СВОБОДА** – сүлөө, эрхэ сүлөө; с. собраний – суглаа, жагсаал хэхэ эрхэ (сүлөө); с. совести – шү-тэл бишэрэлэй сүлөө; с. печати – хэблэхэ эрхэ; с. вероисповедания – шажан шүтэлгын эрхэ.

**СВОД** – суглуулбари; дээбэ-риин бунхан.

**СВОДКА** – мэдээн, мэдээсэл.

**СВОДНЫЙ:** с. таблица – хамта-руулһан таблица; с. брат или сест-ра – эсэгэ нэгэтэй (по мачехе).

**СВЯЗЬ** – харилсаан, холбоон; барисаан; (эрэ эмын) холбоо; хэлхээ холбоон.

**СВЯТЕЙШЕСТВО** – гэгээн түрэлтэ; его с. Далай-лама – гэг-гээн түрэлтэ Далай багша.

**СВЯТОЙ** – нангин, арюун һай-хан; онсо, бодото, жабхаланта; с. обязанность – онсо уялга; **святой** – хутагта, гэгээн; **святая** – гэгээн эхэ; с. место – нангин газар, мүргэдэг газар.

**СВЯТИЛИЩЕ** – сүмэ, дасан хиид.

**СВЯТОТАТСТВО** – нангин шүтөө бузарлалга.

**СВЯТОША** – хуурмаг хүзэгтэ.

**СВЯТЫНЯ** – нангин шүтөөн.

**СВЯЩЕННИК** – санаарта, сан абагша.

**СГОВОР** – үгэсэлгэ, үгэ нэгэ-дэлгэ; хослол; худа оролго.

**СДЕЛКА** – харилсаа тогтоол-го, хэлсээтэ үйлэ, гар табилга; албан түхэлэй хэрэг, хуулита үйлэ (ябуулга).

**СЕБЕСТОИМОСТЬ** – өөрын үнэ сэн, бэлдэлгын гарза.

**СЕКВЕСТР** – зөөри ашаглахые хорилго, засагай хорюул.

**СЕКВЕСТИРОВАНИЕ** – бага болгохо, хороохо, хаһаха; **с. бюджета** – бюджетэй гаршын статьяһаа хаһалга.

**СЕКС** – хурисал, эрэ эмын ниилэл.

**СЕКСУАЛЬНЫЙ** – эрэ эмын харилсаанай, хурисалай.

**СЕКТА** – шажан шүтэлгын бүлгэм; амияа хараһан бүлэг.

**СЕЛЕНИЕ** – сэлээн, хуурин газар, тосхон.

**СЕНСАЦИЯ** – дүрьел, олоной гайхал; сошордолто һонин, гайхалтай ушар, шууяан.

**СЕПАРАТИЗМ** – гүрэнһөө таһарха гэһэн хүдэлөөн.

**СЕПАРАЦИЯ** – илгаран гараха; **этническая с.** – ямар нэгэ яһатанай амяараа гаралга.

**СЕРВИС** – үйлэшэлгын албан, хангалга, бохилон хангалга; **с.-центр** – хангалгын түб // *прил.* **сервисный** – хангалгын.

**СЕРЕБРО** – мүнгэн, сагаан мүнгэн; **чистое с.** – хүжэр мүнгэн; мүнгэн эд (үүд); мүнгэлиг үнгэ; хашарһан.

**СЕРЕБРЯНЫЙ** – мүнгэн, сагаан мүнгэн; мүнгэн шэнги, сагаан, ялагар; ханхинаһан; **с. звон** – ханхинаһан абьян; **с. свадьба** – мүнгэн түрэ.

**СЕРИАЛ** – олон хубитай кино ба телефильм.

**СЕРИЯ** – бүлэг, нэгэ янзын зүйл, хубарил; зэргэ (тоогоор ба үзэгөөр тэмдэглэдэг); **с. и номер паспорта** – паспортын зэргэ ба дугаар // *прил.* **серийный** – тодорхой хэбээр, түхэлөөр бүтээгдэһэн; **с. убийство**

– нэгэ маягай (нэгэ хүнэй үйлдэһэн) алуур.

**СЕРТИФИКАТ** – үнэмшэлгэ; шаһар гэршэлһэн саарһан; гүрэнэй зургаанай урьһалалгын уялга.

**СЕРТИФИКАЦИЯ** – үнэмлэлгэ, хэб хэмдэ гү, али техникескэ нүхэсэлдэ зохихые гэршэлгэ; шаһарай шата олголго.

**СИГНАЛ** – дохёо, тэмдэг, оньһоной мэдээ, захирал дамжуулга; **световой с.** – галаар гэрэлтүүлһэн дохёо; түлхисэ болохо, үүсхэхэ; **статья послужила с. к дискуссии** – статья арсалдаа үүсхэбэ; **хэргылхэ; с. общественности** – олонийтын хэргылэлгэ.

**СИЛОВОЙ** – хүсөөр, баалаһан, хүсэ хэрэглэһэн; **с. структуры** – арми, дотоодын сэрэг, гүрэнэй аюулгүйн албание нэрлэһэн томьёо, гүрэнэй аюулгүйе хангадаг хүсэнүүд.

**СИМВОЛ** – һүлдэ тэмдэг, бэлгэ.

**СИМВОЛИКА** – һүлдэ тэмдэгүүд.

**СИМПТОМ** – үбшэнэй шэнжэ; харуулалта, элирэл тэмдэг.

**СИНАГОГА** – синагога, сүмэ; иудаис шажанай бүлгэм.

**СИНДИКАТ** – олзын хэрэг эрхилэгшэдэй нэгэдэл; зарим оронуудта профсоюзудай нэрэ.

**СИНДРОМ** – үбшэнэй хүжэрэлгын шэнжэ; **с. приобретенного иммунодефицита (СПИД)** – спид үбшэн.

**СИНКЛИТ** – эртын Грецидэ: амбан түшэмэлнүүдэй суглаан: *перен.* дээдэ тушаалтанай гүйсэд бүридэл.



**СИНКРЕТИЗМ** – ондоо түрэлэй зүйлнүүдые худхалга, элдэб шажанай үзэл номнолго.

**СИНТЕЗ** – нийтэлэн шэнжэлэлгэ; химийн орёо бодис байгуулга; таһаршаггүй холбоо; **с. традиции и новаторства** – заншалта уламжалал ба шэнэ зүйлэй холбоо.

**СИСТЕМА** – гурим, эмхи журам, тогтоһон ёһо; эмхидхэлэй бүрилдэл, байгуулал; холбоото хужаа, хургаалай холбоо; **периодическая с. элементов (Д.И.Менделеева)** – бодосуудай байгуулалтын гурим; нэгэ халбарийн эмхинүүд; техникескэ түхээрэлгын, конструкторай бүтээлэй маяг; заншал болоһон зүйл.

**СКАЗ** – домог хөөрөөн.

**СКАЗАНИЕ** – үльгэр домог, домог.

**СКАЗИТЕЛЬ** – үльгэршэн.

**СКАЗКА** – онтохон, ябаган үльгэр; **бабы с.** – хамгадай хоб; гайхалай гоё; **костюм получился – с.!** = гайхалай гоё хубсаһан болоол.

**СКАЗОЧНИК** – онтохошон, үльгэршэн.

**СКАЗУЕМОЕ** – *грам.* хэлэгшэ.

**СКОРОМНЫЙ** – тоһотой, тарган, масагта таарахагүй.

**СЛЕДОВАТЕЛЬ** – мүрдэгшэ, байсаалта хэгшэ.

**СЛЕДОПЫТ** – (ангай) мүр мүшхэгшэ.

**СЛЕДСТВИЕ** – үрэ, хойшолон; мүрдэлгэ, мүшхэлгэ, байсаалта.

**СЛОВЕСНИК** – хэлэ зохёолой багша.

**СЛОВЕСНОСТЬ** – уран зохёол ба аман зохёол; уран үгын халбари.

**СЛОВСОЧЕТАНИЕ** – холбоо үгэнүүд, үгын найралдал.

**СЛУЖАЩИЙ** – алба хаагша.

**СЛУЖБА** – алба хаалга, алба хэлгэ; албан; мүргэл, маани уншалга.

**СЛУЖЕБНЫЙ** – албанай, алба хэдэг; туһалагша; **с. слово** – *грам.* туһалагша үгэ.

**СЛУЧАЙ** – ушар, ушарал; хамбаа, тушаан, гэнэ, гэнтын ушар.

**СМАЗКА** – тоһодолго, дабирхайдалга; түрхидэг тоһон, үнжэгэн, дабирхай.

**СМЕЖНЫЙ** – хүршэ, зэргэлээ; үйлэдбэрийн харилсаатай.

**СМЕНА** – халалга, хэлгэлгэ; халаан, ээлжээн; *перен.* халаан; хэльбээ хубсаһан; **на смену** – орондо.

**СМЕТА** – түсэб, оршо гаршын тоолуур.

**СМУТА** – хамаргаан, хүл хүдэлөөн, буһалгаан.

**СОБОР** – суглаан; гол сүмэ.

**СОБОРНОСТЬ** – нэгэдэн хамтарал.

**СОБСТВЕННОСТЬ** – зөөри, үмсын зөөри, хубийн эдлэл.

**СОБСТВЕННИК** – эзэн хүн, зөөрийн эзэн.

**СОВЕТ** – заабари, хургаал; зүблэл.

**СОВЕТНИК** – зүбшэлэгшэ.

**СОВМЕСТНЫЙ: с. предприятие** – хамтын үйлэдбэри.

**СОВОКУПНЫЙ** – суглуулмал, хамтын; **с. спрос** – эд болон туһа хангамжын юрэнхы эрилтэ.

**СОГЛАСИТЕЛЬНЫЙ** – зүбшэлгын; **с. комиссия** – ханалаа нэгэдүүлгын комисси.

**СОДРУЖЕСТВО** – нүхэсэлэй нэгэдэл, нүхэрсэг нэгэдэл.

**СОЗИДАТЕЛЬНЫЙ** – байгуулалтын, бүтээн байгуулхан.

**СОКРОВИЩЕ** – үнэтэ эдери, эд зөөри; *перен.* үнэтэ зүйл, дарахан баялиг, эрдэни.

**СОКРОВИЩНИЦА** – эрдэниин сан, дараан; уута баялиг.

**СОЛИДАРНЫЙ** – ханалаа нэгэдэнэн, эб нэгэдэнги, дэмжэнэн; *спец.* хамтын.

**СОЛОНЧАК** – хужармаг, марса // *прил.* **солончаковый** – хужарлиг, хужартай, марсалиг, марсатай.

**СООБЩЕНИЕ** – мэдээсэл; хэлхээ холбоон, харилсалга; **пути с.** – зам харилсаан.

**СООТВЕТСТВИЕ** – таарамжа, таарал, тохирол, адли байдал; зохилдол.

**СОРТ** – сорт, зэргэ.

**СОСЛОВИЕ** – уг изагуур, адлирхуу шадалай бүлэг, анги болоһон зон.

**СОСТАВ: с. преступления** – гэмтэ ябадалай шэнжэ.

**СОСТАВИТЕЛЬ** – зохёогшо, эблүүлэгшэ, суглуулагша, хабсарагша.

**СОСТАВНОЙ** – эблүүлэн хэнэн, бүрилдүүлхэн; бүрийдэлэй, оролсоһон.

**СОСТРАДАНИЕ** – энэрэл, нигүүлсэл, ханаагаа зоболсолго.

**СОСЯЗАТЕЛЬНОСТЬ** – (хэрэг шүүлгэдэ) үгэ буляалдаанай заршам.

**СОТОВЫЙ** – (зүгын) хархинагай; **с. связь** – радиодам-

жуулгын хэлхээ холбоон; **с. телефон** – нүүдэл телефон, утаһагүй телефон; **с. гараж** – хабсарагдадаг гараж.

**СОТРУДНИК** – хүдэлмэрилэгшэ, суг ажаллагша, хамта ажаллагша, туһалагша.

**СОТРУДНИЧЕСТВО** – суг хүдэлэлгэ, харилсан ажаллалга, хамжаата ажал ябуулга, хани харилсаан.

**СОХРАНИТЬ** – хадагалжа байха, бүтэн (зандань) байлгаха, үлөөхэ; хүсэндэнь үлөөхэ; сахиха, хамгаалха, байхаарнь хадагалха.

**СОХРАНИТЬСЯ** – хэбээрээ үлэхэ, зандаа (бүтэн) үлэхэ; хадагалагдаха, зандаа байха.

**СОХРАННОСТЬ** – бүтэн хадагалагдаса, хэбээрнь хадагалалга, хадагаламжа; гэмтээгүй байдал.

**СОЦИАЛЬНЫЙ: с. защита** – социальна хамгаалга.

**СОЦИОЛОГИЯ** – нийгэм шудалал, нийгэм шэнжэлхэ ухаан.

**СОЦИУМ** – нийгэм бүлэг; хүн тойронхи ажаһуудал.

**СОЦКУЛЬТБЫТ** – сокращение: соёлой-ажаһуудалай халбари.

**СОЦСТРАХ** – сокращение: социальна гарша даалга; **органы с.** – социальна гарша даалгын зургаанууд.

**СОЧИНЕНИЕ** – зохёолго, зохёол бэшэлгэ; зохёол, суглуулбари; найруулга; *грам.* ниилэлдэлгэ.

**СПАСАТЕЛЬ** – аршалдаг мэргэжэлтэ, аршалагша.

**СПАСЕНИЕ** – аршалалга; абаралга.

**СПАСИТЕЛЬ** – абарагша; христосой шажанда: Абарагша бурхан.

**СПЕКТАКЛЬ** – зүжэг; шогтой үзэмжэ, зүжэг наадан.

**СПЕКУЛЯЦИЯ** – хонжоо наймаан; үнэтэ саарһанай сэнгэй алгасал ашаглаха.

**СПЕЦИАЛИСТ** – мэргэжэлтэй хүн, мэргэжэлтэ.

**СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЙ** – мэргэжэлтэн, тусхай хараалагдаһан; онсо хараатай.

**СПЕЦИАЛЬНЫЙ** – тусхай; тусхай хэрэгсэлэй; мэргэжэлэй, зорюута хэһэн.

**СПИД** – спид үбшэн.

**СПИКЕР** – хуралай түрүүлэгшэ, суглаа хүтэлэгшэ, танхимай толгойлогшо.

**СПОНСОР** – спонсор, үгэлигын эзэн; хэмжээндэ һомологшо, гарша даагша.

**СПОРТСМЕН** – тамиршан, спорт эрхилэгшэ.

**СПРАВЕДЛИВОСТЬ** – үнэн сэхэ ёһо, үнэн шударга (байлга), үнэн үзэл, үнэниие сахилга.

**СПРАВКА** – һурагшалга; тайлбарин мэдээ, мэдээн; гэршэ саарһан.

**СПРАВОЧНИК** – лаблаха бэшэг, тайлбарин ном.

**СПРЯЖЕНИЕ** – грам. найралдал; үйлын үгын түрэл.

**СРЕДА**: с. обитания – амидалай оршон (байдал).

**СРЕДСТВО**: с. массовой информации – олоной мэдээсэлэй хэрэгсэлнүүд, һонин дуулгадаг һалбари.

**ССУДА** – урьһаламжа, зээли, урьһанай мүнгэн.

**ССЫЛКА** – сүлэлгэ; эшэ таталга, гэршэ (шалтаг) барилга, баримта заалга; эшэ татаһан зүйл.

**СТАБИЛИЗИРОВАТЬ, СТАБИЛИЗОВАТЬ** – тогтууритай болгохо, тогтонижоруулха, нэгэ байдалда оруулха.

**СТАВКА** – зэбсэгтэ хүснүүдые толгойлогшод; хаартын мүнгэн, боосоной табиса; найдал; с. на молодых – залуушуулда найдал; хэмжээ; с. налога – татабарин хэмжээ; салин; повышение с. учителю – багшын салин дээшэлүүлгэ; очная с. – нюурдалдалга.

**СТАГНАЦИЯ** – хүгжэлтын тогтолго, хүгжэлэй мухардалга.

**СТАДИЯ** – шата, үе.

**СТАЖ** – ажаллаһан хугасаа; дадалгын болзор, ажалай намтар.

**СТАНДАРТНЫЙ** – нэгэ янзын, нэгэ хэбэй; эрилтэдэ хүрэмөөр, зохихо.

**СТАНДАРТИЗАЦИЯ** – хэб тогтоолго, жэшээтэ хэһэгтэ тааруулга.

**СТАРООБРЯДЧЕСТВО** – шажанай хуушан ёһо дахалга.

**СТАТИСТИКА** – тоо бүридхэл.

**СТАТУС** – зэргын зиндаа; эрхэ зэргэ; с.-кво – юумэнэй заншан байдал.

**СТАТУТ** – хуулита байдал.

**СТАЦИОНАР** – үбшэнтэдэй хэбтэдэг эмхи зургаан, больница // прил. стационарный – саг үргэлжын, байнгын, нүүдэггүй.

**СТЕПЕНЬ** – зэргэ, хэмжээн; в некоторой с. – бага зэргэ, зарим талаараа; эрдэмэй нэрэ зэргэ.

**СТИЛЬ** – уран һайханай нийтэ шэнжэ; национальный с. в живописи – уран зурагта арад үндэ-

hэтэнэй шэнжэ; ажал ябуулгын арга шадабари; **с. руководство** – хүтэлбэрийн арга барил; үгын маягай илгарал, хэлэнэй арга маяг; уран арга; найруулгын илгаа; зохёолшын, зохёолой маяг; зохёолой түрэлдэ хабаатай уран арга; **эпический с.** – үльгэрэй маяг; **с. Достоевского** – Достоевскийн хэлэнэй маяг.

**СТИМУЛ** – түлхисэ; урман, урмашуулга.

**СТИХ** – шүлэг; шүлэгэй мүр; уран шүлэглэл; **размер с.** – шүлэгэй хэмжээ; шажанай аман зохёол; богони хэнэг, бүлэгэй хуби (шүлэглэмэл зохёолдо, Библидэ).

**СТИХИЯ** – байгаалин ааша; хандаралта хүсэн; тойронхи дадал байдал.

**СТИХИЙНЬ** – аяндаа бии болоһон; **с. бедствие** – байгаалин гай аюул, усал, тодхор.

**СТИХОТВОРЕНИЕ** – шүлэг, багахан шүлэг зохёол.

**СТОЛ: писать в с.** – хэблэхэ найдалгүйгөөр зохёол бэшэхэ; **круглый с.** – зүбшэлгын шэрээ, зүбшэн хэлсэлгэ.

**СТРАХОВАНИЕ** – гарза даан харюулга, гарза тэхэрюулгэ.

**СТРАХОВАТЕЛЬ** – гарза хэргылэн түлэгшэ.

**СТРАХОВКА** – гарза даалгын үнэ, гарза харюулгын мүнгэнэй хэмжээн.

**СТРАХОВЩИК** – гарза даалгыг бэлүүлэгшэ, гарза даалгын мүнгэ түлэхэ уялгатай эмхи зургаан.

**СТРОЙ** – байгуулалта; жагсаал.

**СТРОФА** – бадаг.

**СТРУКТУРА** – байгуулга, доторой бүрилдэл.

**СУБАРЕНДА** – дам хүлхэлэн эдлэлгэ.

**СУБВЕНЦИЯ** – тусгаар шэглэлэй мүнгэн туһаламжа, тодорхой үүргэтэй бюджетэй тэдхэмжэ.

**СУБСИДИЯ** – мүнгэн тэдхэмжэ.

**СУБСТАНЦИЯ** – мүн шанар, бодосой байдал, үзэгдэлэй эхин.

**СУБЪЕКТ** – үйлын эзэн, танин мэдэгшэ хүн; субъект; этэгээд, амитан.

**СУВЕРЕНИТЕТ** – бүрин эрхэтэ бээ даанги байдал.

**СУД** – хэрэг шүүлгын газар, сүүд; ниитын зургаан; хэрэг шүүлгэ, харалга.

**СУДИМОСТЬ** – гэмнэнэн шийдхэбэрийн ашаа, сүүдээр гэмнүүлхэнэй ашаа (гэршэ), сүүдүүлхэнэй хойшолон, хэрэг шүүлгын хэнээлтэ; **неснятая с.** – сүүдэй хагагдаагүй хэнээлтэ; **непогашенная с.** – дүүрээгүй хэнээлтэ.

**СУДОПРОИЗВОДСТВО** – сүүдтэ хэрэг шүүлгэ.

**СУИЦИД** – амиа хороолго, бээ алагга.

**СУККОТ** – иудейнүүдэй намарай хайндэр.

**СУРРОГАТ** – оронсог, хуурмаг (эд).

**СЦЕНАРИЙ** – киногой, тайзнай зохёол.

**СФЕРА** – хүрээ, хэмжээн;

**с. влияния** – нүлөөнэй хүрээ;

**с. деятельности** – ажал ябуулгын хэмжээ; **успехи в с. науки** – эрдэмэй талаар амжалта;

ниитын оршон; **в своей с.** – өөрын зоной дунда байһан мэтэ;

**высшие с.** – засаг баригшад, дээдэ изагууртан; бүмбэрсэг, тойронхи бүрхээг, түхэрээн дайда;

**небесная с.** – тэнгэрийн оршон.

**СХОД** – суглаан.

**СЧЕТ** – үрийн данса, тоосооной хүсэнэг, тоололго; данса бэшэг; үри нэхэлгэ.

## Т

**ТАБУ** – сээр, хорюул.

**ТАЛИСМАН** – хахюуһан.

**ТАЛМУД** – иудаис шажанай хургаал; Библиин тайлбари.

**ТАМОЖНЯ** – тамуужан, хилын татабари хинадаг зургаан.

**ТАНТРИЗМ** – нюуса тарни, будаадын шажанай халаа.

**ТАРИФ** – тогтомол сэн, түлбэрийн үнэ.

**ТАРИФИКАЦИЯ** – сэн тогтоолго.

**ТВОРЧЕСКИЙ** – зохёохы, зохёон байгуулгын, зохёон байгуулагша.

**ТВОРЧЕСТВО** – зохёолго, зохёохы ажал, уран бэлиг.

**ТЕЗАУРУС** – дүүрэн тайлбари толи; оньһото мэдээсэлдэ: гол үгэнүүдэй тоолбори.

**ТЕЗИС** – хуряангы удха; баримталагдаха дүрим, элидхэлэй гол бодол.

**ТЕИЗМ** – юртэмсье Бурхан байгуулһан гэнэн ойлгосодо түшэглэһэн хургаал.

**ТЕКСТ** – үгэ бэшэг, эхэ бэшэг, зохёол; (дуунай) үгэ.

**ТЕКСТОЛОГИЯ** – үгэ бэшэг, бэшэлгэ шэнжэлдэг халбари.

**ТЕКСТУРА** – хатуу бодосой байгуулга.

**ТЕКТОНИЧЕСКИЙ:** т. разлом – газарай хүдэлэн эбхэрэлгэ, газарай нугарал, ганталга.

**ТЕКУЩИЙ** – урдажа байгаа, урдадаг; энэ үеын, байгша; т. задачи – мүнөө үеын зорилгонууд; үдэр бүрийн, үдэр тутамай, үдэр туршын; т. ремонт – бага сагын заһабари.

**ТЕМА** – сэдэб, асуудал.

**ТЕНДЕНЦИЯ** – хүгжэлтын шэг, хүсэл; уншагшые, харагшые баадхаһан бодол.

**ТЕНДЕР** – гүрэнэй зүгһөө (гадаадын) фирмэтэй хэлсээ баталалгада сэн хаялсаан // прил.

**тендерный:** т. комитет – мүрысөөндэ хабаадагшадай дурадхал хараха хороон.

**ТЕНЕВОЙ:** т. экономика – см. также подпольный или “черный” бизнес – хорюултай наймаагаар (хара тамхи, шуналта наадан, буу зэбсэг г.м. ) баяжаха зорилготой хуули бусын, нюуса үйлэдбэри, ажахы.

**ТЕОКРАТИЯ** – санаартанай засаглал; гүрэн толгойлхын хажуугаар шажанай толгойлогшо байха ушар.

**ТЕОЛОГИЯ** – (ср. также богословие) шажанай хургаал, шажанай номнол.

**ТЕОРИЯ** – юрэнхы хургаал (дүршэл болон шэнжэлэл юрэнхылэн тобшолһон хургаал), үндэһэн ухаан, онол.

**ТЕОСОФИЯ** – бурханай эди шэди, нюуса мэдэхэ боломжо тухай шажанай хургаал; Е.П.Блаватскаягай номнол.

**ТЕРМИН** – нэрэ томьёо.

**ТЕРМИНОЛОГИЯ** – нэрэ томьёо, нэрэ томьёогой согсос.

**ТЕРРИТОРИАЛЬНЫЙ** – газар дайдын, дэбисхэрэй, газар дэбисхэрэй, газарай.

**ТЕРРОР** – алан хюдалга, алан хүрдөөлгэ, эсэргүү үзэлтэниие хюдалга.

**ТЕСТ** – шалгалта, тодорхой мэдэсэ шалгаха даабаринууд.

**ТЕХНИЧЕСКИЙ** – техникын, оньһон техникын, машина техникын; арга оньһоной, аргын, дадалгын; үйлэдбэридэ хэрэглэхэ; **т. культуры** – үйлэдбэридэ хэрэглэхэ ургамал; **т. перевооружение** – техникын талаар шэнээр зэбсэгжүүлгэ.

**ТЕХНОГЕННЫЙ** – үйлэдбэриһөө уламжалһан; **т. авария, катастрофа** – тоног түхээрэлгын хуушарал, хүнэй алдуу, хорото үүсхэл, аюулгүйн эрилтэ эбдэлгэ мэтэһээ уламжалһан усал (соргын сооролго, газ, нефть, хорото бодос хаялга г.м.).

**ТЕХНОЛОГИЧЕСКИЙ** – технологиин, болбосоруулгын аргын.

**ТЕХНОЛОГИЯ** – юумэ бүтээхэ, болбосоруулха арга, үйлэдбэрилгын ухаан, технологи.

**ТИНЕЙДЖЕР, ТИНЭЙДЖЕР** – эдир наһатай хүбүүн (басаган).

**ТИП** – шэнжэ, маяг; ниитэ шэнжэ, шанарай онсолол; жэгтэй амитан.

**ТИПОВОЙ** – жэшээтэ; нэгэ хэбэй, тогтомол хэлбэритэй; жиирэй, юрын.

**ТИРАЖ** – хэблэлэй хэнэг, тоо; шүүбэри гаргалга; урьһаламжын саарһа бусаалга; **выйти в т.** – хойшоо гараха, хэрэгээ буураха.

**ТОВАР** – эд (бараан).

**ТОВАРИЩЕСТВО** – эблэл, хамжаан.

**ТОВАРНЫЙ: т. биржа** – бөөнөөр худалдалгын хэлсээ баталдаг эмхи зургаан; **т. производство** – худалдаанай эдэй үйлэдбэри; **т. хозяйство** – дэлгүүрэй шэглэлтэй ажахы; **т. знак** – эдэй тамга зураг, ярлаг.

**ТОВАРОБОРОТ** – эдэй эрьсэ, эд наймаалгын эрьсэ, наймаанай хэмжээн.

**ТОКСИКОЗ** – эдээнэй хорон, хоронһоо бэзын муудалга.

**ТОКСИКОМАНИЯ** – ойр зуура хэргээдэг хэрэглэлһээ уламжалһан үбшэнгүүд; архиин мангар, тамхинай хорон; хоро үнэрдэлгын үбшэн.

**ТОЛЕРАНТНОСТЬ** – хорондо эсэргүүсэлээ алдалга, үбшэндэ тэсэмгэй, хорондо тэсэмгэй шэнжэ; тэсэмгэй зан.

**ТОП-МОДЕЛЬ** – дээдэ гарай, жэшээ; хубсаһа харуулдаг мэргэжэлтэй эхэнэр.

**ТОРА** – Библиин эхинэй табан ном, Моисейн табан судар, хальһанай бэшэг.

**ТОРГИ** – наймаанай түхэл, наймаанай хэдэн дурадхалһаа һайниинь шэлэлгэ.

**ТОРГПРЕДСТВО** – наймаанай түлөөлэлгэ; гадаадада наймаанай түлөөлэлгын зургаан.

**ТОТАЛИЗАТОР** – боосоной хонжоо тоолодог оньһон; мори урилдаанда (мүнгөөр) сохилдолго.

**ТОТАЛЬНЫЙ** – нэлэнхы, бүгэдые хамарһан.

**ТОТЕМ** – угай уряа хүлдэ, нангин амитан.

**ТРАВЕСТИ** – үхибүү наададаг актрисын мэргэжэл.

**ТРАДИЦИЯ** – уламжалал, үннэй сахигдадаг ёһо, заншал.

**ТРАДИЦИОННЫЙ:** т. образ жизни – заншалта нуудал, арадай байдалай анханай маяг.

**ТРАЙБАЛИЗМ, ТРИБАЛИЗМ** – угсаатанай хөморол, угаараа илгарал.

**ТРАКТАТ** – эрдэм буляалдаһан зохёол; **философский т.** – гүн ухаанай шастир; олон уласай хэрээ.

**ТРАНЗИТ** – эд ходо гаргалга; **беспошлинный т.** – харгыдаа сүүбэн татагдахагүй эд.

**ТРАНС** – түр зуура мэдээ алдуулан үбшэн, мэдэрэлэй гариг; онго оруулга; т. (-) – хэтэ гаран.

**ТРАНСАКЦИЯ** – акци, облигаци дам худалдалга; мүнгэ шэлжүүлгэ.

**ТРАНСПЛАНТАЦИЯ** – ондоо махабад оёжо нуулгалга, бэсын эрхэтэн табилга.

**ТРАНСФЕР(Т)** – (банкаар) мүнгэ дамжуулга; мүнгэ гүрэнһөө гүрэндэ шэлжүүлгэ; социальна хөморолой үндэһэ яһатанай асуудалда шэлжэлгэ // *прил.* **трансферный:** т. лист – ондоо командануудта орохо тамиршадай нэрэ.

**ТРАНСЦЕНДЕНТНЫЙ** – ухаанай хүрэхөөр бэшэ, шудалалһаа гадуур.

**ТРАНШ (А)** – уласхоорондын урьһаламжа, ээлжээтэ хэсэг.

**ТРАСТ** – этигэмжэтэ хүтэлбэри // *прил.* **трастовый:** т. услуги – мүнгэ һомолходо туһа хангамжа.

**ТРЕБНИК** – (сээрхэбтэ) уншалгануудай дэбтэр.

**ТРЕТЕЙСКИЙ:** т. суд – арсалдагшадай һунгаһан хэрэг шүүгшэ.

**ТРИАДА** – гурбалжан, гурбан шата, гурбанай нэгэдэл; гэмтэнэй бүлэглэл.

**ТРИКОЛОР** – гурбан үнгэтэ туг.

**ТРИЛЛЕР** – сэдхэл доһолгомо зохёол.

**ТРИПТИХ** – гурбан хубита зураг, нэгэ ханалай гурбан зураг.

**ТРОИЦА** – Бурхан гурбан нюуртай гэхэн шажанай һургаал; **День святой Т.** – нангин гурбанда зорюулан һайндэр.

**ТРОМБ** – һудаһан соохи бүлин; хуй һалхин.

**ТРОП** – удха шэлжүүлэн хэлэлгэ.

**ТРОПАРЬ** – сүмын дуулал, хутагтын магтаал.

**ТРОФИЧЕСКИЙ** – һужаа мэдэрэлэй.

**ТРУДОВОЙ:** т. ресурсы – ажалай нөөсэ хүсэн; т. право – ажалай эрхэ хуули; т. споры – ажалай зарга.

**ТУР** – аяншалга, ябалга; **шоп-т.** – юүмэ абахаяа ошолго.

**ТУСОВКА** – олоной үймэһэн зугаа; бүлэг зон.

**ТЮНИНГ** – худалдахын урдахи бэлэдхэл, машина хэрэгсэл хэмдэнь оруулалга.

## У

**УБЕЖДЕНИЕ** – үзэл бодол, ойлгоhon үзэл.

**УБЫТКИ** – гарза.

**УГОДНИК** – билдагуушан, ноур сахигша; **Божий у.** – хутагта.

**УГОЛОВНО-ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ** – гэмтэ хэрэг шийдхэлгын, хэнээлтэ гүйсэдхэлгын.

**УГОЛОВНО-ПРОЦЕССУАЛЬНЫЙ** – гэмтэ хэрэг шүүлгын.

**УГОЛОВНЫЙ** – гэмтэ хэрэгэй.

**УЗУРПАЦИЯ** – эзэлэн абалга, булимтаран абалга.

**УКАЗ** – зарлиг, тогтоол.

**УКАЗАТЕЛЬ** – заахан тэмдэг; **справочный у.** – тайлбари бэшэг.

**УКЛОНЕНИЕ: у. от военной службы** – сэрэгэй албанһаа хулжалга.

**УЛЕМЫ** – лалын шажанай бурханай номнолшод.

**УЛЬТИМАТУМ** – шанга эрилтэ.

**УЛЬТРАРАДИКАЛЫ** – хэтэрхы эгсэ үзэлтэн.

**УНИАТСКИЙ: у. (греко-католич.) церковь** – грек-католик шажанай нэгэдэл.

**УНИКУМ** – хоморой ганса юумэн, үзэгдөөгүй хүн.

**УНИТАРИЗМ, УНИТАРНОСТЬ** – нэгэдэмэл түрын заршам, түблэрхэн заршам, федеративна бэшэ гүрэнэй байгуулга.

**УНИФИКАЦИЯ** – нэгэ янза, нэгэ журамтай болголго.

**УПОЛНОМОЧЕННЫЙ** – найдалгата, этигэмжэтэ.

**УПРАВЛЕНИЕ** – ударидалга, мэдэн захиралга; хүтэлбэри, захиргаан.

**УРАЗА** – лалын шажанай масаг.

**УРАЗА-БАЙРАМ** – масаг тайлалга.

**УРБАНИЗАЦИЯ** – хотын шэнжэтэй бололго.

**УСЛОВИЕ** – эрхэ нүхэсэл, эрилтэ.

**УСЛОВНЫЙ** – ёһо дүүргэһэн, ёһын тэдынэй; уридшалан хэлсэгдэһэн, тогтоогдоһон; тодорхой эрхэ нүхэсэлдэ хүсэндөө орохо.

**УСЛУГИ** – туһа хангамжа.

**УСПЕНИЕ** – (августын 15-да тэмдэглэгдэдэг) Мария эхын дурасхаалай хайндэр.

**УСТАВ** – дүрим, устав.

**УСТАНОВКА: соц.-псих. у.** – байдалдаа таарал; тогтоол заабари, тогтууритай үзэл.

**УСТОИ** – тулга нуури.

**УСЫПАЛЬНИЦА** – шарилай бунхан.

**УТЕЧКА** – гаралга, хоролго; “у. умов” – эрдэмтэдэй хүгжэнги орондо хулжалга; **у. информации** – нюуса мэдээ баримтын (хүлээгдээгүй) таралга.

**УТИЛИТАРИЗМ** – барисын шунал, бариса туһа номнодог хургаал.

**УЧАСТОК: у. мирового наследия** – дэлхэйн уута баялиг.

**УЧЁТ** – бүридхэл, бүридхэн тэмдэглэл.

**УЧРЕДИТЕЛЬ** – тогтоон байгуулагша, үүсхэн байгуулагша.

**УЧРЕДИТЕЛЬНЫЙ** – байгуулгын, үүсхэн байгуулгын, эмхидхэн тогтоолгын; **у. собрание** – эмхидхэлэй суглаан; **У. собрание** – түлөөлэлгэтэ зургаан.

**УЧРЕДИТЕЛЬСКИЙ: у. акция** – үлүү эрхэтэй акци.

**УЧРЕЖДЕНИЕ** – эмхи зургаан.



## Ф

**ФАБУЛА** – үйлын үлхөө, зохёолой үйлэ.

**ФАЗА** – шата; саг үе; хэлбэри; **первая ф. луны** – харын шэнэ.

**ФАЙЛ** – мэдээнэй гаршаг (нэрэ).

**ФАКСИМИЛЕ** – гар табилга, бэшэгэй хуулбари, эхэ бэшэгэй фото-зураг.

**ФАКТ** – бодото үйлэ, болоһон ушар; үнэнийн // *прил. фактический* – бодото байдал харуулан; үнэн.

**ФАКТОР** – шалтаг, нүхэсэл, нүхэсэл шалтагаан, зүйл; хоорондын наймаалагша.

**ФАКТУРА** – сэнгэй саархан; эдэй шэнжэ, янзалгын түхэл.

**ФАКУЛЬТАТИВНЫЙ** – уялгата бэшэ, дураараа шэлэхээр; үе үе болоод хүдэлдэг.

**ФАЛЛОС** – эрын бэлгэ.

**ФАЛЬСИФИКАЦИЯ** – хуурмаг болголго, дуурян хэлгэ.

**ФАНАТ** – этигэлдээ шунагша.

**ФАНАТИЗМ** – хүзэг болоһон этигэл.

**ФАНТАЗИЯ** – ухаанай ханал, гоёор ханалга; хоһон бодол; ханажа зохёолго; хүгжэмэй зохёол.

**ФАНТАСМАГОРИЯ** – хии үзэгдэл, ханахан ухаанай худхалдаан, нюдэнэй эрээлжэл.

**ФАНТАСТИКА** – уран бодомжо, ханажа зохёоһон зохёол.

**ФАНТОМ** – хорьмоһоо харалга; хүнэй бэсын дүрсэ // *прил. фантомный*; **ф. ощущение** – тайрагдаһан хүлэй зохолоон.

**ФАРВАТЕР** – онгосын гараса зааһан зам.

**ФАРС** – хүнгэн шог зүжэг; бүдүүлг ааша, хуурмаг юумэн.

**ФАТАЛИЗМ** – үйлэ заяанай зайлашагүйдэ этигэл.

**ФАТА-МОРГАНА** – лусууд эмэ, гайхамаар зэрэлгээн; хуурмаг үзэгдэл.

**ФАУНА** – амитанай аймаг.

**ФЕМИНИЗАЦИЯ** – эхэнэрэй шэнжэ ололго, эхэнэрнүүдэй үүргын ехэдэлгэ.

**ФЕМИНИЗМ** – эхэнэрэй эрхын түлөө хүдэлөөн.

**ФЕНОМЕН** – *филос.* мүн шанар харуулан үзэгдэл; юрэ бусын, хоморой зүйл; илгарма хүн.

**ФИЗИЧЕСКИЙ** – үзэгдэһэн шэнжын, бодото бодисой, бэе махабадай; **ф. лицо** – хубиин нюур, хуулита харилсаанда хабаадагша эрхэтэн.

**ФИЗКУЛЬТУРА** – бэсын тамир, тамирай соёл, тамирай болбосорол.

**ФИКТИВНЫЙ** – хуурмаг; **ф. сделка** – бодото харилсаа нюуһан хэлсээтэ үйлэ; **ф. (фондовый) капитал** – олзотой үнэтэ саархан (акци, облигаци).

**ФИЛАНТРОПИЯ** – хүниие хайхарал, үгэлигэ үгэлгэ, үгытэй ядуушуудда туһалалга.

**ФИЛОЛОГИЯ** – хэлэ бэшэгэй эрдэм; хэлэ зохёол шудалдаг эрдэм.

**ФИНАНСИРОВАНИЕ** – мүнгэ зөөрээр хангалга; мүнгэ һомололго.

**ФИНАНСОВЫЙ** – мүнгэн сангай (хангай), сан жасын; **ф. политика** – мүнгэн сангай талаар хэмжээ ябуулга; **ф. отчетность** – хангай тоосооной гурим.

**ФИНАНСЫ** – мүнгэн сан; сан жаса бүрилдүүлгын ба ашаглалгын талаар харилсаан бүхыдөө.

**ФИРМА** – үйлэдбэрийн эмхи, түрэл үйлэдбэринүүдэй нэгдэл.

**ФИСКАЛЬНЫЙ** – ханда хабаатай; оршо гарша гүрэнэй тэнсүүлхэн; **ф. политика** – налог татабарин талаар хэмжээнүүд.

**ФИТНЕС** – бэе махабадай хайн байдал; хорилго хэжэ, тамир оролго; ажаһуудалай элүүр шэнжэ.

**ФИТОТЕРАПИЯ** – ургамалаар аргалалга.

**ФЛОРА** – ургамалай аймаг.

**ФОНД** – мүнгэн зөөри; **ф. зарплаты** – салинда үгтэхэ мүнгэн; нөөсэ; **земельный ф.** – газарай нөөсэ; туһаламжа үзүүлхэ ниитын эмхи; жаса; **детский ф.** – хүүгэдэй жаса; сан, суглуулбари; **библиотечный ф.** – номой сан; **фонды мн.** – түрсэтэй үнэтэ саарханууд; арга нөөсэ, эд хэрэгсэл; **производственные ф.** – үйлэдбэрийн нөөсэ хэрэгсэл // *прил.* **фондовый** – мүнгэнэй, нөөсын, жасада хабаатай, жасын;

**ф. биржа** – үнэтэ саарханай дэлгүүр; сэн хаялсаата наймаа. **ФОРМА** – гадаа түхэл; доторой удхын түхэлжэл; жэшээтэ хэхэг, тогтоогдоһон гурим; нэгэ янзын хубсаһан; түхэл янза; **ф. правления** – засагай байгуулгын түхэл (республика, хаан түрэ).

**ФОРМАЛИЗМ** – сахяаша боллолго, ёһо дүүргэһэн ябадал; урлалай, уран зохёолой шэглэл. **ФОРМАЦИЯ** – хүгжэлэй түхэл шата.

**ФОРМИРОВАНИЕ** – тодорхой түхэл олгуулга; нэмэлгэ, хүгжөөлгэ; бии болголго, бүрилдүүлгэ, ажалда абалга; **незаконные вооруженные ф.** – хуули бусын зэбсэгтэ байгуулганууд, этэгээд бүлэгүүд.

**ФОРМУЛА** – тайлбари тобшолол; *матем.* үзэгөөр тэмдэглэһэн хэмжээ.

**ФОРУМ** – олон зоной түлөөлэлгэтэй суглаан.

**ФРАГМЕНТ** – зохёол бэшэгэй хэхэг, номой хуби; **ф. романа** – романай хэхэг; хэлтэрхэй; **ф. древней скульптуры** – эртэ урдын барималай хэлтэрхэй.

**ФРАЗЕОЛОГИЗМ** – тогтоһон холбоо үгэ.

**ФРАКЦИЯ** – намай (партиин) хэсэг, бүлэг; шэнгэн, уйгааг холисоһоо илгагдаһан хубинь.

**ФРАХТ** – уһаар, агаараар зөөлгын хүлхэн, түлбэри; ашаа зөөлгэ; зөөгдэһэн ашаан.

**ФРАХТОВАТЬ** – ашаа зөөхэ унаа хүлхэлхэ.

**ФУНДАМЕНТАЛИЗМ** – шажанай хэлбэришэгүй номнол.

**ФУНДАМЕНТАЛЬНЫЙ** – гол, гүнзэгы удхатай, үндэһэн, бата.

**ФУНКЦИЯ** – үүргэ.

**ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ** – хүдэлэлгэ.

**ФУРАЖ** – малай хоолой тарьян.

**ФУТУРОЛОГИЯ** – ерээдүйе багсаһан эрдэм.

**ФЬЮЧЕРС** – түргэн наймаанай хэлсээн // *прил.* **фьючерсный** – наймаанай хэлсээнэй.

## Х

**ХАДЖ(Ж)** – мүргэлэй аян, мүргэхээс Меккэ (Каабын хүмэдэ), Мединэ (Мухаммедэй бунханда) ошолго.

**ХАКЕР(Ы)** – оньхото мэдээсэл хулгайлагша.

**ХАРАКТЕР** – абари зан, онсо шэнжэ.

**ХАРАКТЕРИСТИКА** – тодорхойлон үнэмлэлгэ.

**ХАРИЗМА, ХАРИСМА** – онсо бэлиг, гэгээн бэлиг, шүтэхөөр шэнжэ // прил. **харизматический** – онсо бэлигтэй.

**ХАРТИЯ** – урданай бэшэг, ангиин эрилтэнүүдэй баримта бэшэг.

**ХАСИДИЗМ** – раввинуудта (шажанай албатанда) эсэргүүсээн хүдэлөөн.

**ХИДЖРА** – Мухаммедэй Меккэхээ Мединэ зөөлгэ, лалын хуанлиин эхин.

**ХИМИЯ** – бодосой зүйл тухай эрдэм // прил. **химический** – бодосой зүйлэй.

**ХИНАЯНА** – нирван болохын сансарын хүрдэ.

**ХИТ-ПАРАД** – суута дуушадай жагсаал.

**ХОЗЯЙСТВО** – ажахы; **сельское х.** – хүдөө ажахы; **народное х.** – ороной ажахын бүхы халбаринууд, экономико; **мировое х.** – дэлхэйн оронуудай экономическа харилсаанууд; үйлэдбэрийн хэрэгсэл түхээрлэгэ; **фабричное х.** – фабрикийн үйлэдбэрийн түхээрлэгэнүүд; **домашнее х.** – гэрэй зэр зэм-

сэг; **коллективное х.** – хамтын ажахы // прил. **хозяйственный** – ажахын.

**ХОЛОКОСТ** – (от гр. holos – весь, целиком и causes – сожжение) яһатаниие илган хюдалга, дайнай үедэ еврейнүүдые хюдалга; амин наһаа алдагшадай дурасхаал нэргээхэ хүдэлөөн.

**ХОРУГВЬ** – ородой шажанай туг.

**ХРАМ** – сүмэ.

**ХРАНИЛИЩЕ** – хадагаламжын уута, хадагалха гуламта.

**ХРИЗОЛИТ** – шара ногоон үнэтэ шулуун, сэгээн шулуун.

**ХРИСТИАНСТВО** – христосой шажан.

**ХРИСТОС, ИИСУС ХРИСТОС** – Христос, Иесүүс; шажанай эхи табигша, зоной нүгэл бээдээ абажа саазалуулаад, удаань бурхан боложо мүндэ-лэгшэ.

**ХРОМОСОМЫ** – махавадай жэжэ хуби.

**ХРОНИКА** – үдэр тутамай мэдээсэл, түүхын хубариһан намтар.

**ХРОНОЛОГИЯ** – сагай дараалал, хубарилай журам; түүхын үйлэнүүдэй тоолбори.

**ХРУСТАЛЬ** – болор.

**ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ** – уран хайханай; **х. училище** – уран хайханай хургуули; **х. самодеятельность** – уран хайханай бүлгэм; уран, уран хайхан; **х. произведение** – уран зохёол.

**ХУДОЖЕСТВО** – (дүрсэлхэ) урлал.

**ХУДОЖНИК** – зохёохы ажалта; х. слова – уран зохёолшо, зүжэгшэн; х. по костюмам – хубсаһа оёгшо; уран зурааша; уран

хүн // *прил.* художественный; х. дар – зохёохы уран бэлиг.

**ХУТОР** – айл, амяараа бууса; сэлээн.

**ХЭППИ-ЭНД** – жаргалтай түгэхсэл.

## Ц

**ЦЕЛЕВОЙ** – тусхай зорилготой; зааһан шэглэлэй.

**ЦЕЛИБАТ** – һамга абахагүй ёһо (католик шажанда).

**ЦЕЛИТЕЛЬ** – эмшэлэгшэ, аргалагша.

**ЦЕНА** – сэн, үнэ.

**ЦЕНЗ** – хизаарлаһан хилэ, хаһалгын хэмжээ.

**ЦЕНЗУРА** – хэблэлые хиналга.

**ЦЕННОСТНЫЙ**: ц. ориентации – хүнэй эрилтэ, һонирхол.

**ЦЕННОСТЬ** – үнэтэ зүйл; үнэ сэнгэй хэмжээн, сэнгэй шэнжэ.

**ЦЕНОВОЙ**: ц. политика – сэнгүүдэй талаар бодол; ц. шок – сэнгүүдэй дээшэлэлһээ сошолго.

**ЦЕНООБРАЗОВАНИЕ** – үнэ сэнгэй бүрилдэл.

**ЦЕНТР** – тэгэн дундахи, уулзадха; шухала удхатай газар, түб; научный ц. – эрдэмэй түб; административный ц. – түб хото // *прил.* центральный – түбэй.

**ЦЕНТРАЛИЗМ, ЦЕНТРАЛИЗАЦИЯ** – нэгэ тээ сэхэ мэдэлтэй болголго, сэхэ хүтэлбэрилхэ, түблэрһэн хүтэлбэри.

**ЦЕНТРИЗМ** – дундуурхи баримталһан үзэл.

**ЦЕНТРОБЕЖНЫЙ** – газаа тээшээ буляалдаһан.

**ЦЕПНОЙ**: ц. реакция – бодосой зүйлэй үлхөө хүдэлөөн; мэдэрэлэй шэлжэлгэ.

**ЦЕРЕМОНИАЛ** – ёһолол.

**ЦЕРКОВНОСЛУЖИТЕЛЬ** – сээрхэбэй доодо тушаалтанюур.

**ЦЕРКОВЬ** – шажанай нэгэдэл; ородой шажанай сүмэ, мүргэлэй гэр, сээрхэб // *прил.* церковный – шажанай байгуулгын; сээрхэбэй; ц. служба – сээрхэбтэ уншалга; ц. действия – ородой шажанай ёһололнууд; ц. брак – сээрхэбтэ гэрлэлгэ.

**ЦИВИЛИЗАЦИЯ** – соёлжол, болбосоролой хүгжэл; оршон сагай дэлхэйн соёл.

**ЦИКЛ** – һубарилай тойрог; эрьедэг үйлэ үзэгдэл; производственный ц. – үйлэдбэрийн гурим; нулевой ц. – гэрэй һуури табилга; эрдэмэй хэшээлнүүд; предметы гуманитарного ц. – соёл түүхын хэшээлнүүд.

**ЦИКЛОН** – ехэ һалхи шуурган.

**ЦИРКУЛЯР** – захирһан бэшэг.

## Ч

**ЧАКРА, ЧАКРЫ** – бэсын элшэ хүсэн, амидаралай хүсэнэй хүрдэ.

**ЧАРОДЕЙСТВО** – эльбэ жад-ха хэлгэ.

**ЧАРТЕР** – далайн, агаарай онгосо хүлхэлхэн хэлсээн.

**ЧАСТНЫЙ** – юрэнхы бэшэ, зарим тэды; **ч. случай** – зарим тэды ушар, тулалдаһан үйлэ; хубийн, аминай, өөрын, гүрэнэй бэшэ; энгэй; үмсэдэ хабаатай; **ч. дело** – аминай хэрэг, энгэй хэрэг; **ч. лицо** – энгэй хүн; **ч. уроки** – хүлхэтэ хэшээл; **ч. собственность** – энгэй үмсэ, үмсын хүрэнгэ.

**ЧЕЛОВЕЧЕСКИЙ: ч. фактор** – хүнэй шадабари, эдэбхи үүргэ; хүнһөө уламжалһан эрхэ нүхэсэл, шалтаг.

**ЧЁРНЫЙ** – хара; *перен.* харанхы, бүрхэг, барагар, хүн-

дэ, уйдхартай, золгүй, хорото; **ч. духовенство** – дээдэ гарай санаартан; **ч. береты** – тусхай милициин сэрэгшэд; **ч. список** – ашаглаха, оруулха (гаргаха) хорюултай эд бүтээлэй тоолбори, ажалда орохонь (нюуса) хорюултай зоной нэрэ; **“ч. тюльпан”** – алуулһан сэрэгшэдые зөөдэг вертоледой нэрэ; **ч. сотня** – хара үзэлтэн, ородой хархис нам; **ч. рынок** – хуули буса дэлгүүр; **“ч. нал.”** – хангай тоосоонһоо нюуһан гар дээрэхи мүнгэн.

**ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЙ: ч. положение** – онсо ушаралта байдал; **ч. и полномочный посол** – онсо ба бүрин эрхэтэ элшэн сайд.

**ЧУДОТВОРНЫЙ** – гайхамшагта үйлэ үзүүлэгшэ, эди шэдитэй; **ч. мощи** – шэдитэ шарил.

## Ш

**ШАБАШ** – иудаис шажанда: амаралтын үдэр, һайндэр; шолмос эхэнэрнүүдэй хүнийн сэнгэл; *перен.* ажалай түгэсхэл; “хүрөө!”, “болоо!” гэхэн хандалга.

**ШАКЪЯ, САКЪЯ** – Шэгэмүүнийн уг аймаг ба Эртын Энэдхэгэй гүрэн түрэ.

**ШАМАНИЗМ** – бөө мүргэл.

**ШАМАНСТВО** – бөө мүргэл; *перен.* хуурмаг үзэлшэнэй ябадал.

**ШАМБАЛА** – Шамбалын орон.

**ШАНТАЖ** – заналта, айлган абалга, хашан эрилгэ.

**ШАРИАТ** – лалын шажанай эрхэ хуули.

**ШЕДЕВР** – эрхим дээжэ, гайхамшагта зохёол; жэшээтэ бүтээл.

**ШЕЙПИНГ** – махавад элүүржүүлгэ; бэсын һорилго.

**ШЕЛЬФ** – эрье шадарай далайн оёор, ашагта малтамалтай далайн эрье шадархи газар.

**ШЕФСТВО** – олониитын туһаламжа.

**ШИРПОТРЕБ** – үргэн хэрэглэмжын эд (бараа).

**ШИФР** – нюуса түлхюур.  
**ШОВИНИЗМ** – ехэ яхатанай дээрэлхы үзэл.  
**ШОКОВЫЙ:** ш. терапия (в экономике) – ажахы элүүр-жүүлхэ эрид хэмжээнүүд.  
**ШОУ** – эстрадын тоглоо; нюдэ бүрлүүлгэ.  
**ШОУ-БИЗНЕС** – тоглоо эмхидхэлгэ, олоной үзэмжын зугаа нааданай халбари.  
**ШОУМЕН** – тоглоо эмхидхэгшэ.

**ШРИФТ** – хэблэлэй үзэг; үзэгэй хэлбэри.  
**ШТАТ** – эмхи зургаанай бүридэл; ажаллагшадай тоо, тушаал // *прил. штатный* – ёһотой; бүридэлдэ хабаатай; ш. *расписание* – тушаалай хубаари; ш. *ситуация* – хэм соохи байдал.  
**ШТРАФ** – яла; мүнгэ нэхэлгэ // *прил. штрафной:* ш. *санкции* – яла тохонон хэхээлтэ.

## Э

**ЭВАКУАЦИЯ** – сэрэг гаргалга; зоние нүүлгэхэ.  
**ЭВОЛЮЦИОННЫЙ:** э. *учение* – амита байгаалин түүхэтэ хүгжэл тухай нургаал.  
**ЭВОЛЮЦИЯ** – хүгжэлэй түхэл; ая соогоо хубилалга; амита байгаалин һөөргөө эрьесгүй хүгжэлтэ.  
**ЭВТАНАЗИЯ** – зоболонгүй үхэл; найдалгүй үбшэнтын амита таһалалга.  
**ЭВФЕМИЗМ** – сээрлэн нэрлэлгэ; шэрүүн үгэ зөөлэрүүлгэ.  
**ЭГОИЗМ** – хара амья харалга, өөрын лэ хубида ханаагаа табилга.  
**ЭГОТИЗМ** – өөрыгөө үлэмжэ сэгнэлгэ.  
**ЭЗОПОВ(СКИЙ):** э. *язык*, э. *речь* – уран зохёолдо: далда удхатай үгэ.  
**ЭЗОТЕРИЧЕСКИЙ** – нангин, нюуса, онсо удхатай (ойлгохо зондо); шэлэмэл зондо хабаатай.  
**ЭКВИВАЛЕНТ** – тэнсүү юумэн, адли шанартай зүйл; *экон.* адли сэнтэй эд.

**ЭКЗЕГЕТИКА** – шажанай эртын бэшэг тайлбарилха эрдэм (ср. *герменевтика*).  
**ЭКЗЕМА** – зохолтой эшэргэнэ.  
**ЭКЗОГАМИЯ** – өөрын уг обогшоо һамга абахын хорюул.  
**ЭКЛЕКТИЗМ** – эсэргүү үзэл заршамуудые ниилүүлгэ; зохёол соо элдэб шэглэлэй арга хэрэглэлгэ.  
**ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ:** э. *обстановка*, э. *баланс* – байгаали һэргээлгын, ашаглалгын тэнсүүри; э. *полиция* – байгаали хамгаалгын хуули сахилгы хинадаг сагдаа; э. *система* – амитад, ургамалнууд, тэдэнэй байха оршон бүгэдэ; э. *кризис* – оршон байгаалин доройтолго; э. *мониторинг* – оршон байгаали саг үргэлжэ хиналга.  
**ЭКОЛОГИЯ** – амита байгаалитай харилсахые шудалдаг эрдэм; байгаали хамгаалха хэмжээнүүд, ажал ябуулга; байгаалида хүнэй ажал ябуулгын нүлөө шэнжэлгэ.

**ЭКОНОМИКА** – экономико, нийгэмэй ажахын байгуулалта; эд хүрэнгын байдал; ажахын байдал шэнжэлдэг эрдэм // *прил. экономический* – экономикын.

**ЭКСУМАЦИЯ** – хүүр малтан гаргалга.

**ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ** – ори ганса, онсо, энэл ушарта хабаатай.

**ЭКСПАНСИЯ** – эзэмдэлгэ, эзэрхэлгын үргэдэлгэ // *прил. экспансионистский* – эзэрхэг түримхэй // *прил. экспансивный* – хөөрүү, хүхирүү.

**ЭКСПАТРИАЦИЯ** – орон нютагһаань үлдэлгэ.

**ЭКСПЕРТ** – шэнжэлэгшэ, туршан шалгалта хэгшэ, үнэлэлтэ хэгшэ, тобшолол хэхэ мэргэжэлтэ, сэгнэн шэнжэгшэ.

**ЭКСПЕРТИЗА** – үнэлэлтэ, тобшолол бэлдэлгэ, сэгнэн шэнжэлгэ; *независимая э.* – бодото үнэлэлтэ, албанай мэдэлэй бэшэ сэгнэлтэ.

**ЭКСПЛИЦИТНЫЙ** – эли шэнжэтэй, тэмдэглэгдэн.

**ЭКСПОЗИЦИЯ** – үзэбэри дэлгээлгэ; зохёолой оршол; хүгжэмэй хүтэлбэри.

**ЭКСПОНАТ** – үзэбэри, дэлгээгдэхэ зүйл, олондо харуулан зураг, үзэсхэлэн.

**ЭКСПОРТНЫЙ** – гадаадын орондо эд, хүрэнгэ гаргалга.

**ЭКСПРОПРИАЦИЯ** – гүрэндэ зөөри хуряалга; хуули бусаар зөөри хаһалга; дээрмэдэлгэ.

**ЭКСТЕНСИВНЫЙ** – үргэдхэн хүгжөөһэн; *э. земледелие* – эдлүүрийн талмай үргэдхэн эрхилэн газар ажал.

**ЭКСТЕРРИТОРИАЛЬНОСТЬ** – өөрын ороной хуулида мэдэлтэй (байлга); дипломадай ойроо хүртэшэгүй эрхэ.

**ЭКСТРЕМАЛЬНЫЙ** – үлэмжэ аюултай, онсо шанга, хэтэрмэ байдалай, туйлда хүрэн; *э. медицина* – аюул усалай оршондо эмнэгшэд.

**ЭКСТРЕМИЗМ** – хэтэрмэ үзэл // *прил. экстремистский* – хэтэрмэ үзэлтэ.

**ЭКУМЕНИЗМ** – шажан нэгэдүүлгын хүдэлөөн.

**ЭЛЕКТОРАТ** – дуугаа үгэхэ зон; тойрогой хунгагшад.

**ЭЛЕКТРОННЫЙ** – сахилгаанта бодосой, электрон оньһотой; *э. почта* – компьютерай харилсаан, оньһото хэлхэ.

**ЭЛИТА** – дээдэ гартан, ноёд һайд, засаг баригшад; һайн үрэнэ хүрэнгэ.

**ЭМБАРГО** – гадаадын эд оруулалгада (гаргалгада) гүрэнэй хорюул; олон уласай баалалтын арга.

**ЭМИГРАЦИЯ** – гадаадын орондо нүүлгэ, орон нютагһаа гаралга, нютагаа урилалга.

**ЭМИССИЯ** – мүнгэ (үнэтэ саарһа) эрьсэдэ гаргалга.

**ЭМИТЕНТ** – мүнгэ, акци, облигаци гаргаһан гүрэн, эмхи зургаан, предприяти.

**ЭНДЕМИК** – тус дэбисхэртэл ушардаг амитан, ургамал.

**ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЙ** – элшэ хүсэнэй.

**ЭНЕРГОНОСИТЕЛЬ** – түлишын (газ, нефть, нүүрхэн г.м.) нөөс.

**ЭНЦИКЛОПЕДИЯ** – нэбтэр-хы толи.

**ЭПИГОНСТВО** – хооһон дууряалга, зохёохы бэшээр нажаалга.

**ЭПИГРАММА** – шог ёгтой тобшо хургаал шүлэг.

**ЭПИГРАФ** – зохёолой удха тайлбарилһан оньһон үгэ.

**ЭПИДЕМИЯ** – тахал, үбшэн тахал.

**ЭПИЗОТИЯ** – малай тахал.

**ЭПИЛОГ** – түгэсхэл; эсэсэй үйлэ хэрэгүүд.

**ЭПОПЕЯ** – томо зохёол; түүхэтэ үйлэ ябадал.

**ЭПОС** – түүхэлэн хөөрэхэн зохёол; арадай аман зохёол – морин үльгэр, баатарай домог г.м.

**ЭПОХА** – үе шата.

**ЭРА** – он жэлэй тоололой эхин, галаб, үе саг.

**ЭРОЗИЯ** – юумэнэй хандарал, гэмтэлгэ; газарай хүрһэнэй нара, халхинһаа, уһанһаа нураалга, муудалга.

**ЭРОТИКА** – хурисалда, тэрэниие зураглалгада хандалга; ташаяан.

**ЭСКАЛАЦИЯ** – хүжэрэлгэ, үргэдэлгэ.

**ЭСТЕТИКА** – уран хайханай зүй (уран хайхан зүйлэй хэлбэри болон шанар тухай эрдэм);

урлалай үзэл // *прил. эстетический* – уран хайханай, уран хайханай зүйлэй.

**ЭСХАТОЛОГИЯ** – хойто наһан тухай, дэлхэйн эсэс тухай шажанай номнол.

**ЭТАЛОН** – эхэ хэмжүүр, шалгаха хэмжүүр; үльгэр жэшээ.

**ЭТИКА** – ёһо заршам тухай хургаал; журам, бээз абажа ябалгын хэм.

**ЭТИКЕТ** – зан дадалай тогто-мол гурим, бээз абажа ябалга.

**ЭТИМОЛОГИЯ** – үгын гаралай шудалал; үгын гарал.

**ЭТНИЧЕСКИЙ** – арад угсаатанай гаралда, уг гарбалда хабаатай.

**ЭТНОГЕНЕЗ** – арад угсаатанай гарал.

**ЭТНОГРАФИЯ, ЭТНОЛОГИЯ** – угсаатанай зүй, арад угсаатанай гарал, эд хэрэгсэлэй, оюун бодолой соёл, ажаһуудал шудалдаг эрдэм.

**ЭТНОС** – угсаатан, үндэнэ яһантан, арад, нэгэ яһанай зон.

**ЭФИР** – кислородтой бодос; агаар зай; радиогой долги; **прямой э.** – сэхэ дамжуулга

// *прил. эфирный: э. существо* – хии шэнги амитан; **э. время** – дамжуулгын саг.

**ЭФФЕКТИВНОСТЬ** – ашаг үрэ; зохёохы шанар.

## Ю

**ЮБИЛЕЙ** – ой, ойн баяр.

**ЮВЕНАЛЬНЫЙ: ю. юриспруденция** – хүүгэд, эдиршүүлдэ хабаатай эрхэ хуули.

**ЮРИДИЧЕСКИЙ** – хуули-та, хуулин эрхэтэ, хуули ёһонной; **ю. лицо** – хуулин эрхэтэ нюур.



**ЮРИСДИКЦИЯ** – шүүхэ эрхэ.

**ЮРИСПРУДЕНЦИЯ** – хуули ёһоной эрдэм, эрхэ хуулиин шудалал; хуулита гурим; юристнүүдэй ажал ябуулга.

**ЮРОДИВЫЙ** – һобинтой, тэ-нэгшэг; ёрошо, мэдэлшын янза үзүүлэгшэ.

**ЮСТИЦИЯ** – хэрэг шүүлгэ; шүүхэ хуули; хэрэг шүүлгын эмхи зургаануудай ажал ябуулга.

## Я

**ЯДЕРНЫЙ** – бодосой элшэ хүсэнэй; **я. энергетика** – атомай элшэ хүсэнэй һалбари; **я. (атомное) оружие** – олоние хюдалгын зэбсэг.

**ЯЗЫЧЕСТВО** – онго(н) тахилга, бөө мүргэл; шажан буса үзэл.

**ЯРЛЫК** – ярлаг, гаршаг.

**ЯРОВОЙ** – хабарай, хабар тарیداг.

**ЯСНОВИДЕНИЕ** – урид мэдэлгэ, зүн, зүн бэлиг.

**ЯХВЕ** – Яхве (Йахве) бурхан, Эзэн (Господь).

**ЯЧЕЙКА** – үүр; **я. памяти** – мэдээсэл хадагалалгын оньһон.

*Справочное издание*

**Мунко-Жаргал Аюшеевич Очиров**

**КРАТКИЙ  
РУССКО-БУРЯТСКИЙ СЛОВАРЬ  
СОВРЕМЕННЫХ ПОНЯТИЙ И ТЕРМИНОВ**

Редактор *Д.М. Дондукова*  
Верстка *И.К. Чебукова*  
Художественный редактор  
*В.В. Богданова*  
Корректор *З.Н. Зулдуева*

ЛР № 071908 от 23.06.1999 г.

Сдано в набор 9.08.05 г. Подписано в печать 19.09.05 г. Формат 84x108<sup>1/32</sup>.  
Бумага офсетная. Гарнитура Times New Roman Bur. Печать офсетная.  
Усл.-печ. л. 4,2. Уч.-изд. л. 5,26. Усл. кр.-отг. 4,64. Тираж 700 экз. Заказ 227.

Издательство ОАО «Республиканская типография»

Отпечатано в ОАО «Республиканская типография» РБ  
670000, г. Улан-Удэ, ул. Борсоева, 13



